

KARL SVERRISSON
Átti ævintýralegt
sumar á Grænlandi
• ferðir • bílar
ALLT Í MIÐJU BLAÐSINS



KAMILLA INGIBERGSÐÓTTIR
Frumkvöðlastarf í fjöl-
menningarsamfélagi
Alþjóðahúsið hefur opnað útibú í Breiðholti.
TÍMAMÓT 20



ILMUR KRISTJÁNSDÓTTIR
Leikarar keppa í tetris
með lifandi þátttakendum
Safna fé fyrir mænuskaddaða.
FÓLK 30



FRÉTTABLAÐIÐ

17. september 2008 — 253. tölublað — 8. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000

MIÐVIKUDAGUR

Trukkabílstjórar skemmta sér
Dóri tjakkur býst við þúsund bílstjórum á Players um helgina.
FÓLK 30

Hendrix í Hafnarfirði
Tónlistarmanninn-um Ágústi Erni Gústafssyni er líkt við Jimi Hendrix.
FÓLK 24

Íslenska „kreppan“
„Það er ólíku saman að jafna ástandinu sem ríkti hér á landi fyrir tuttugu árum í aðdraganda þjóðarsáttarinnar og stöðinni í dag,“ skrifar Víglundur Þorsteinsson.
UMRÆÐAN 17

Gerrard sá um Frakkana
Ensku liðin Chelsea og Liverpool byrjuðu vel í Meistaradeildinni.
ÍÐRÓTTIR 26

VEÐRIÐ Í DAG

HVASST AUSTAN TIL Í fyrstu verður sunnan stormur austan til á landinu annars 8-15 m/s. Lægir heldur í dag. Mikil rigning á SA-landi annars skúrir en yfirleitt þurrt norðaustan til. Hiti 10-17 stig.
VEDUR 4

muundu
eftir
mjólkinni!

muu



RÁN Í VERSLUN Í KÓPAVOGI Rán var framið í Skólavörubúðinni í Kópavogi í gær. Lögreglan rannsakaði verksummerki í versluninni. Eftir greinargóða lýsingu starfsfólks hafði lögregla upp á mönnunum síðdegis í gær. Sigurbjörg Jóhannesdóttir hafði afskipti af mönnunum í versluninni og ógnuðu ræningjarnir henni með hnífi.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Ljósmæður fá allt að 21 prósents hækkun

Verkfalli ljósmæðra var aflýst í gærkvöldi eftir að ríkissáttasemjari bar fram miðlunartillögu. Formaður Ljósmæðrafélagsins segir tillögurnar alls ekki í samræmi við þeirra kröfur. Formaðurinn talar samt fyrir tillögunni.

KJARAMÁL Verkfalli ljósmæðra, sem átti að hefjast á miðnætti í gær, var aflýst eftir að Ásmundur Stefánsson ríkissáttasemjari lagði fram miðlunartillögu í kjaradeilu þeirra og ríkisins. Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins átti Ásmundur fund með Árna M. Mathiesen fjármálaráðherra um kjaramál ljósmæðra í fyrradag og var miðlunartillagan borin fram í framhaldi af þeim fundi.

Kveðið er á um að trúnaður gildi um tillöguna þar til atkvæði hafa verið greidd um hana. Samkvæmt heimildum blaðsins eykst kostnaður ríkisins vegna nýs samnings við ljósmæður um 21 prósent.

Mismunandi er hve mikið ljósmæður hækka í launum en samkvæmt heimildum fá ákveðnir hópar þeirra allt að 21 prósents kauphækkun. Ljósmæður höfðu krafist 25 prósenta hækkunar. Þá gerir tillagan ráð fyrir því að ríkið kaupi af þeim Vísindasjóð en ekki fengust frekari upplýsingar um hvernig staðið yrði að þessum breytingum.

Guðlaug Einarsdóttir, formaður Ljósmæðrafélagsins, vildi ekki tjá sig um útfærslu tillögunnar þegar Fréttablaðið hafði samband við hana eftir fund í gærkvöldi. Hún sagði þó: „Þetta er alls ekki það sem við settum upp sem okkar kröfu og við náum engan veginn þessum launamun sem er á okkur og öðrum sambærilegum stéttum. En við höfum talað fyrir þessari tillögu og verðum að sjá hvort ljósmæður kjósa hana eða hafna henni.“

Ásmundur minnti á að tillagan hefði verið neyðarárræði ríkissáttasemjara.

„Ég gerði mér grein fyrir að málið var komið í fullkominn hnút.“

Tillögurnar voru kynntar ljósmæðrum á fundi í Reykjavík í gærkvöldi og til stendur að kynna þær ljósmæðrum á Akureyri klukkan 11 í dag. Rafræn kosning hefst svo um tillöguna um hádegi í dag og stendur hún til hádegis á föstudag. Einnig var samþykkt að féllust ljósmæður á tillöguna yrði málshöfðun fjármálaráðherra gegn ljósmæðrum vegna meintra ölgmætra uppsagna látin niður falla enda hafi Ljósmæðrafélagið hvatt til þess að uppsagnirnar yrðu dregnar til baka.

- kdl

Rán í Skólavörubúðinni: Afgreiðslukona titraði og skalf

LÖGREGLUMÁL Þrír menn stálu fartölvu í Skólavörubúðinni við Smiðjuveg í Kópavogi í gær. Þeir komu inn í verslunina með nokkrum bægslagangi um klukkan 14.30 og dvöldu þar nokkra stund. Einn þeirra laumaði síðan fartölvu inn á sig. Sigurbjörg Jóhannesdóttir varð vitni að því og hafði afskipti af mönnunum.

„Ég hrópaði á þá og spurði hvað þeir væru að gera. Þá barði einn þeirra mig í handlegginn og annar ógnaði mér með hníf. Þá bakkaði ég frá og leyfði þeim að hlaupa út með tölvuna. Þetta var alveg skelfilegt og ég titra öll og skelf,“ segir Sigurbjörg.

Þetta er annað ránið í Skólavörubúðinni á skömmum tíma.

Lögregla handtók þrjá menn grunaða um verknadinn um klukkan 17 í gær.

-kóp / sjá síðu 4

Efling gjaldeyrisvaraforðans: Kostar 25 milljarða króna á ári

EFNAHAGSMÁL Sé ætlunin að nota áfram íslenska krónu er nauðsynlegt að búa henni styrkari umgjörð er nú er. Meðal annars þyrfti að stóruka gjaldeyrisvaraforða Seðlabankans. Slíkt, eitt og sér, kostar minnst 25 milljarða króna á ári.

Að þessu kemst gjaldmiðilsnefnd Framsóknarflokksins sem í gær kynnti skýrslu um greiningu á gjaldmiðilsmálum þjóðarinnar og kosti og galla í þeim efnum.

Við það tilefni lýsti Gylfi Magnússon, hagfræðingur og dósent við HÍ, sögu krónunnar sem nánast einni samfelldri hrakfallasögu. Lykill að farsælli siglingu út úr ágjöfni sé trúverðug stefna til langtíma, ekki smáskammtalækningar á borð við þær sem stundaðar hafi verið áður fyrr.

- bps / sjá síðu 12

Stjórnarformaður XL og stjórnarmaður segja ólíkar sögur um endurfjármögnun:

Segir XL hafa hafnað boði um endurfjármögnun í fyrra

VIÐSKIPTI „XL fékk tilboð í endurfjármögnun um mitt síðasta sumar, en því var ekki tekið af því að menn töldu að betri kjör gætu fengist annars staðar. Skömmu síðar lokuðust allir lánsfjármagnsmarkaðir,“ segir Magnús Þorsteinsson, stjórnarformaður XL Leisure Group og fyrrverandi stjórnarformaður Eimskips.

Rekstur XL Leisure gekk illa og fór félagið í þrot fyrir helgi. Þar með féll ríflega 25 milljarða króna ábyrgð á Eimskipafélagið. Fram hefur komið að stjórnendur reyndu að endurfjármagna félagið fram á síðasta dag. Björgólfsfeðgar segjast munu taka ábyrgðina yfir svo hún falli ekki á félagið. Það kann að baka þeim yfirtökuskyldu í Eimskipafélaginu, eftir því sem Fjármálaeftirlitið segir.

Magnús Stephensen, einn eigenda XL og stjórnarformaður, kannast ekki við að neinum tilboðum um endurfjármögnun félagsins hafi verið hafnað. „Allar tillögur voru á umræðustigi,“ segir Magnús Stephensen. Þær hafi allar verið háðar skilyrðum um rekstur sem félagið hefði ekki endilega getað uppfyllt.

- íkh / sjá Markaðinn

OPIÐ

til **20**

alla daga

HAGKAUP
Ein ferð betra verð

SPURNING DAGSINS



Baldur, eru þessar reglur alveg út úr kú?

„Það má segja að þær séu barn síns tíma.“

Landssamband kúabænda vill að sölubann á ógerilsneyddri mjólk verði endurskoðað. Baldur Helgi Benjamínsson er framkvæmdastjóri Landssambands kúabænda.

Genji Decode hrynur áfram: Lækkaði um 28 prósent í gær

VERÐBRÉF Genji Decode, móðurfélags Íslenskrar erfðagreiningar, hafði í gærkvöldi lækkað um 27,5 prósent frá því viðskipti hófust í gærmorgun. Genji Decode var í 50 sentum á hlut í gærkvöldi, og hefur aldrei verið lægra.

Á síðastliðnu ári hafa bréfin hæst farið í um 4,40 dali á hlut í desember í fyrra. Andvirði hlutabréfa í félaginu er því einungis um ellefu prósent af því sem var á þeim tíma.

Áður en félagið var skráð á Nasdaq-hlutabréfamarkaðinn í New York náði genji á bréfum félagsins rúmlega 60 krónum á hlut á gráa markaðinum.



Á SLYSSTAÐ Billinn fannst fyrir neðan klettabrún.

Tíunda banaslysið á árinu: Banaslys varð á Siglufjarðarvegi

SLYS Banaslys varð á Siglufjarðarvegi í gærmorgun. Ökumaður ók út af þjóðvegnum á Höfðaströnd, norðan við Hofsóss við Skagafjörð og hafnaði úti í sjó. Maðurinn sem lést var á fertugsaldri. Hann var einn í bílnum þegar slysið varð.

Samkvæmt lögreglunni á Sauðárkróki fannst bíllinn um tíuleytið í gærmorgun. Bíllinn hafði farið fram af um það bil 15 metra háum klettum. Ökumaðurinn var látinn þegar lögregla og sjúkralutningamenn komu á vettvang. Þetta er tíunda banaslysið í umferðinni á árinu.

2

FRÉTTABLAÐIÐ

17. september 2008

MÍÐVIKUDAGUR

Maður hefur setið í farbanni frá því í apríl í fyrra, lengur en nokkur annar:

Átta sinnum til Hæstaréttar



SVEINN ANDRI SVEINSSON



HELGI MAGNÚS GUNNARSSON

DÓMSMÁL „Ég minnst þess ekki að málflutningur af þessu tagi hafi áður farið fram fyrir Hæstarétti,“ segir Helgi Magnús Gunnarsson, saksóknari efnahagsbrotadeildar Ríkislögreglustjóra.

Embættið hefur óskað eftir áframhaldandi farbanni yfir manni sem falsaði bankaábyrgðir fyrir tugi milljarða króna. Þar á meðal er ábyrgð upp á einar 200 milljónir Bandaríkjadala, eða sem nemur um átján milljörðum króna, sem kynni að þurfa að greiðast.

Maðurinn stýrði Verðbréfabjónustu sparisjóðanna, sem nú heyrir sögunni til. Hann hefur verið í farbanni frá því í apríl í fyrra.

„Fróðir menn segja mér að þetta sé Norðurlandamet,“ segir Sveinn Andri Sveinsson, verjandi mannsins. Fullvíst þykir að enginn Íslendingur hafi áður setið jafn lengi í farbanni. „Málið er nú fyrir Hæstarétti í áttunda sinn,“ segir Sveinn Andri.

Helgi Magnús segir ótta um að maðurinn fari úr landi, verði farbanninu aflétt. Málflutningurinn fyrir Hæstarétti í gær tók um tvær klukkustundir. Dómarar vorðu megninu af tímanum í að spyrja saksóknara hvers vegna þörf væri á áframhaldandi banni. Helgi Magnús segir að brotið nái til margra landa og svona rannsóknir séu tímafrekar. „Ég verð að segja að ef menn brjóta af sér á alþjóðavísu þá verða þeir að þola að rannsóknin taki tíma.“

Sex ára fangelsi liggur við brot- um mannsins, verði hann sakfelldur.

- ikh



VELSKOTINN TARFUR Inger segir það skilyrði að borða það sem veitt er. Góð húsmóðir miði vel áður en hún hleypir af svo sem mest af kjötinu verði nýtilegt.

Veiðikonur keppa í skotfimi í Skotlandi

Alþjóðleg skotfimikeppni kvenna verður líklega haldin á Íslandi árið 2010. Ástæðan er sú að aðstandendur keppninar hafa fengið áhuga á tveimur íslenskum skotfimikonum. Þær segja gott að vera hagsýn húsmóðir við veiðar.

TÓMSTUNDIR „Það má orða þetta svona, þetta er það skemmtilegasta sem hægt er að gera í fötum,“ segir Inger Ericson, skotveiðikona um þá nautn sem hún segir felast í skotfimi. Svo mikill er áhugi hennar að hún hélt í gærmorgun til Skotlands til að taka þátt í skotfimikeppninni Ladies International Grand Prix.

Inger hrepti fyrsta sæti í hagla- byssuskotfimi á lokamóti Skot- íþróttafélags Hafnarfjarðar sem haldið var í síðasta mánuði. Í öðru sæti var Anný Björk Guðmunds- dóttir en hún keppir einnig í Skot- landi. Inger segir þær stóllur hafa brugðið sér á eina skotæfingu hjá Skotíþróttafélagi Hafnarfjarðar fyrir um tveimur árum og ekki

hafi verið aftur snúið eftir það. Inger gefur þó lítið fyrir að hæfi- leikar einir hafi ráðið för eða eins og hún segir: „Maður fer nú ansi langt á áhuganum en hann er kannski aðeins meiri en getan.“

Áhugi þeirra Ingerar og Annýjar er reyndar það mikill að fyrir um ári tóku þær við forystu kvenna- deildar Skotíþróttafélags Hafnar- fjarðar og hefur kvennastarfið eflst mjög og æfa nú um það bil sextán konur vikulega. Þar fyrir utan hafa þær Anný vakið svo mik- inn áhuga hjá aðstandendum keppninnar Ladies International Grand Prix að stefnt er að því að halda mótið hér á landi árið 2010.

Inger starfar sem skrifstofu- stjóri hjá hugbúnaðarfyrtæki og

Anný er rafvirki. „Þess á milli erum við mæður,“ segir Inger sem segir það af og frá að konur þurfi að vera karlalegar til að vera góðar skyttur, hvað þá að þær séu verri skyttur en karlar. Það að hafa hæfilegan skammt af hagsýnu hús- móðurinni með í för á hreindýra- veiðar komi sér til að mynda mjög vel. „Þeir gerðu grín að því karl- arnir sem tóku á móti kjötinu í kælingu að karlarnir mættu nú læra eitthvað af okkur konunum þar sem dýrin hjá þeim voru svo illa skotin,“ segir Inger og hlær en útskýrir því næst að hagsýn hús- móðir vandi sig mjög áður en hún lætur skotið ríða af svo sem minnst af kjötinu fari forgörðum.

karen@frettabladid.is

Dalurinn ekki dýrari í sex ár: Krónan aldrei verið veikari

VIÐSKIPTI „Mjög mikið rót hefur verið á fjármálamörkuðum og gengi hávaxtamynta lækkað mikið, jafnvel ívið meira en krónan,“ segir Hjördís Vilhjáls- dóttir, hagfræðingur hjá Grein- ingu Glitnis.

Gengi krónunnar veiktist um 1,2 prósent í gær og hefur það aldrei verið veikara. Gengisvísi- talan endaði í tæpum 171,7 stigum og hefur aldrei verið hærri.

Bandaríkjadalur kostaði í lok gærdagsins 92,3 krónur og hefur dalurinn ekki verið dýrari gagnvart krónu síðan í lok maí árið 2002.

- jab

Ísland kynnt úti í heimi: Reyna að selja norðurljósin

FERÐAIGNAÐUR Verja á allt að hundrað milljónum í að kynna Ísland á erlendri grund sem áhuga- verðan áfangastað ferðamanna í haust og vetur.

„Það er verið að lengja ferða- mannatímamann,“ segir Óssur Skarp- héðinsson ráðherra ferðamála.

Með þessari herferð er verið að bregðast við fyrirsjáanlegum samdrætti í ferðaþjónustu á heimsvísu. Fram kemur í tilkynningu frá iðnaðarráðuneyti- nu að nú sé mun hagkvæmara fyrir erlenda ferðamenn að koma til landsins en verið hefur.

Helmingur fjárins kemur úr ríkissjóði, en afgangurinn er framlag ferðaþjónustufyrirækja.

- ss

Framkvæmdastjóri NATO: Aðild Georgíu er enn möguleg

GEORGÍA, AP Jaap de Hoop Scheffer, framkvæmda- stjóri NATO, segir að rússneskir skriðdrekar og hermenn geti ekki komið í veg fyrir að Georgía gangi í Atlantshafs- bandalagið.

Hann víðurkenndi þó að afar skiptar skoðanir væru um það, innan NATO, hve lengi Georgíu- búar þurfi að bíða eftir því að fá aðild.

De Hoop Scheffer var staddur í Georgíu í gær ásamt sendiherr- um allra aðildarríkja bandalags- ins. Sendinefndin kom meðal annars til Gori, borgar sem varð fyrir sprengjuárásum Rússa í Suður-Ossetíustríðinu fyrir fáeinum vikum.

- gb



JAAP DE HOOP SCHEFFER

FLUGFÉLAG ÍSLANDS

flugfelag.is

Flugfrakt

Sækjum og sendum – hratt og örugglega á hagstæðu verði.

Til/frá Reykjavík Akureyri 8-12 ferðir á dag Egilsstaðir 5-7 ferðir á dag Ísafjörður 2-3 ferðir á dag Vestmannaeyjar 2-3 ferðir á dag

Aðeins eitt símtal í 570 3400 og málið er afgreitt.



Borgarstjórn samþykkir að reisa styttu af borgarskálðinu:

Stytta af Tómasi verður reist

BORGARMÁL Samþykkt var í borgarstjórn í gær að gerð verði myndastytta af Tómasi Guðmundssyni og henni komið fyrir á áberandi stað í borginni.

Kjartan Magnússon, formaður menningarnefndar, segir Tómas skipa svo mikilvægan sess í hugum og hjörtum borgarbúa að vel fari á að reisa styttu af honum, í hvaða formi sem hún verður. Ekki hefur enn verið ákveðið hvar hún verður staðsett. „Við sjáum fyrir okkur að hún gæti verið í Hljómskálagarðinum eða við Tónlistarhúsið, það kemur í ljós,“ segir Kjartan.

Fulltrúar VG og Samfylkingar sátu hjá og bókuðu gegn hugmyndinni. Svandís Svavarsdóttir í VG segir hana ekki samrýmast nútíma hugmyndum um list í opinberu rými. „Auk þess er hún menguð karllægum viðhorfum. Þetta er í raun gamaldags og stirð tillaga sem ekki er í anda leikandi skáldskapar Tómasar Guðmundssonar né heldur hins Reykjavíkurskáldsins, Steins Steinarr. Skáld eins og Tómas Guðmundsson lifir í ljóðum sínum fyrst og fremst og gerir væntanlega áfram.“

Kjartan segir gott að taka



TÓMAS GUÐMUNDSSON Styttu verður reist af borgarskálðinu og komið fyrir í Reykjavík. Hún verður líklega afhjúpuð á kjörtímabilinu.

umræðu um myndastyttur og bendir á vinnu við minnismerki um Brieti Bjarnhéðinsdóttur. „Borgarskálðið á hins vegar að vera hafið yfir pólitíska réttthugsun og umræðu um kynjakvóta,“ segir Kjartan. Hann vonast til að hægt verði að afhjúpa styttna á kjörtímabilinu.

- kóp

The logo for Tali, featuring the word "Tali" in a bold, italicized, sans-serif font. The letters are black with a white outline, set against a white background that is part of a larger orange graphic element.

ER EKKI KOMINN TÍMI TIL AÐ **LÆKKA** SÍMREIKNINGINN?

Þú þarft ekki að sætta þig við að fá hærri símreikning um næstu mánaðamót!

Með einu símtali getur þú lækkað símreikninginn um allt að 63%. Hringdu í 1817 eða farðu á tal.is – við munum sjá til þess að þú fáið lægri símreikning um næstu mánaðamót. Þú þarft ekki einu sinni að skipta um símanúmer.

VERÐSAMANBURÐUR

ÞJÓNUSTULEIÐIR	TAL	SÍMINN	VODAFONE
1 Mb Net, heimasími og GSM	3.990 kr.	6.495 kr. +63%	5.632 kr. +41%
4 Mb Net,* heimasími og GSM	4.990 kr.	7.495 kr. +50%	6.781 kr. +36%
8 Mb Net, heimasími og GSM	5.990 kr.	8.495 kr. +42%	7.929 kr. +32%
12 Mb Net, heimasími og GSM	6.990 kr.	8.995 kr. +29%	9.005 kr. +29%

* m.v. 2 Mb Net hjá Símanum og 6 Mb Net hjá Vodafone, hvoru tveggja takmarkað niðurhal.

ATH. Innifalið í heimasínum frá Tali og Vodafone eru ótakmörkuð símtöl í alla aðra heimasíma innanlands (0 kr. mínútan). Þú þarft að vera í Og1 hjá Vodafone til að fá þessi kjör á heimasíma.

GENGIÐ 16.08.2008			
GJALDMIÐLAR		KAUP SALA	
	Bandaríkjadalur	91,74	92,18
	Sterlingspund	163,62	164,42
	Evra	130,15	130,87
	Dönsk króna	17,448	17,55
	Norsk króna	15,757	15,849
	Sænsk króna	13,473	13,551
	Japanskt jen	0,8791	0,8843
SDR		142,24	143,08
GENGISVÍSITALA KRÓUNUNNAR			
171,5335			
HEIMILD: Seðlabanki Íslands			



RAF-FRAMTÍÐ Nýi tengil-tvinnbíll GM á sviðinu í Detroit. LÍÐSMYND/AUTOBLOGGREEN

GM fagnar aldarafmæli:

Markaðsútgáfa Chevy Volt sýnd

BANDARÍKIN, AP Rick Wagoner, forstjóri bandaríska bílarisans General Motors, svipti hulunni af markaðsútgáfu rafmagns-tvinnbilsins Chevrolet Volt á 100 ára afmælishátíð fyrirtækisins í gær.

GM, sem hefur átt í kröggum síðustu ár, bindur miklar vonir við að það skapi því góða sóknarstöðu fyrir næstu 100 ár að vera frumkvöðull að markaðssetningu tengil-tvinnbíla, sem knúnir eru bæði af rafmótor og hefðbundinni vél en er auk þess hægt að hlaða rafmagni úr heimainnstungu. Opel-bíll á grunni Volt kemur á Evrópumarkað árið 2011 en Opel er í eigu GM.

- aa

Frístundaheimili í Reykjavík:

Púsund börn enn á biðlista

BORGARMÁL Um 1.000 börn bíða enn eftir plássí á frístundaheimilum Reykjavíkurborgar. Nokkuð hefur þó saxast á biðlistann, því á honum voru um 1.400 börn fyrir rúmri viku síðan.

Síðastliðinn föstudag samþykkti borgarráð samhljóða tillögu Hönnu Birnu Kristjánsdóttur borgarstjóra um að sviðsstjórum mennta- og íþróttatömsvísingaráðs yrði falið að leiða vinnu við tillögur um lausn málsins.

- kóp

Morgan Tsvangirai bjartsýnn á að samkomulag við Mugabe forseta reynist vel:

Mugabe hefur slakað á klónni

SIMBABVE, AP Morgan Tsvangirai, nýr forsætisráðherra í Simbabve, segir að samkomulag sitt við Robert Mugabe forseta eigi eftir að reynast vel, því Mugabe þurfi á því að halda ekki síður en aðrir íbúar landsins.

Tsvangirai segist einnig treysta því að alþjóðasamfélagið komi Simbabve til hjálpar, nú þegar ný stjórn er tekin við völdum.

Mugabe, sem hefur verið nánast einráður í landinu hátt í þrjá áratugi, afsalaði sér völdum að hluta til á mánudaginn þegar hann féllst á að stjórnarandstæðingurinn Tsvangirai yrði forsætisráðherra. Tsvangirai og Mugabe hafa



SAMKOMULAGIÐ STAÐFEST Morgan Tsvangirai, Robert Mugabe og Thabo Mbeki á þingi í Simbabve. NORDICPHOTOS/AFP

verið svarnir óvinir í áratug. Tsvangirai hefur iðulega setið í fangelsi, verið sakaður um landráð og mátt þola pyntingar, en er

nú orðinn forsætisráðherra landsins.

Milligöngu um samninga hafði Thabo Mbeki, forseti Suður-Afríku.

Djúp tortryggni er þó enn milli andstæðra fylkinga Mugabes og Tsvangirais, og er óttast að samkomulagið geti reynst torvelt í frambæmd á stundum.

Einstrengingsháttur Mugabes síðustu árin hefur kostað heftuðug atök við stjórnarandstæðinga, og efnahagsástandið er í kalda-kolum með vöruskorti í verslunum og verðbólgu upp á milljónir prósentu.

- gb

Börðu starfsstúlku og ógnuðu með hníf

Þrír menn rændu Skólavörubúðina um miðjan dag í gær. Starfsstúlka var slegin í handlegginn og síðan ógnað með dúkahníf. Ræningjarnir komust undan með fartölvu en voru handteknir í gær. Brotist var inn í búðina um helgina.

LÖGREGLUMÁL Vopnað rán var framíð í Skólavörubúðinni við Smiðjustíg í Kópavogi um klukkan 14.30 í gær. Þrír menn komu inn í búðina og voru með töluverða háreysti og læti. Einn þeirra stakk svo fartölvu inn á sig.

Það sá Sigurbjörg Jóhannesdóttir afgreiðslustúlka. „Ég hrópaði á þá hvað þeir væru að gera og þá sneri einn þeirra sér við og sló mig í handlegginn. Annar dró svo upp hníf og ógnaði mér og þá bakkaði ég. Þeir hlupu síðan í burtu,“ segir Sigurbjörg.

Hún segir að sér hafi verið mikið brugðið við atburðinn en hún afþakkaði þó áfallahjálp og ákvað að klára vaktina sína. „Ég titra öll og skelf og þetta var alveg hræðilegt. Auðvitað er maður í sjokki og kannski á það eftir að koma enn frekar fram þegar ég kem heim. En ég verð að sinna mínum kúnnum,“ segir Sigurbjörg.

Að sögn starfsfólks búðarinnar voru mennirnir á milli 25 ára og þrítugs. Þeir voru „hálfeymdarlegir“ og gerðu ekkert til að fela veru sína í búðinni. Þvert á móti gengu þeir um og könnuðu aðstöðu með nokkrum bægslagangum.

„Ég var að afgreiða konu, en vissi af þeim í búðinni, enda voru nokkur læti í þeim. Svo kom ég fyrir hornið og sá hann vera að stinga tölvunni inn á sig. Þá fór allt af stað,“ segir Sigurbjörg.

Um helgina var brotist inn í Skólavörubúðina og þaðan stolið myndavélum og prentara. Ekki er vitað hvort sömu menn voru á ferð.

Starfsfólk gat gefið greinargóða



TITRADI ÖLL Sigurbjörg Jóhannesdóttir varð fyrir nokkru áfalli þegar ræningjarnir slógu hana og ógnuðu með hníf. Hún þáði þó ekki áfallahjálp og kláraði vaktina fyrir „kúnnana sína“.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

lýsingu á ræningjunum. Lögreglan kannaðist við lýsinguna og handtók um klukkan 17 þrjá menn grunada um verknaðinn. Þeir hafa allir komið við sögu lögreglu áður.

Ekkert myndavélakerfi er í búðinni. „Við vorum búnir að fá tilboð í kerfi en höfðum ekki tekið ákvörðun. Ætli við gerum ekki eitthvað í því núna,“ segir Rafn Benedikt Rafnsson, framkvæmdastjóri Skólavörubúðarinnar.

Hann segir að Sigurbjörgu standi öll aðstoð sem hún þarfnast til bóða. „Við buðum henni að sjálf-sögðu áfallahjálp en hún er hörku-tól og þáði hana ekki og vildi ekki fara heim. En hún getur hvenær sem er fengið aðstoð ef eitthvað kemur upp.“

kolbeinn@frettabladid.is

ATBUÐARÁSIN

- Klukkan 14.30 komu þrír menn inn í Skólavörubúðina við Smiðjustíg í Kópavogi.
- Mennirnir voru mjög áberandi, með nokkur læti og gengu um búðina.
- Afgreiðslukona sá einn þeirra stinga fartölvu inn á sig og hastaði á þá.
- Einn mannanna sló konuna í handlegginn og annar ógnaði henni með hníf. Mennirnir hlupu út úr búðinni með fenginn.
- Klukkan 17 handsamaði lögreglan mennina.

Seðlabanki Bandaríkjanna:

Óbreyttir vextir vestanhafs

VIÐSKIPTI Bankastjórn bandaríska seðlabankans ákvað í gær að halda stýrivöxtum óbreyttum í tveimur prósentum. Þetta er í samræmi við væntingar.

Bankinn hefur staðið á stýrivaxtabremsunni síðustu mánuði eftir að hafa lækkað vexti hratt frá síðasta hausti. Fyrir ári stóðu þeir í 5,25 prósentum. Gripið var til lækkunar eftir að lausafjárkreppan tók að bíta í. Fjármálaskýrendur segja ákvörðunina rétta. Hefðu vextir verið lækkaðir hefði það verið vísbending um að efnahagslífið væri veikburða þrátt fyrir aðgerðir seðlabankans til þessa.

- jab



BOLTINN KOMINN TIL BÆJARSTJÓRANS Gunnar Birgisson hefur tekið við undirskriftum.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Íbúasamtök Lindahverfis:

Skora á bæjarstjóra að bakka

SKIPULAGSMÁL Gunnari Birgissyni, bæjarstjóra Kópavogs, voru í gær afhentir listar með 900 undirskriftum þar sem skorað er á yfirvöld í bænum að hverfa frá byggingaráformum sínum í Skógarlind. Þar er meðal annars gert ráð fyrir sjö og ný hæða byggingum sem er þremur hæðum meira en áður hafði verið áætlað.

Anna S. Magnúsdóttir frá samtökunum segir að engar mælingar hafi verið gerðar á svæðinu um það hvaða mengunareða umferðaráhrif það hefði ef þessi áform gengju eftir.

- jse

Ólafur F. Magnússon:

Vill setja vinnu í Vatnsmýri á ís

BORGARMÁL Ólafur F. Magnússon, borgarfulltrúi Frjálslynda flokksins, lagði á borgarstjórnarfundum í gær fram tillögu þess efnis að skipulagsvinnu í Vatnsmýri, eftir verðlaunatillögu í hugmynda-samkeppni, yrði hætt.

Í greinargerð með tillögunni segir að óvissa sú sem ríki um framtíðarstaðsetningu Reykjavíkurflugvallar setji vinnuna í uppnám. Því væri rétt að stöðva alla vinnu eftir tillögunni á þessu kjörtímabili og einbeita sér frekar að skipulagi vestan Vatnsmýrar. Tillagan var felld með fjórtán atkvæðum gegn einu.

- kóp



HARÐVIÐARVAL

- þegar þú kaupir parket!

Eikarparket

Kr. 4.990,- m²

FRÍTT! undirlag og gólflistar

Krókhálsi 4 • Sími 567 1010 • www.parket.is

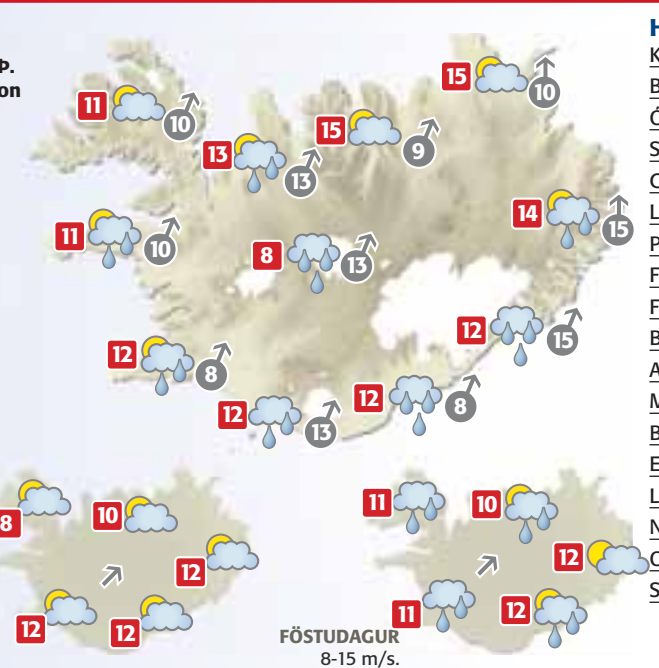


Sigurður Þ. Ragnarsson
Veðurfræðingur

LEIÐINDAVEÐUR Í KORTUNUM

Eftir nokkuð hvassa nótt með miklu vatnsveðri á landinu sunnan og vestanverðu tekur lítið betra við. Í dag verður mikil úrkoma suðaustan til og áfram vinda-samt á landinu. Sömu sögu er að segja um morgundaginn sem þó verður úrkomulítil. Ekki lægir almennilega fyrr en á sunnudag.

Á MORGUN 10-20 m/s. Úrkomulítið.



FÖSTUDAGUR 8-15 m/s.

HEIMURINN

Kaupmannahöfn	15°
Billund	16°
Ósló	16°
Stokkhólmur	12°
Gautaborg	14°
London	17°
Paris	18°
Frankfurt	16°
Friedrichshafen	19°
Berlín	15°
Alicante	28°
Mallorca	29°
Basel	19°
Eindhoven	17°
Las Palmas	26°
New York	25°
Orlando	31°
San Francisco	17°

Vindhraði er í m/s.
Hitastig eru í °C.
Gildistími korta er um hádegi.

FRÁBAER GÓLFEFNA SPRENGJA

Gildir 17.-21. september 2008

35%

AFSLÁTTUR AF ÖLLUM FLÍSUM!*

*Gildir ekki með öðrum tilboðum!

35% afsláttur af öllum teppum og mottum!*

*Gildir ekki með öðrum tilboðum!



Þar sem fagmennirnir versla er þér óhætt!

KJÖRKASSINN



Ert þú sammála því að króna og evra séu einu raunhæfu kostirnir sem framtíðargjaldmiðill Íslands?

Já	59%
Nei	41%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Óttast þú að einn eða fleiri íslenskur banki verði gjaldþrota í efnahagskreppunni sem nú stendur yfir?

Segðu þína skoðun á visir.is





KOMIÐ ÚR KLIFI Yngvar stendur hér hjá bjarginu. MYND/ÓSKAR FRIDRIKSSON

Hrun úr Klifinu í Eyjum: Bjarg fór eftir göngustíg

NÁTTÚRA Um 30 tonna bjarg hrundi niður úr Klifi, sem er fyrir ofan hafnarsvæðið í Vestmannaeyjum, um hádegisbilið í gær. Valt það fyrsta spólinn eftir göngustíg sem liggur upp í Klif. „Það er hæpið að tengja þetta við hræringarnar á Suðurlandi,“ segir Yngvar Atli Sigurðsson, forstöðumaður Náttúrufestu Suðurlands. „En það er hraun uppi á toppnum á Klifinu sem er allt krosssprungið og sennilega er rigningin að skola eitthvað undan þessu með þessum afleiðingum. Það hefur verið að hrynja svolítið niður að undanfögnu svo það getur verið að skjálftinn í vor hafi hróflað eitthvað við þessu.“ Hann segir Eyjamenn þekkja hætturnar í umhverfi sínu en þó mætti brýna fyrir mönnum að hafa varann á undir Klifinu, sérstaklega þegar rignir.

Björn Bjarnason á fundi sagnfræðingafélagsins um kalda stríðið:

Lítið eftirlit í kalda stríðinu

STJÓRNMÁL Björn Bjarnason dómsmálaráðherra sagði að í raun hafi það eftirlit sem stjórnvöld höfðu uppi í kalda stríðinu hér á landi verið lítilfjörlegt. Það hafi verið varúðarráðstöfun við ákveðnar aðstæður. Björn flutti erindi í hádegisfyrirlestraröð Sagnfræðingafélags Íslands í Þjóðminjasafninu í gær. Hann sagði dóm sögunnar um atök austurs og vesturs þegar vera fallinn og sameiningu Austur- og Vestur-Berlínar vera skýrasta dæmið um inntak þess dóms. Hann sagði fráleitt að kalla hleranir þær sem stundaðar voru hér á landi pólitískar hleranir. Þegar



DÖMSMÁLARÁÐHERRA Ræddi um dóm sögunnar yfir kalda stríðinu á fundi hjá Sagnfræðingafélagi Íslands.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

hann var spurður út í þau gögn sem brennd voru um miðjan áttunda áratuginn, en það voru bréf-

snífsi með hleranaskýrslum, sagði hann að skynsamlegra hefði verið að eiga þau gögn. Hann efist hins vegar ekki um að þau hafi verið lítilfjörleg. Í umræðum um afskipti Bandaríkjanna af Suður-Ameríku sagðist Björn ekki þess umkominn að fordæma dauðasveitir Bandaríkjanna. Hann gæti ekki sett sig í spor annarra þjóða. Hvað ástandið í heimsmálum nú áhrærir sagðist Björn þeirrar skoðunar að ekki væri ástæða fyrir nokkurt ríki að þenja sig hernaðarlega út á norðurslóðum og hvatti til borgaralegra en ekki hernaðarlegra viðbragða.

- kóp

Héraðsdómur Reykjaness: Fangelsi fyrir vegabréfafals

DÖMSMÁL Tveir rúmlega þrítugir menn voru í gær dæmdir í þrjátíu daga fangelsi fyrir að framvísa vegabréfum sem ekki stóðust skoðun við komu þeirra til landsins nýverið. Báðir mennirnir játuðu sök. Fyrri maðurinn, 31 árs gamall Angólabúi, framvísaði sænsku vegabréfi í eigu annars manns við komuna til landsins þann 9. september. Hann var dæmdur fyrir misnotkun skjala. Síðari maðurinn, þrítugur Indverji, vísaði fölsuðu vegabréfi við komuna til Keflavíkur í gær og var dæmdur fyrir skjalafals.

- bj

Fréttastofur sameinaðar hjá Ríkisútvarpinu og 365

Breytingar urðu á fréttastofum Ríkisútvarpsins og 365 í gær. Fréttastofur Stöðvar 2 og vefmiðilsins Vísis sameinuðust, sem og fréttastofur RÚV. Fullyrt er að ekki muni koma til uppsagna vegna breytinganna.

FJÖLMÍÐLAR Fréttastofur Stöðvar 2 og vefmiðilsins Vísis voru sameinaðar í gær. Óskar Hrafn Þorvaldsson var ráðinn fréttastjóri sameinaðrar fréttastofu en hann hefur verið ritstjóri Vísis í um ár. Samkvæmt upplýsingum frá fjölmiðlafyrirtækinu 365, sem gefur einnig út Fréttablaðið, eru breytingarnar liður í skipulagsbreytingum sem miða að því að efla fréttastofuna og ná meiri samlegð í rekstri Stöðvar 2, Vísis og Bylgjunnar.

Óskar Hrafn segir að sér lítist ljómandi vel á nýja starfið og að vonandi muni áhorfendur taka eftir breytingum fljótlega. Hann vildi ekki skýra nánar hvaða breytingar væru fyrirhugaðar. Sameining fréttastofanna er ekki sparnaðarráðstöfun í sjálfu sér, segir Óskar. „Auðvitað vilja menn hámarka arðsemi en ég held að þetta snúist eingöngu um að búa til öflugra fréttastofu.“

Óskar segir að ekki sé gert ráð fyrir því að starfsmönnum verði fækkað vegna þessara breytinga.

Steingrímur Sævarr Ólafsson lét í gær af störfum sem fréttastjóri Stöðvar 2. Hann sagði í gærkvöldi óráðið hvort hann taki við öðru starfi innan 365 eða láti af störfum hjá fyrirtækinu.

„Ég tel mig hafa verið á réttri leið með fréttastofuna, og það hljóta alltaf að vera vonbrigði að fá ekki að fylgja því eftir sem maður hefur verið að gera,“ sagði Steingrímur.

Blendnar tilfinningar

Fréttastofur útvarps og sjónvarps hjá RÚV hafa verið sameinaðar undir merki fréttastofu RÚV.



FUNDUR HJÁ 365 Ari Edwald, forstjóri 365, kynnti breytingar á fréttastofum Stöðvar 2 og Vísis á fundi með starfsmönnum í gærkvöldi.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Óðinn Jónsson, sem áður var fréttastjóri útvarps, verður fréttastjóri. Elín Hirst, sem gegndi stöðu fréttastjóra sjónvarps, verður hvorki fréttastjóri né varafréttastjóri.

Blendnar tilfinningar voru á meðal starfsmanna RÚV á fundi þar sem breytingin var tilkynnt. Páll Magnússon útvarpsstjóri fullvissaði starfsmenn um að starfsfólki yrði ekki sagt upp í kjölfar sameiningarinnar. Heyra mátti á starfsmönnum að ekki voru allir vissir um að sú fullyrðing stæðist til langs tíma.



FUNDUR HJÁ RÚV Tilkynnt var um breytingar á fréttastofum Ríkisútvarpsins á starfsmannafundi í gærmorgun.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON



ÓSKAR HRAFN ÞORVALDSSON



ÓÐINN JÓNSSON

Elín Hirst tók til máls og sagðist styðja sameininguna og hafa gert lengi enda væri hugmyndin ekki ný af nálinni. Hún ætlaði þó ekki

að neita því að hún hefði kosið að leiða starfið. Hún væri hins vegar ekki á förum og mundi máta sig sem undirmaður Óðins Jónssonar. Varafréttastjórnar hinnar sameiginlegu fréttastofu eru Broddi Broddason, Ingólfur Bjarni Sigfússon, Margrét Marteinsdóttir og Sigríður Hagalín Björnsdóttir. Íþróttadeildin, sem áður var undir innlendra dagskrárdeild, færir nú undir fréttastofuna. Þá heyra svæðisstöðvar og ritstjórn ruvis einnig undir fréttastofuna.

brjann@frettabladid.is kolbeinn@frettabladid.is

Lokaspretturinn í framboði til öryggisráðs Sameinuðu þjóðanna framundan:

Pungaviktarmaður leggur lið

UTANRÍKISMÁL Jan Eliasson, fyrrverandi utanríkisráðherra Svíþjóðar, mun taka virkan þátt í lokabaráttu íslenskra stjórnvalda fyrir sæti í öryggisráði Sameinuðu þjóðanna, og funda með fulltrúum ríkja SP fyrir Íslands hönd. Þetta er hluti viðamikillar samvinnu Íslands og hinna Norðurlandahjóðanna, sem styðja framboð Íslands, segir Kristín A. Árnadóttir, framkvæmdastjóri framboðs Íslands.

„Þetta er þungaviktarmaður, vel virtur og vel þekktur,“ segir Kristín. Eliasson var áður fastafulltrúi Svíþjóðar, og síðar forseti allsherjarþings SP. Frá desember 2006 hefur hann sinnt starfi sérstaks sendifulltrúa framkvæmdastjóra SP í Darfúrhéraði í Súdan. Kosið verður milli Íslands, Austurríkis og Tyrklands um tvö laus

sæti í ráðinu fyrir árin 2009 og 2010 þann 17. október. Spurð um möguleika Íslands segir Kristín að þjóðirnar þrjár hafi allar sterka stöðu.

Fjörir íslenskir sendiherrar munu starfa að framboðinu í höfuðstöðvum SP í New York vikurnar fyrir kosningarnar, auk sendinefndar Íslands og sendinefnda hinna Norðurlandanna hjá SP. Það er hluti af hernaðaráætlun íslenskra stjórnvalda fyrir þær vikur sem eftir eru fram að kosningum. Þá munu bæði utanríkisráðherra, forsætisráðherra og forseti Íslands vinna að framboðinu á vettvangi SP í New York.

- bj

JAN ELIASSON Mikill fengur þykir í því að hafa fengið fyrrverandi utanríkisráðherra Svíþjóðar til liðs við framboð Íslands.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP





Thermo DynamX

fitubrennsluhyllki

- Örvar fitubrennslu
- Bætir grunn efnaskipti
- Brennir hitaæiningum
- Eykur orku og einbeitingu

Betra verð, minna mál!

Thermo DynamX fæst í apótekum, matvöruverslunum, Hreytt og farnuð. Nánari upplýsingar fást í síma 5552888 og á www.eas.is



MONGOOSE

Nýtt í Hagkaup
á amerískum dögum



40% AFSLÁTTUR
af öllum hjólum

MONGOOSE

CROSS

RALEIGH

ULTRA

ADNITY

Prostyle



Gildir til 30. september eða á meðan birgðir endast.
Með fyrirvara um villur í texta.

HAGKAUP
Ein ferð betra verð

VEISTU SVARIÐ?



1 Inn á heimili hvaða verka-lyðsforkólfs var brotist á dögnum?

2 Hvað heitir lögmaður Færey-inga sem sleit stjórnarsamstarf-inu á mánudag?

3 Hvaða listamaður var dæmdur í 400 þúsund króna sekt í Kanada vegna listaverks?

SVÖRIN ERU Á SÍÐU 30

8

FRÉTTABLAÐIÐ

17. september 2008 MIÐVIKUDAGUR

Ungverskur öryggismálafræðingur um NATO-ríki í austanverðri Mið-Evrópu:

Vilja vinna sér velvilja vestra

ÖRYGGISMÁL Ríkin í austanverðri Mið-Evrópu, sem á dögum kalda stríðsins voru austan járntrjalds-ins en eru nú flest gengin í Atlants-hafsbandalagið, leggja sitt af mörkum til verkefna bandalags-ins á fjarlægum slóðum, svo sem í Írak og Afganistan, nær eingöngu til að vinna sér inn velvilja hjá hinum leiðandi ríkjum bandalags-ins, Bandaríkjunum fyrst og fremst, en ekki vegna þess að þau telji þessi nýju verkefni NATO samræmast eiginlegum hagsmun-um sínum.

Þetta sagði ungverski öryggis-málasérfræðingurinn dr. Pál Dunay í erindi sem hann flutti á

PÁL DUNAY Klúðurslega staðið að stefnumótun NATO gagnvart Rússlandi. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

opnum málfundi Alþjóðamála-stofnunar Háskóla Íslands í gær. „Evrópa er ekki lengur þunga-miðjan í stefnu NATO,“ segir

Dunay í samtali við Fréttablaðið. Sú þungamiðja hafi færst frá því að snúast um staðbundnar varnir (Vestur)-Evrópu gegn áþreifan-legri ógn (úr austri) í að fram-fylgja hnattrænum stefnumálum sem Bandaríkjamenn hafi for-göngu um að ákveða.

Dunay segir NATO hafa allt frá miðjum síðasta áratug staðið mjög klúðurslega að stefnumótun sinni gagnvart Rússlandi. Þetta eigi sinn þátt í því að í það stefni að ríkin í austanverðri Mið-Evr-ópu meti NATO minna og styðji það að Evrópusambandið láti meira að sér kveða í öryggismál-um álfunnar.

- aa

Stjórnarformaður Orkuveitu:

Tilkynnt um nýjan forstjóra

STJÓRNSÝSLA Stjórnarformaður Orkuveitu Reykjavíkur stefnir á að greina frá því hver verði ráðinn forstjóri fyrirtækisins á stjórnarfundum næsta föstudag.

Guðlaugur G. Sverrisson stjórnarformaður verður þögull sem gröfin þangað til. „Annars yrði þetta bara eins og nýtt REI-mál, þegar allir leka í fjölmiðla. Við viljum koma í veg fyrir það,“ segir Guðlaugur. Hann haldi trúnað við eigendur fyrirtækis-ins. Um starfið sóttu 18 manns. Guðlaugur segir mannvalið gott og ekki létt verk að velja úr. Hjörleifur B. Kvaran hefur verið starfandi forstjóri OR.

- kóp

Flokksstjórnarfundur Samfylkingarinnar

Í FLENSBORGARSKÓLA Í HAFNARFIRÐI
LAUGARDAGINN 20. SEPTEMBER 2008 KL. 11.00

Dagskrá:

- Ræða Ingibjargar Sólrúnar Gísladóttur, formanns Samfylkingarinnar
- Efnahagsvandinn – leiðir til framtíðar

Pallborðsumræður

Þátttakendur:

Ingibjörg Sólrún Gísladóttir, formaður Samfylkingarinnar
Gylfi Arnbjörnsson, framkvæmdastjóri ASÍ
Vilhjálmur Egilsson, framkvæmdastjóri SA
Jónas H. Haralz, hagfræðingur

- Almennar stjórn mála umræður
- Ráðherrar sitja fyrir svörum

Málefnanefndir Samfylkingarinnar funda frá kl. 9.00 á sama stað
Verkalýðsmálaráð flokksins fundar frá kl. 9.30

Allir velkomnir!

Nánari upplýsingar á www.samfylking.is

Samfylkingin

Mislæg gatna-mót við Hvera-hlíðarvirkjun

Bæjarstjóri Ölfuss segir litla þrýði af mislægum gatnamótum og að hann vilji helst fækka þeim sem mest. Aðkoma að virkjunarsvæðinu við Hverahlíð verður um mislæg gatnamót á þjóðveginum.

SKIPULAG „Ég skammast mín ekk-ert fyrir mannvirki og atvinnu-húsnæði en mislæg gatnamót taka feiknamikið landsvæði og er engin þrýði að þeim. Við viljum helst leysa þetta á annan hátt, með tengivegum og þess háttar. En gatnamótin við Hverahlíðarvirkj-un verða að vera þarna,“ segir Ólafur Áki Ragnarsson, bæjar-stjóri Ölfuss.

Deiliskipulagning 350 hektara, báðum megin við þjóðveg 1, hefur verið auglýst af bæjarstjórn Ölf-uss vegna fyrirhugaðrar Hvera-hlíðarvirkjunar. Aðkoma að virkj-unarsvæðinu verður um mislæg gatnamót á þjóðveginum.

Verða gatnamótin ein af mörg-um mislægum gatnamótum sem koma til með að vera á nýjum tvö-földum Suðurlandsvegi.

Í auglýsingunni segir að leitast verði við að halda vegafram-kvæmdum, tengdum virkjuninni, í lágmarki og reynt verði að endur-nýta vegstæði.

Ólafur Áki segir sveitarfélagið leggja áherslu á að fækka þeim eins og hægt sé innan sveitar-marka.

Útstreymi jarðhitaloftertegunda frá Hverahlíðarvirkjun er áætlað um 30.000 tonn á ári og verður útblásturinn hreinsaður eins og í öðrum virkjunum í nágrenninu.

Ólafur Áki kveður hönnun Hverahlíðarvirkjunar ólíka hönn-un Hellisheiðarvirkjunar.

„Meiningin er að stöðvarhúsið verði í hvílf og falli þannig inn í

RÖR VIÐ HELLISHEIÐARVIRKJUN Hönn-un Hellisheiðarvirkjunar hefur verið umdeild, en móttökuhús er áberandi og við rör liggja yfir landið. FRÉTTABLAÐIÐ/PIJTUR

landslagið. Húsið á lítið að sjást frá þjóðveginum,“ segir hann. Leiðslur verði flestar í jörðu.

Spurður um rörin í kringum Hellisheiðarvirkjun segir Ólafur Áki að það rask megi bæta.

„Það er hægt að setja rörin í jörðu þótt það kosti líka rask,“ segir hann. Ölfussbúar myndu fagna því ef það yrði gert.

Sveitarfélagið hafi „alltaf lagt áherslu á að hafa lagnir sem mest í jörðu og alla vegagerð eins lítið áberandi og hægt er. Við gerðum okkar athugasemdir vegna Hellis-heiðarvirkjunar en Orkuveitan mat þetta svona.“

Deiliskipulagið verður til sýnis í Ráðhúsi Ölfuss til 7. október og er gefinn kostur á að skila athuga-semdum til 21. október.

klemens@frettabladid.is

Hringdu í síma

512 50 60

ef blaðið berst ekki

Hvaða vexti ert þú með á þínum launareikningi?

- Betri innlánsvextir
- Betri yfirdráttarvextir
- Hagstæðari launareikningur



Sæktu um
og þú gætir
unnið 10.000 kr.
gjafabréf á
Argentínu
Steikhús





Á HÆGRI FERÐ TIL JARÐAR Nokkrir suðurkóreskir hermenn sýndu listir sínar í fallhlífartökki í gær, á æfingu fyrir hersýningu sem haldin verður 1. október þegar landsmenn halda upp á sextíu ára afmæli hersins.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP



ODIERNO OG PETRAEUS Núverandi og fráfarandi yfirmaður erlenda heraflans.

NORDICPHOTOS/AFP

Herföngjaskipti í Írak:

Odierno tekur við af Petraeus

ÍRAK, AP Bandaríski herfönginginn David Petraeus, sem hefur stjórnað herafla Bandaríkjanna í Írak síðan snemma á síðasta ári, kvaddi þann starfsvettvang í gær.

Við tók Ray Odierno, annar bandarískur herföngingur, sem fær nú það erfiða verkefni að stjórna erlendum her sem nýtur lítilla vinsælda í landinu. Herföngjaskiptin fóru fram við hátíðlega athöfn í einni af höllum Saddams Hussein, fyrrverandi forseta Íraks. Petraeus sagði þar að Odierno væri fullkominn maður í þetta starf.

- gb

SLÖKKVILIÐ

Eldsvoði á Laugarvatni

Einbýlishús á Laugarvatni skemmdist mikið í eldi um hádegisbil í gær. Samkvæmt lögreglu á Selfossi gekk vel að slökkva eldinn en tjónið varð mikið. Engan sakaði en húsið var mannlaust þegar eldsins varð vart.

Flótti eftirlýsts manns úr landi var sök einstaklings í rannsóknardeild:

Ekki ástæða til áminningar

LÖGREGLUMÁL Yfirmaður rannsóknardeildar lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu, Friðrik Smári Björgvinsson, sér ekki ástæðu til að áminna starfsmanninn, sem láðist að tilkynna landamæraeftirliti í Keflavík að meintur ofbeldismaður, Ivan Kovulenko, væri eftirlýstur.

Kovulenko gekk óáreittur í gegnum landamæraeftirlitið í síðustu viku, en hann var eftirlýstur vegna alvarlegrar líkamsárásar.

„Það verður enginn einn dreginn til ábyrgðar og ég get ekki séð ástæðu til þess,“ segir Friðrik Smári. Slíkt hafi ekki komið til tals.



IVAN KOVULENKO

urinn komst úr landi. Og það var mikið að gera, en það afsakar ekki neitt.“

Starfsmaðurinn vinnur innan rannsóknardeildar lögreglunnar og Friðrik Smári segir að verk-

Spurður um málsatvik, segir Friðrik: „Ég veit ekki hvaða skýring liggur að baki. Það var skammur tími frá því að þetta uppgötvaðist [hver Kovulenko var] og þangað til maðurinn komst úr landi. Og það var mikið að gera, en það afsakar ekki neitt.“



FRÍÐRIK SMÁRI BJÖRGVINSSON Yfirmaður rannsóknardeildar sér ekki ástæðu til að veita áminningu.

lagsreglur hennar verði endurskoðaðar og farið yfir atvikið í heild sinni.

- kóp

Óttast klofning Bólivíu

Forsetar Suður-Ameríkúríkja segjast staðráðnir í að finna lausn á átökunum í Bólivíu sem hafa kostað tugi manna lífið síðustu daga. Evo Morales, forseti Bólivíu, hefur misst tókin á stórum hluta landsins.

BÓLIVÍA, AP Forsetar ríkja Suður-Ameríku ætla að vinna saman að lausn á harðvítugum deilum stjórnarsinna og stjórnarandstæðinga í Bólivíu, sem hafa orðið til þess að Evo Morales forseti hefur í raun misst tókin á stórum hluta landsins.

Átökin hafa kostað tugi manna lífið síðasta hálfa mánuðinn, en á mánudag komu þjóðarleiðtogar ríkja álfunnar saman í Chile til að fjalla um ástandið og lýstu yfir stuðningi við Morales. Þeir hvetja uppreisnarmenn til að hætta þegar í stað öllu ofbeldi.

„Við getum ekki staðið hjá andspænis þessu ástandi sem veldur okkur öllum áhyggjum,“ sagði Michelle Bachelet, forseti Chile, en hún er jafnframt forseti Bandalags Suður-Ameríkulanda.

Uppreisnin er í fjórum héruðum í austanverðri Bólivíu. Þessi héruð krefjast aukinnar sjálfstjórnar og vilja að Morales forseti hætti við að efna til þjóðaratkvæðagreiðslu um nýja stjórnarskrá, sem myndi auka miðstýringu og veita forsetanum meiri völd.

Morales, sem er vinstrimaður eins og leiðtogar margra Suður-Ameríkulanda nú um stundir, segir stjórnarskrárbreytinguna nauðsynlega til að styrkja stöðu

hinna fátæku frumbyggja, sem eru í miklum meirihluta meðal landsmanna. Sjálfur er Morales úr röðum frumbyggja.

Héruðin fjögur, Pando, Santa Cruz, Tarija og Beni, lýstu yfir sjálfstæði í desember síðastliðnum. Jarðgasframleiðsla Bólivíu er einkum í þessum fjórum héruðum, en eitt fyrsta verk Morales þegar hann komst til valda árið 2006 var að þjóðnýta jarðgasauðlindirnar við litla ánægju heimamanna.

Morales hefur sakað Bandaríkjamenn um að styðja uppreisnarmenn og hvetja þá til dæða.

Verst hefur ástandið verið í Pando-héraði, þar sem herlög hafa verið í gildi síðan á föstudag. Morales forseti sakar uppreisnarmenn þar um að hafa framið fjöldamorð á stuðningsmönnum stjórnarinnar.

Hugo Chavez, forseti í Venesúela, hefur óspart tekið undir þessar ásakanir og í síðustu viku ráku bæði Chavez og Morales sendiherra Bandaríkjanna úr löndum sínum.

„Fasismaður verður að stöðva í Bólivíu,“ sagði Chavez á laugardaginn og vonast til að leiðtoga-fundurinn í Chile skipti sköpum.

gudsteinn@frettabladid.is



ÆTTINGJAR HINNA LÁTNU Ættingjar þeirra sem fallið hafa í átökum síðustu daga biðu fréttu fyrir utan stjórnarhöllina í La Paz.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Auglýsingar segja ekki alla söguna:

Tilboð á allt nema það sem hann vildi sjá

Auglýsingar geta oft verið villandi og slegið ryki í augu neytenda. Það vill Jón að minnsta kosti meina. Hann skrifar: „Ég heyrði auglýsingu frá Þjóðleikhúsinu í útvarpinu þar sem auglýst er að miðinn í leikhúsið fyrir okkur sem erum yngri en 25 ára kosti 1.500 kr. Þar kemur einnig fram að þetta gildi á allar sýningar, hvenær sem er. Mér fannst þetta ágætis „díl“ og ætlaði að kaupa miða á söngleikinn Ástin er diskó. Þá er mér sagt að tilboðið gildi ekki á þá sýningu og ég þurfi að borga 3.500 kr. Þvílíkt okur! Þau í miðasölunni sögðu að tilboðið gildi ekki á allar sýningar. Þetta finnst mér fátíðlegt. Það kom ekkert fram um þetta í auglýsingunni! Það er út í hött að auglýsa svona þegar eina sýningin sem ég og mínir jafnaðrar hafa einhvern áhuga á að sjá í leikhúsinu er ekki innifalinn í „dílnum“. Ekki langar mig á Hart í bak, sem mér var boðið að sjá í staðinn!“

Kristrún Heiða Hauksdóttir, kynningarstjóri Þjóðleikhússins, svarar Jóni: „Það er löng

DR. GUNNI neytendur@frettabladid.is

hefð fyrir því í leikhúsum að miðaverð á söngleiki sé hærra en á almennar sýningar. Söngleikjum fylgir umtalsvert hærra kostnaður við uppsetningu sökum þess að sýningar þeirra útheimta ídulega fleira starfsfólk, dansara, tónlist og flóknari tæknibúnað heldur en aðrar sýningar. Tilboð Þjóðleikhússins til leikhúsgesta 25 ára og yngri er 1.500 kr. á almennar sýningar, þ.e. ekki á söngleiki.

Tilboðsverð fyrir 25 ára og yngri á Ástin er diskó, lífið er pönk er 2.500 kr. (ekki 3.500 kr. eins og fram kemur í bréfi Jóns.) Fullt verð er 3.600 kr. og það er jafnaðarverð.

Okkur þykir leitt að Jón hafði ekki nánari upplýsingar um tilboðið og kom fyluferð alla leið í miðasöluna, en það er eðli

auglýsinga að þær geta því miður ekki alltaf sagt alla söguna.“ Þá segir að í útvarpsauglýsingunni sem vísað er til sé bent á heimasíðuna, www.leikhusid.is, sem og miðasölu Þjóðleikhússins í síma 551-1200 til að fá nánari upplýsingar.

Sendið umboðsmanni neytenda ábendingar eða sparnaðarráð á neytendur@frettabladid.is

REACH - Ertu ekki viss?

Fundur um nýja reglugerð um skráningu efna, mat, leyfisveitingar og takmarkanir.

18. september í Yale salnum á RadissonSAS

Hótel Sögu kl. 09.00 - 12.00

Dagskrá

9.00

Bryndís Skúladóttir, Samtök iðnaðarins

Breytt lagaumhverfi og aukin ábyrgð framleiðenda

Doris Thieman, Efnastofnun Evrópu (ECHA)

Kaffihlé

Sigríður Kristjánsdóttir, Umhverfisstofnun

Skyldur íslenskra fyrirtækja og fyrstu skrefin

Doris Thieman, Efnastofnun Evrópu

Forskráning og leiðbeiningarskjöl

Samantekt og spurningar

Fundurinn er öllum opin og aðgangur ókeypis.

Skráning á mottaka@si.is eða í síma 591 0100.

www.si.is



UMHVERFISSTOFNUN



Samtök iðnaðarins

BONUS BONUS BONUS BONUS



ÓDÝRTÍMATINN!



298

KJÖTFARS, FERSKT
FRÁ KJARNAFÆÐI

10% afsláttur

MERKT VERÐ 332 KR./KG.

FRÁBÆRT Í
POTTRETTI

40%

AFSLÁTTUR

UNGHROSSA
STROGANOFF,
FERSKVARA
FRÁ KJARNAFÆÐI
562 kr./kg.

MERKT VERÐ 937 KR./KG.



40%

AFSLÁTTUR

HEIMILISBÚÐINGUR
FRÁ KJARNAFÆÐI
479 kr./kg.

MERKT VERÐ 799 KR./KG.



25%

AFSLÁTTUR

HEIMILISPYLSUR
FRÁ KJARNAFÆÐI
476 kr./kg.

MERKT VERÐ 635 KR./KG.



98

KR./PK.

BÓNUS
BÓNDABJUGU
10% afsláttur
MERKT VERÐ 109 KR./PK.



BONUS BÝÐUR BETUR

AFGREIÐSLUTÍMI: MÁN. - FIM. 12:00-18:30, FÖS. 10:00-19:30, LAU. 10:00-18:00 OG SUN. 12:00-18:00.

Ákvörðun liggi fljótlega fyrir

Jóhannes Geir Sigurgeirsson, formaður Gjaldmiðilsnefndarinnar, segir að talsvert þurfi að gerast svo hægt sé að halda í krónuna. Á móti komi að það kosti mikið átak að taka upp nýjan gjaldmiðil. „Evrán krefst miklu agaðari vinnubragða en hér hafa verið stunduð,“ segir hann. Ljóst sé að ekki verði búið við ástandið eins og það er og eins sé mikilvægt að ákvörðun um hvað gera eigi liggi fljótlega fyrir. „Efnahagslífið byggist mikið til á væntingum og það eitt að menn hafi ákveðið hvað gera eigi getur skapað ákveðna ró.“ Hann segir tímann sem til stefnu sé mældan í misserum en ekki árum.

- bps

Krónan skoðuð fyrst

Guðni Ágústsson, formaður Framsóknarflokksins, segir niðurstöðu skýrslu Gjaldmiðilsnefndar flokksins ljósa; tveir kostir í peningamálum séu vænlegastir. „Annars vegar að hafa krónuna áfram með gjörbreyttri peningastefnu eða leita eftir evru. Þar eru svo tvær leiðir nefndar, að láta reyna á EES-samninginn og ganga í Myntbandalag Evrópu eða í gegnum Evrópusambandið sem er allt annað mál.“

Guðni segir að hvað sem þessu líði sé skammtímakostur stjórnmálamanna og atvinnulífsins



GUÐNI ÁGÚSTSSON

aðeins einn. „Við tökum ekki upp evru á morgun eða í nálægri framtíð og þurfum þess vegna að vinna með krónuna eins og við séum á leið inn í Myntbandalagið.“

Spurður um eigin skoðun á fyrirbyggjandi kostum segir Guðni að þá þurfi að skoða með framtíð þjóðarinnar í huga. „Ég vil byrja á að skoða mjög vel hvort krónan sé hentug áfram því á meðan við höfum hana förum við sjálf með peningamálastjórnina sem getur verið mikilvægt. En kafa þarf djúpt í báða kosti.“

- bps

Evrán er eina leiðin

Valgerður Sverrisdóttir, varaformaður Framsóknarflokksins, segir að með hliðsjón af skýrslunni og mati hagfræðinganna Gylfa Magnússonar og Björns Rúnar Guðmundssonar sé í raun ein leið fær. Að sækja um aðild að Evrópusambandinu. „Í skýrslunni eru í raun tveir möguleikar því ég tel að upptaka evru með sérstöku samkomu-lagi sé ekki inni í myndinni. Sérfræðingarnir sögðu okkur að krónan gagnist okkur ekki sem gjaldmiðill í framtíðinni og þá er eina leiðin að sækja um aðild að Evrópusambandinu.“



VALGERÐUR SVERRISDÓTTIR

Valgerður segir Framsóknarflokkinn hafa ályktað um að þjóðaratkvæðagreiðsla skuli fara fram um hvort þjóðin vilji hefja aðildarviðræður. Sjálf vilji hún undirbúa aðildarumsókn.

Valgerður segir mikilvægt að umræðan um peningamálin hafi nú verið þrengd, því geti menn einbeitt sér að því

að vinna málið áfram. „Í því verki höfum við framsóknarmenn ekki annað hlutverk en að veita ríkisstjórninni aðhald og leggja fram okkar hugmyndir.

- bps

LAUSATÖK OG TILTRÚ

■ Það verður að viðurkennast að í tíð fyrri ríkisstjórnar hvíldi þungi hagstjórnarinnar of mikið á peningamálastjórn Seðlabanka Íslands. Stjórn ríkisfjármála hefði samhliða aðgerðum Seðlabankans þurft að vera markvissari. ■ Núverandi ríkisstjórn bætti svo um betur við fjárlagagerðina fyrir árið 2008 með því að auka útgjaldaramann um upp undir 20% og neita að horfast í augu við vandann með því að benda á mikinn afgang af rekstri ríkissjóðs. ■ Með aðhaldssamari ríkisfjármálum og meiri samtakamátti þessara aðila [Seðlabanka og ríkisstjórnar] hefði mátt forða svo miklum stýrivaxtahækkunum Seðlabanka Íslands. ■ Sögu sinnar vegna býr Seðlabanki Íslands hins vegar ekki við nægjanlega mikinn trúverðugleika sem gerir honum erfiðara fyrir en ella. A síðustu mánuðum vaxandi verðbólgu er óhætt að fullyrða að Seðlabankinn hafi þurft að halda vöxtum hærri en ella til að byggja upp og viðhalda trúverðugleika. Deila má um hvort það hafi tekist. ■ Á tímum fljótandi gengis eins og nú er sér hin ósýnilega hönd markaðarins um að stjórna sveiflum í gengi krónunnar og enn sem fyrr ríkir tortryggni varðandi það hverjir hagnast í raun á gengislækkunum. Afleiðingin hefur undantekningalaust verið sú að verðbólga hefur aukist til mikilla muna.

Úr skýrslunni

Dýrt að efla varasjóðinn

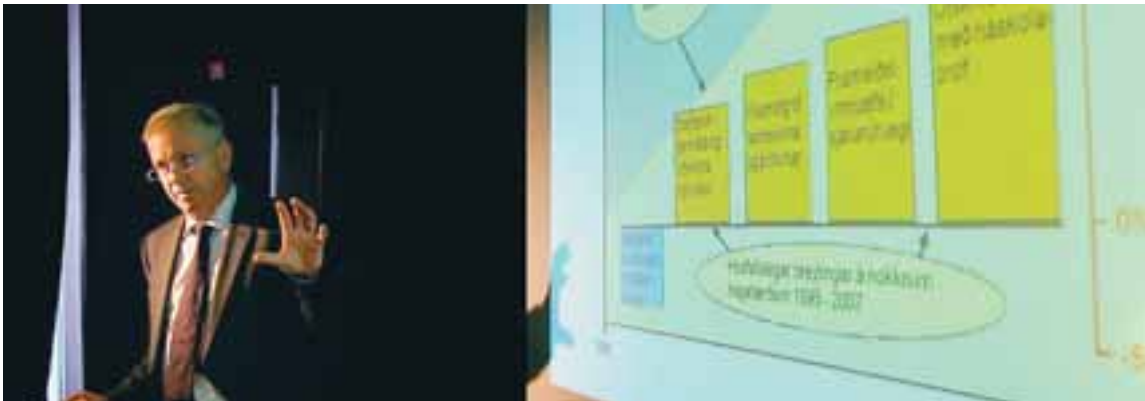
Hvort sem evra eða stórefld króna verða framtíðargjaldmiðill Íslands þarf að taka ákvörðun sem fyrst. Það er mat gjaldmiðilsnefndar Framsóknarflokksins. Efling gjaldeyrisvaraforða kostar 25 milljarða á ári.

Íslendingar standa frammi fyrir tveimur kostum í gjaldeyrismálum sínum; að stórefla krónuna með margvíslegum aðgerðum eða taka upp evru.

Þetta er niðurstaða tveggja mánaða athugunar níu manna gjaldmiðilsnefndar Framsóknarflokksins.

Í skýrslu nefndarinnar, sem kynnt var í gær, er lagt mat á þá kosti sem eru í stöðunni auk þess sem farið er yfir helstu viðburði í þyrnum stráðri sögu peningamála á Íslandi þar sem verðbólga og gengisfellingar eru í aðalhlutverkum.

Nefndin sem Jóhannes Geir Sigurgeirsson, fyrrverandi þingmaður Framsóknarflokksins, veitti formennsku segir að hvorki upptaka evru né stórefling krónunnar séu einfaldar aðgerðir. Báðar kosti fórnir á móti ávinningi. Og hvorug leiðin sé fær öðruvísi en að komið verði á meiri festu í almennri efnahagsstjórn auk þess sem breyta þurfi stjórn efnahags- og peningamála. Í tilviki eflingar krónunnar er það mat nefndarinnar að efla þurfi gjaldeyrisvarasjóðinn verulega svo hann nemi minnst tíu prósentum af efnahag bankanna. Kostnaður við slíkt getur numið um 25 milljörðum króna á ári. Þá þarf að skerpa stjórnþæki Seðla-



SKÝRSLAN KYNNT Jóhannes Geir Sigurgeirsson kynnir kostina í gjaldeyrismálum þjóðarinnar að mati gjaldmiðilsnefndar Framsóknarflokksins.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

bankans og breyta uppbyggingu hans og starfsháttum. Í þeim efnum bendir nefndin á að umfjöllun bankans um vaxtaákvæðanir þurfi að vera gegnsæjar og tryggja þurfi að í stjórn og framkvæmdastjórn sé á hverjum tíma hagnýt þekking úr atvinnulífinu til viðbótar við grunnþekkingu í hagfræði. Einnig þurfi að beina til stóru bankanna að skilja erlenda starfsemi sína frá innlendri.

Verði evran gjaldmiðill Íslands færi Seðlabanki Evrópu með vaxtaákvæðanir og Seðlabanki Íslands yrði einungis fulltrúi hins evrópska og sæi um að framfylgja

stefnu hans.

Nefndin dregur upp lauslegt mat sitt á kostum og göllum hvorrar leiðar fyrir sig. Helstu kostir við krónuna eru að efnahagslífið getur áfram aðlagast breyttum aðstæðum með gengisbreytingum og er ekki bundið einu svæði umfram öðru í utanríkisviðskiptum á grundvelli þess gjaldmiðils sem er notaður. Gallar við krónuna eru á hinn bóginn þeir helstir að vandkvæðum verður bundið fyrir íslensku fjármálafyrirtækin og hugsanlega önnur alþjóðleg fyrirtæki að vaxa og dafna áfram. Lítil gjaldmiðill verði alltaf

ákveðin hindrun í milliríkjaviðskiptum auk þess sem honum fylgi aukinn kostnaður. Þá fylgi verulegur kostnaður því að byggja upp þann gjaldeyrisvarasjóð sem þarf til að standa að baki krónunnar.

Helstu kostir við evruna eru lægri vextir, mun minna gengisflókt og aukin utanríkisviðskipti. Gallar evrunnar eru á hinn bóginn hugsanleg hindrun í viðskiptum við fyrirtæki utan evrusvæðisins, sveiflum í atvinnulífi verður ekki mætt með gengisbreytingum eins og tíðkast hefur og íslenska krónan hverfur sem þjóðernistákn.

bjorn@frettabladid.is

Gylfi Magnússon um sögu íslensku krónunnar:

Nánast endalaus hrakfallasaga

EFNAHAGSMÁL Ekki er hægt að byggja framtíðarskipan peningamála á núverandi fyrirkomulagi. Sú hagfræðitilraun sem hefur verið stunduð gengur ekki upp.

Þetta er mat Gylfa Magnússonar, hagfræðings og dósents við Háskóla Íslands, á stöðu peningamála. Á fundi Framsóknarflokksins í gær sagði hann sögu íslensku krónunnar nánast endalaus hrakfallasögu.

Gylfi fór nokkrum orðum um stöðuna. Sagði gjaldmiðilinn lítinn og fljótandi í opnu hagkerfi þar sem fjármagnsflutningar væru frjálssir. Gjaldeyrisvaraforðinn væri lítill og Seðlabankinn að mörgu öðru leyti veikburða og ótrúverðugur. Andspænis þessu stæði stórt og ört vaxandi fjármálakerfi. „Þessi samsetning gengur ekki. Það held ég að sé orðið öllum ljóst,“ sagði hann og svaraði neitandi eigin spurningu um hvort hægt væri að laga bakgrunn krónunnar svo hún yrði boðlegur gjaldmiðill. Það væri í það minnsta afar ólíklegt.

Gylfi sagði að ef undan væri skilinn síðari hluti tíunda áratugarins hefði ríkt óstöðugleiki í íslenskum efnahagsmálum frá stríðslokum. Í sextíu ár hefðum



GYLFI MAGNÚSSON



BJÖRN RÚNAR GUÐMUNDSSON

við því ekki haft stjórn á peningamálunum. Sagði hann lykil að farsælli siglingu út úr núverandi ágjöf vera trúverðug stefna til langtíma. Smáskammtalækningar á borð við þær sem stundaðar voru áður fyrr dugi ekki lengur.

Gylfi hélt til haga að Íslendingar hefðu náð góðum lífskjörum með krónunni. En það hefði gerst þrátt fyrir krónuna, ekki vegna hennar.

Um leið og Björn Rúnar Guðmundsson, hagfræðingur og forstöðumaður hjá Landsbanka Íslands, tók í sama streng og Gylfi var hann afdráttarlaus í niðurstöðum sínum. Þó tilraunin með flotgengisstefnuna hafi verið ómaksins virði væri svo komið að Ísland þyrfti traust akkeri. Það akkeri væri evra.

- bps



Tilkynning

Hef flutt augnlæknastofu mína í nýja augnlæknastöð okkar í Sjónlagi í Vesturhúsi Glæsibæjar, 5. hæð.

Óskar Jónsson, augnlæknir.

Sérfræðingur í sjónhimnulækningum og augasteinsaðgerðum.

Tölvunám í viðurkenndum skóla - skráðu þig núna í nám:

Tölvunám haustið 2008

Menntun sem gefur þér forskot



Nýttu þér tölvunám TV til aukinnar þekkingar. Núna! Eyddu ekki tíma og peningum. Menntaðu þig hjá viðurkenndum skóla sem veitir þér öruggari aðgang að betra starfi til framtíðar. Tölvuskóli Tölvu- og verkfræðiþjónustunnar við Grensásveg er viðurkenndur af menntamálaráðuneytinu sem einkaskóli á framhaldsskólastigi. Skólinn er elsti tölvuskólinn á Íslandi og hafa fleiri en 37.000 nemendur sótt tölvumenntun sína til skólans á 22 árum. Nýttu þér tækifærin og skráðu þig strax. Hringdu núna í síma 520 9000 og talaðu við okkur um greiðslukjör.

Tölvuskóli TV er vottaður af innlendum og erlendum aðilum til að tryggja hagsmuni nemenda.

Microsoft
CERTIFIED
Partner



Veldu nám sem hentar þér og skráðu þig strax hjá Tölvuskóla TV:

MCSA og MCP netstjórn



Netumsjón MCP

Þetta er besta námið fyrir þig ef þú vilt sjá um netrekstur í fyrirtækjum og skapa þér ný tækifæri á vinnumarkaði. Lærðu grunnfræði netkerfa, Windows XP Professional (70-270) og Windows 2003 Server (70-290). Tvö MCP próf innifalin. **Fyrsti áfangi að MCSA gráðu.**

Lengd: 121 st./81 klst. **Kennt** 16:15-19:15
Verð: 174.900 (146.000 án prófa)
Kennt mán/mið - Hefst 24. september

MCSA netstjórnun

Taktu MCSA (Microsoft Certified Systems Administrator) gráðu og vertu í hópi þeirra eftirsóttustu. Fáðu yfirburða þekkingu á netstjórnun og Exchange.

Þú lærir netfræði, TCP/IP, Windows XP Professional (70-270), Windows 2003 Server MCP (70-290), stjórnun Windows neta og netumhverfi Windows 2003 (70-291) og Windows Vista (70-620).

Öll (4) nauðsynleg próf innifalin.

Lengd: 243 st./162 klst. **Kennt** 16:15-19:15
Verð: 329.900 (274.000 án prófa)

Kennt mán/mið - Hefst 24. september

Windows XP Professional MCP

Fyrsti áfangi þinn að MCSA gráðu (70-270).

Lengd: 60 stundir/39 klst. **Verð:** 99.900

Windows Server 2003 MCP

Náðu tökum á netstjórnun strax (70-290).

Lengd: 60 stundir/39 klst. **Verð:** 99.900



Gott að vita!

- VR, Efling og flest önnur stéttarfélag **styðja** félagsmenn sína til náms hjá okkur
- Afsláttur** er veittur til félaga í VR, Eflingu og mörgum öðrum félögum, allt að 15%
- 30 daga ókeypis **símabjónusta** að loknu námi
- Ókeypis **forfallatrygging** felur í sér að þú getur bætt þér upp veikindi og forföll, innan árs
- Mjög hagstæðir **greiðsluskilmálar** og **lán til allt að 5 ára** (leitið nánari upplýsinga um kjör).

Hagnýt verkefnastjórnun



Þetta er nám er fyrir þá sem vilja ná góðum tökum á verkefnastjórnun með því að beita nútíma aðferðum og ná þannig hámarks árangri við jafnt smærri sem stærri verkefni.

Helstu kennslugreinar:

- Undirstaða nútíma verkefnastjórnunar** og helstu aðferðir sem leiða til vel heppnaðra verkefna og stjórnunar.
- PRINCE2 aðferðarfræðin** sem beitt er til þess að undirbúa, áætla og stjórna smáum jafnt sem stórum verkefnum.
- Hugarkort** - frábær aðferð til að skipuleggja og undirbúa.
- Microsoft Project** við gerð verk- og kostnaðaráætlana, verkeftirlit, utanumhald um auðlindir og stjórnun verkefna og verkefnasafna.

Lengd: 54 stundir/36 klst. **Verð:** 99.900
Kennt á föstudögum - hefst 26. september!

Vefhönnun og myndvinnsla



Þetta námskeið er ætlað þeim fjölmörgu sem vilja ná þeirri færni sem þarf til þess að sjá um vef, hönnun hans og stjórnun. Námskeiðið er góður grunnur undir frekara nám og þekkingaröflun á þessu sviði.

Dagskrá:

- Hönnun og skipulag vefja.** Farið er yfir hvernig byggja á upp vef á skipulegan hátt og auðvelda þannig vefsíðugerðina.
- Forritun vefja með HTML.** HTML er mikilvægur grunnur vefsíðugerðar.
- Vefsíðugerð með DreamWeaver.** Farið er mjög ítarlega yfir alla eiginleika DreamWeaver við vefsíðugerð.
- Myndvinnsla og grafík.** Kennst er á forritin Flash og Photoshop.
- Notkun tilbúinna JavaScript eininga.** Kennst er að nota tilbúna JavaScript einingar til að auðga vefsíðurnar.

Lengd: 90 stundir/60 klst. 16:15-19:15
Verð: 99.900 • *Hefst 25. september.*

Bókhald, tölvur og skrifstofa

Hagnýtt bókhaldsnám

Mjög gagnlegt bókhaldsnám sem ætlað öllum þeim, sem vilja ná góðum tökum á daglegri bókhaldsvinnu, t.d. sjálfstæðum atvinnurekendum og þeim sem ætla að vinna við bókhald. Þátttakendur fá innsýn í alla algengustu þætti daglegrar bókhaldsvinnu og eru tilbúnir að takast á við krefjandi verkefni að loknu námi.

Helstu kennslugreinar

- Fjárhagsbókhald, tölvubókhald, uppgjör og skil á virðisaukaskatti
- Laun, afstemningar, undirbúningur uppgjors og margt fleira

Lengd: 94 stnd./63 klst. **Verð:** 108.900

Skrifstofu- og bókhaldsnám

Þú verður í hópi eftirsóttustu starfskrafta ef þú menntar þig í bókhaldi, rekstri og skrifstofustörfum.

Helstu kennslugreinar:

- Tölvugrunnur, Windows, fingrasetning, Internetið, Word, PowerPoint, Outlook, Excel og Access. ECDL hæft nám.
- Almennar viðskiptagreinar og verslunarreikningur.
- Hagnýtt bókhald

Lengd: 300 stundir/200 klst. **Verð:** ~~249.900~~ ^{229.900}

Skrifstofu- og tölvunám

Ef þú vilt verða liðtæk(ur) við margskonar skrifstofustörf og vinnu við tölvu þá er þetta hnitmiðaða skrifstofunám það rétta.

Helstu kennslugreinar:

- Tölvugrunnur, Windows, fingrasetning, Internetið, Word, PowerPoint, Outlook, Access og Excel. ECDL hæft nám.
- Almennar viðskiptagreinar og verslunarreikningur

Lengd: 200 stundir/133 klst. **Verð:** ~~169.900~~ ^{159.900}

Tölvu- og bókhaldsnám

Einstakt nám fyrir þig ef þú vilt leggja megináherslu á að læra hagnýta tölvunotkun og bókhald. Lærðu það sem þarf til að undirbúa þig undir krefjandi skrifstofustörf, bókhald eða sjálfstæðan atvinnurekstur.

Helstu kennslugreinar

- Upplýsingatækni, Excel, Access, Outlook, PowerPoint og Word
- Verslunarreikningur
- Fjárhagsbókhald, tölvubókhald, uppgjör og skil á virðisaukaskatti, launamál ofl.
- Tíma- og verkefnastjórnun

Lengd: 225 stnd./150 klst. **Verð:** ~~199.900~~ ^{179.900}

Bókaðu þig strax í kvöld- eða morgunnám

* Tilboð gildir í takmarkaðan tíma

Tölvunám TV til betri verka

– hringdu núna í síma 520 9000

– og skoðaðu www.tv.is til að fá meiri upplýsingar!



TÖLVU- OG
VERKFRÆÐIÞJÓNUSTAN

Tölvu- og viðskiptaskóli • Ráðgjafarstofa

Stutt námskeið

Byrjendanámskeið

Tölvufærni I - Byrjendur • 22 st./26.900
Windows, Word og Internetið • 22 st./26.900
Internetið og tölvupóstur • 9 stundir/11.900
Windows fyrir byrjendur • 9 stundir/11.900
Fingrasetning - tölvuvérlritun • 6 st./7.500

Stafræn ljósmyndun og myndbönd

Ljósmyndavinnsla með Picasa • 9 st./12.900
Stafræn ljósmyndun • 13 stundir/16.900
Photoshop Elements • 13 stundir/17.900
Stafræn myndbandagerð • 13 stundir/17.900

Access

Access I: Almenn nám • 22 stundir/29.900
Access II: Sérhæft nám • 18 stundir/34.900

Word

Word I: Almenn ritvinnsla • 22 st./26.900
Word II: Kraftmikil ritvinnsla • 18 st./29.900
Word Ia: Grunnur ritvinnslu • 9 st./11.900
Word Ib: Betri ritvinnsla • 13 st./17.900
Töflur og eyðublöð í Word • 4 st./9.900
Vinnsla langra skjala í Word • 13 st./20.900
Dreifibréf og markpóstur í Word • 4 st./9.900

Excel

Excel I: Almenn nám • 22 st./26.900
Excel IIa: Sérhæft nám • 18 st./32.900
Excel IIb: Fjárm., bókh. og endsk. • 18 st./39.900
Excel III: Fjölvar og forritun • 32 st./49.900

PowerPoint

PowerPoint I: Almenn nám • 13 st./17.900
PowerPoint II: Sérhæft nám • 9 st./14.900
PowerPoint I + II • 22 st./26.900

Outlook

Outlook I: Póstur, dagbók ofl. • 13 st./17.900
Outlook II: Fyrir lengra komna • 9 st./14.900

Publisher og Visio

Publisher: Bæklingar, kort ofl. • 13 st./17.900
Visio - viðskiptamyndgerð • 13 st./19.900

Vefsíðugerð, Photoshop og Flash

DreamWeaver vefsíðugerð • 27 st./32.900
DreamWeaver og Photoshop • 54 st./55.900
DreamW., Photoshop og Flash • 72 st./76.900
Flash: Margmiðlun • 18 st./27.900
Flash II: Forritun • 18 st./39.900
Photoshop: Ljósmyndir og grafík • 27 st./32.900

Verkefna- og tímastjórnun

PRINCE2 verkefnastjórnun • 18 st./54.900
MS Project verkefnastjórnun • 22 st./44.900
Betri tímastjórnun • 9 st./16.900
Hugarkort og skipulagning • 4 st./9.900

Office 2007

Office 2007: Nýtt og breytt • 3 stundir/5.900

www.tv.is

100% FJÁRMÖGNUN
50% ERLENT / 50% ÍSLENSKT LÁN

Bílstjórar athugið! Rúúúúmgóð gullegg fyrir

i30 CW farangursými: 415/1395 lítrar



Tucson farangursými: 540/1375 lítrar



Nokkur stk. á sértíloði

Hyundai i30 CW

5 dyra, bensín og beinskiptur.

Verð áður: 2.880.000

2.590.000

290.000 afsláttur



Nokkur stk. á sértíloði

Hyundai Tucson

5 dyra, bensín og beinskiptur.

Verð áður: 3.520.000

3.168.000

352.000 afsláttur

200.000 kr. fyrir þann gamla.

Færir sá gamli þér gullegg?

Við bjóðum þér uppítökutryggingu að upphæð **200.000 kr.** Það þýðir að bíllinn þinn, sama hversu gamall og reittur hann er, verður aldrei minna en **200.000 kr.** virði (þarf að vera gangfær og skoðaður '09). Láttu sérfræðinga okkar meta bíllinn og keyrðu burt á nýjum bíl.

**Gríptu gæsina í dag
og gerðu (g)eggjað góð kaup**





unga sem aldna



Santa Fe farangursrými: 969/2213 lítrar



Nokkur stk. á sértíloði

Hyundai Santa Fe

5 dyra, bensín og sjálfskiptur.

Verð áður: 4.900.000

4.410.000

490.000 afsláttur

Gríptu gæsina í dag og fáðu þér nýjan Hyundai á kostakjörum.

HYUNDAI eru hagkvæmir og sparneytnir bílar með lága bílanatíðni. Æ fleiri minnst á hversu snotrir þeir eru orðnir og skemmtilegir í akstri. Hyundai kemur ávallt vel út, þegar borin eru saman gæði og verð.

Við köllum þennan takmarkaða fjölda lagerbíla, gulleggja okkar. Þetta eru nokkur vel búin eintök sem við bjóðum nú á mun lægra verði en áður. Nýttu tækifærið og fáðu þér ódýran og hagkvæman bíl. **Komdu við á Grjóthálsi í dag og reynsluaktu Hyundai. Þú tapar engu á því.**

B&L | Með bílinn handa þér

Grjótháls 1 | 110 Reykjavík | S 575 1200 | www.bl.is | bl@bl.is
Opið: 10-18 virka daga, 12-16 laugardag.



Aukabúnaður á mynd: álfélur og vindskerð. B&L áskilur sér rétt til verð- og búnaðarbreytinga án fyrirvara.

Gjaldmiðilsskýrsla Framsóknarflokksins:

Gaffall?

PORSTEINN PÁLSSON SKRIFAR

Framsóknarflokkurinn er næstminnstur á Alþingi. Eigi að síður er það svo að hann er eini stjórnmalaflokkurinn sem lagt hefur verulega vinnu í málefnalegar úttektir innan eigin veggja vegna álitafna sem tengjast hugsanlegri aðild að Evrópusambandinu og Evrópska myntbandalaginu.

Samfylkingin er eini stjórnmalaflokkurinn sem hefur aðild á dagskrá. Hún hefur hins vegar ekki lagt sambærilega innanbúðarvinnu til grundvallar þeirri stefnumörkun. Spurningar hafa því eðlilega vaknað hvort Samfylkingin sé nægjanlega undir það búin að taka á öllum þeim flóknu viðfangsefnum sem upp koma í tengslum við hugsanlega aðild.

Að þessu leyti er sérstaða Framsóknarflokksins talsverð. Hann hefur ekki tekið afstöðu til aðildar. En á hinn bóginn hefur hann undirbúið umræðuna af nokkurri kostgæfni. Ekki fer á milli mála að þar býr flokkurinn að þeirri málefnalegu arfleifð sem Halldór Ásgrímsson skildi eftir sig.

Guðni Ágústsson, núverandi formaður Framsóknarflokksins, kynnti í gær til sögunnar skýrslu sem unnin hefur verið á vegum flokksins um peningamálastefnuna og möguleikana á að taka upp nýjan gjaldmiðil. Alkunnugt er að formaðurinn hefur verið efasemdamaður um breytingar á þessu sviði. Því meiri ástæða er til að virða að slík málefnavinna skuli halda áfram undir hans forystu. Það ber hyggindum vitni.

Fyrir rúmum tveimur árum birti Framsóknarflokkurinn skýrslu á grundvelli ítarlegrar málefnavinnu um samningsmarkmið Íslands. Sú skýrsla var unnin í þeim tilgangi að flokkurinn yrði undir það búinn að aðildarspurningin kæmi á dagskrá. Nú er þeirri vinnu fylgt eftir með dýpri skoðun á gjaldmiðilsspurningum og peningastefnunni.

Nýja skýrslan hefur ekki að geyma ákveðnar tillögur. Hún dregur einfaldlega fram þá kosti sem fyrir hendi eru með skýrum og afgerandi hætti. Um leið er hún mikilvægt og þakkarvert pólitískt framlag til þeirrar umræðu sem nú fer fram um þetta stærsta álitafni í íslenskum stjórnmálum.

Á þessu stigi er hins vegar of snemmt að segja til um hvort skýrslan hefur varanlegt pólitískt gildi eða er líkleg til að breyta vígstöðunni á taflborði stjórnmálanna. Það ræðst vitaskuld mest af því hvaða ályktanir Framsóknarflokkurinn sjálfur kemur til með að draga af henni við eigin stefnumótun.

Við síðustu kosningar gerði Samfylkingin Evrópumálin hvorki að kjarnaatriði í stefnuskrá sinni né úrslitaatriði við stjórnarmyndun. Niðurstaðan varð sú að Samfylkingin féllst á að aðildarspurningin kæmi ekki á dagskrá á þessu kjörtímabili. Eins og sakir hafa staðið hefur fát bent til að Samfylkingin væri líkleg til að gera Evrópusambandsaðild að skilyrði fyrir stjórnarþátttöku við næstu kosningar. Afdráttarlaust skilyrði þar um yrði ugglaut talið þrengja kosti flokksins of mikið.

Í baklandi Sjálfstæðisflokksins er þung krafa um evruna uppi á borðum. Skýr og afdráttarlaust stefnumótun af hálfu Framsóknarflokksins um evru og aðild að Evrópusambandinu gæti í þessu ljósi sett gaffal á báða stjórnarflokkana fyrir næstu kosningar. Velji flokkurinn á hinn bóginn krónukostinn eru minni líkur á að hann geti notað stefnuna í peningamálum til að breyta stöðu sinni á taflborði stjórnmálanna. Þá þarf hann að finna önnur mál til þess.

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365

RITSTJÓRAR: Jón Kaldal jk@frettabladid.is og Þorsteinn Pálsson thorsteinn@frettabladid.is ADSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is. Fréttablaðið kemur út í 103.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í viðtöllum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871



„Hugurinn ber þig alla leið“

Kári Eypórsson MPNLP

- Er sjálfstraustið í ólagi?
- Viltu betri líðan?
- Skilja þig fátir?
- Viltu vinna bug á einhverju í fari þínu?
- Gengur öðrum betur í lífinu en þér?
- Gengur illa að klára verkefni?
- Er erfitt að höndla gagnrýni?

Með breyttu hugarfari getur þú öðlast það líf sem þú óskar þér.

NLP er notað af fólki um allan heim sem hefur náð frábærum árangri í lífinu.

NLP er öflugasta sjálfstyrkingarnámskeið sem völ er á.

Námskeið í NLP tækni verður haldið 26. - 28.sept. og 03. - 05.okt. 2008.

www.ckari.com; Mail: rosa@ckari.com; Sími: 894-2992

© ckari.com

FRÁ DEGI TIL DAGS

Lyklavöldin

Eins og kunnugt er sleit Jafnaðarmannaflokkurinn stjórnarsamstarfi við Þjóðveldisflokkinn í Færeyjum í fyrradag. Að sögn Jóhannesar Eidesgaard, formanns jafnaðarmanna, var ágreiningurinn djúpstæður; Högni Hoydal, formaður Þjóðveldisflokksins, hafði lagt undir sig skrifstofur sem tilheyrðu honum ekki. Steininn hafi tekið úr þegar leita þurfti til lásasmiðs til að dýrka upp lása sem Högni hafi látið skipta um. Það kannast Högni reyndar ekki við, en skemmtilegt ef satt væri; það er ekki á hverjum degi sem lásasmiðir eru beinlínis lykilmenn í pólitískum sviptingum.



Sérstakar ráðstafanir

Upphaflegur umsóknarrestur um starf forstjóra Landsvirkjunar rann út 12. september en hefur verið framlengdur til 26. september. Að sögn Ingimundar Sigurpálssonar, stjórnarformanns Landsvirkjunar, er það meðal annars gert til að undirstrika að ekki sé búið að ráðstafa starfinu.

Segir það ekki sína sögu um vinnubrögðin hingað til, þegar fyrirtæki þarf að grípa til sérstakra ráðstafana til að draga úr tortryggni þeirra sem sækja um starf hjá þeim?



Nýr fundarstjóri

Utanríkisnefnd Sjálfstæðisflokksins heldur fund um hernaðarumsvif Rússa. Athygli vekur að skipt var um fundarstjóra með stuttum fyrirvara. Á mánudag var Ellisif Tinna Víðisdóttir, forstjóri Varnarmálastofnunar, sögð fundarstjóri í blaðaauglýsingu. Í auglýsingu í gær hafði Stefania Óskarsdóttir stjórnmalafraeðingur hins vegar tekið hennar stað. Á þessu geta verið ýmsar skýringar, kannski forfallaðist Ellisif einfaldlega. Eða kannski tók hún mark á bloggi Guðmundar Magnúsonar sagnfræðings, sem sagði það óviðeigandi að manneskja í þeirri stöðu sem Ellisif er í væri fundarstjóri á samkomu stjórnmalaflokks. bergsteinn@frettabladid.is

Borgarstjórinn í Spír

Sú kenning hefur stundum heyrst meðal araba að Shakespeare hafi í rauninni verið af þeirra kynþætti, arabi í húð og hár, og hafi hann nánar tiltekið verið höfðingi eða borgarstjóri, þ.e.a.s. „sjeik“, yfir bænum Spír sem mun vera einhvers staðar norðarlega í Írak. Liggur þetta að sögn í augum uppi þegar nafnið er skrifað með arabísku lettri, en auk þess hef ég heyrð fylgismenn þessarar kenningar benda á að til sé ljósmynd af hinu mikla leikritaskáldi klæddu á arabíska vísu, hvar svo sem hana er að finna. Frakkar hlæja gjarnan að þessu, svona álíka mikið og þeir hlæja þegar einhver heldur því fram að norrænir menn hafi siglt til Vínlands á austurströnd Norður-Ameríku á miðöldum.

En nú hafa arabar fært fram ný og sterk rök fyrir því að Shakespeare hafi í raun og veru skrifað frá hægri til vinstri og vafalaust borið túrban líka, með því að sýna „Ríkarð þriðja“ á arabískri tungu í einu merkasta leikhúsi Parísar, „Le Théâtre des Bouffes du Nord“, þar sem hinn víðfrægi leikhúsmáður Peter Brook ræður ríkjum, og til að ekkert færi nú á milli mála var þessi gerð leikritsins kölluð „Richard III, An Arab Tragedy“. Leikstjórinn hét Sulayman Al-Bassam og í titilllutverkinu var leikari að nafni Fayeze Kazaq.

Yfir þessari sýningu var óneitanlega sterkur heildarsvipur. Eins og hin enska útgáfa verksins gerðist þessi arabíska útgáfa á „15. öld“, en það var að vísu samkvæmt arabísku tímatali og jafngildir sá tími seinni hluta 20. aldar og byrjun hinnar 21. eftir tímatali Vesturlandabúa; staðurinn var ónefti furstadæmi eða konungdæmi í grennd við Persaflóa, þar sem auðugar olíulindir voru „í norðri“. Sviðið var alveg autt, en aftast voru



EINAR MÁR JÓNSSON

Í DAG | Var Shakespeare arabi?

stór tjöld, þar sem stundum birtust silúettur af mönnum sem sátu og pikkuðu á tölvu eða töluðu í síma, en stundum urðu tjöldin að risastórum sjónvarpsskermi. Til hægri við sviðið var fimm manna arabísk hljómsveit sem lék á ásláttarhljóðfæri, svo og pípu og lútu. Ríkarður af Gloucester birtist fyrst í einkennisbúningi engilsaxneskra hershöfðingja, en svo var hann fljót kominn í arabísk klæði eins og flestallar aðrar persónur leikritsins.

Í þessum búningum og öllu því látbragði sem þeim fylgdi, að ógleymdum hljóminum í tungumálinu, urðu samsærin, lygarnar og undirferlið í verkinu ákaflega sannfærandi, og sum atriði hittu svo vel í mark að varla varð á betra kosið. Það hefur t.d. oft vafist fyrir leikstjórum að setja á svið það atriði í fyrsta þætti verksins, þegar Ríkarður af Gloucester fer á fjörunnar við lafði Önnu við jarðarför Hinriks 6. tengdaföður hennar sem hann hafði sjálfur vegið, og biðlar til hennar með alls kyns leikaraskap. En í þessari arabísku gerð eru hinar syrgjandi konur að sjálfsgöðu allar huldar svörtum blæjum svo það er hæðgarleikur fyrir Ríkarð að dulbúa sig sem eina af þeim, bregða yfir sig sama hjúpi og laumast inn í jarðarförina með sitt ólíkindatal. Einungis nefið stendur út úr dúknun og kemur til kasta þess að túlka allt undirferlið. Manni

finnst að þannig hljóti þetta atriði alltaf að hafa verið hugsað.

Þegar Ríkarður af Gloucester kemur af stað þeim orðrómi að synir Játvarðar konungs fjórða séu bastarðar og ekki réttbornir til ríkis er í þessari gerð vitnað til DNA-rannsóknar sem framkvæmd hafi verið í „erlendri rannsóknarstofu“. Þá virðist Ríkarður standa næst því að erfa ríkið, en hann biðst undan því, í þriðja þætti verksins, en hér er það atriði sett upp sem sjónvarpsumræður í beinni útsendingu, nokkuð auknar miðað við enska textann, og í miðjum klíðum hringir síminn: það er formaður Arababandalagsins að hvetja Ríkarð til að láta undan óskum allra og taka á sig konungdæmið. Þá var skúrshátturinn orðinn svo yfiringilegur að áhorfendur veltust um af hlátri.

Ýmsir setja sig á móti Ríkarði, og þegar einn þeirra komst undan rigndi yfir leikhúsgesti miðum með mynd af honum og áletrun á arabísku og enskur. „Þessi maður er hryðjuverkamaður. Ef þið sjáið hann, snúið ykkur þá til varnarmálaráðuneytisins þegar í stað.“ Hertugin af Buckingham er Ríkarði innan handar í illvirkjunum, en snýst gegn honum, þegar hann fær ekki yfirráð yfir olíulindum sem honum hafði verið lofað.

Ýmis fórnarlömb Ríkarðs fá skjól í bandaríska sendiráðinu, það er að lokum sendiherrinn Richmond sem stjórnar innrás í landið og hann steypir Ríkarði úr stóli í „móður allra bardaga“. Eftir það felur hann ekkju Játvarðar konungs að semja nýja stjórnarskrá svo lýðræðislegar kosningar geti farið fram í landinu.

Var Shakespeare þá kannske arabi? Eftir að hafa séð þessa leiksyningu var ég ekki í neinum vafa um það: hann var arabi, og svo margt annað líka, hann á jafnt heima í Spír og Húsavík.

Guðni leiðréttur

UMRÆÐAN

Ólafur F. Magnússon skrifar um borgarmál

Ótrúleg sjálfumgleði og rangtúlkun á störfum borgarstjórna Reykjavíkur einkenna skrif Guðna Ágústssonar, formanns Framsóknarflokksins, í Fréttablaðinu í gær. Þar fullyrðir Guðni m.a. að fráfarandi meirihluti F-lista og Sjálfstæðisflokks hafi verið óstarfhæfur og þjóðinni til vansæmdar. Festa og ábyrgð ríki í höfuðstaðnum þó að verk nýs meirihluta hafi eðlilega ekki séð dagsins ljós eftir stutt starf. Hins vegar keyrir um þverbak þegar Guðni fullyrðir að Óskar Bergsson hafi komið fram „af virðingu, ró og festu“.

Staðreyndin er nefnilega sú að í tíð síðasta meirihluta ríkti ófremdarástand á fundum borgarráðs vegna framkomu kjörinna fulltrúa, sem láku trúnaðarmálum jafnt sem öðru beint til fjölmiðla, meðan á fundum stóð. Sömu kjörnir fulltrúar fylgdust lítt eða ekki með umræðu í borgarráði og borgarstjórn, enda uppteknir af samskiptum við fjölmiðla á netinu. Umræðan á þessum fundum hefur einnig kenndast af uppkomum í tengslum



ÓLAFUR F. MAGNÚSSON

við fréttaflutning kjörinna fulltrúa. Ljött orðbragð og ruddaleg framkoma á þessum fundum hefur ekki tíðkast áður í þann langa tíma, sem ég hef starfað í borgarstjórn. Ég get fullyrt að þar fór Óskar Bergsson fremstur í flokki. „Virðing, ró og festa“ eru ekki orð sem ég myndi nota um þann ágæta mann, eftir að hafa orðið vitni að framkomu hans og vinnubrögðum.

Fráfarandi meirihluti F-lista og Sjálfstæðisflokks vann eftir skýrri stefnuskrá og kom mörgum góðum verkum í framkvæmd. Hins vegar fjölluðu fjölmiðlar almennt ekki um verk meirihlutans og ógrynna tillagna í velferðar-, öryggis-, umhverfis- og skipulagsmálum. Þær má m.a. sjá í fundargerðum borgarráðs, sem eru öllum aðgengilegar. Ég var starfsamur borgarstjóri, sem vann öðllega að framgangi þeirra málefna, sem kveðið var á um í 17 atriða málefnaþætti og enginn þarf að efast um að borgarumhverfið og sérstaklega miðborgin okkar allra tók stakkaskiptum á líðnu sumri. Starfsemi borgarinnar var nefnilega á fljögandi ferð í borgarstjóratíð minni, öfugt við frásagnir pólitískra andstæðinga.

Höfundur er borgarfulltrúi og fyrrverandi borgarstjóri.





ROLEX
Franch Michelsen
ÚRSMÍÐAMEISTARI
LAUGAVEGI 15 • SÍMI 511 1900
WWW.SVISS.IS

Sagan á bak við
Lehman
Brothers heyrir
sögunni til



Skuldatryggingarálagið
Mikill áhugi á
CDS-inu



Staða sparisjóðanna:
Stór orð á
veikum grunni



„Persónulegar ástæður“

„Björgólfur Guðmundsson hefur aldrei komið nálægt flugrekstri,“ segir Ásgeir Friðgeirsson, talsmaður Björgólfsfeðga, í samtali við Markaðinn.

Ásgeir bendir á að Björgólfur Guðmundsson hafi verið stór hluthafi í Eimskip frá árinu 2003 og til þess dags að félagið var selt Avion Group. „Hann var ótengdur félaginu þegar sölu-samningar á flugrekstrareiningum voru gerðir og skrifað var undir ábyrgðir sem nú hafa fallið á félagið. Hann var einnig ótengdur félaginu þegar upplýsingar komu frá XL-flugfélaginu í aðdraganda skráningar félagsins í Kauphöll á Íslandi en fréttir hafa verið um meinta fólsum þessara upplýsinga. Björgólfur kom aftur að félaginu eftir skráningu í Kauphöllinni og eftir að það var aftur orðið aðeins skipafélag,“ bætir Ásgeir við.

Hann bendir ennfreður á að Björgólfur Thor Björgólfsson hafi ekkert komið að Eimskip frá því það var selt til Avion Group. „Það er af persónulegum ástæðum sem hann tekur nú á sig ásamt föður sínum þær ábyrgðir sem fallið hafa á félagið.“ - bih



Tíma- og verkskráning
Flotastýring og eftirlit
www.trackwell.com

HELST Í ÚTLÖNDUM

Brann yfir | Kauphöllinni í Moskvu í Rússlandi var lokað í klukkustund í gær eftir að MICEX-vísitalan hafði hrundið um 16,6 prósent. Þetta er þar með verst dagurinn í kauphöllinni í áratug. Vísitalan endaði í níttján prósentu falli.



Óttast samdrátt | Olíuverð fór niður fyrir 90 dali á tunnu í gærmorgun. Mikill taugatitringur hefur verið á fjármálamörkuðum í vikunni og hafa fjárfestar losað um stöður sínar í olíu af ótta við að samdráttarskeið sé að renna upp.

Verðbólga eykst | Verðbólga mældist 4,7 prósent í Bretlandi í síðasta mánuði, samkvæmt gögnum bresku hagstofunnar sem birt voru í dag. Hún hefur ekki verið meiri í ellefu ár og kemur í veg fyrir að Bretar geti lækkað stýrivexti í bráð.

Vondur skellur | Fall á bandarískum hlutabréfamörkuðum á mánudag er það versta frá hryðjuverkaárásunum á Bandaríkin 11. september árið 2001.

Fljúgandi jákvæðir | Norska ríkisstjórnin veitti samþykki sitt í vikunni fyrir hugsanlegri sölu á norræna flugfélaginu SAS. Líklegt er að þýski flugrisinn Luft-hansa leggi fram tilboð í félagið.

XL Leisure hafnaði endurfjármögnun

Fyrrverandi stjórnarformaður Eimskips fullyrðir að tilboði um endurfjármögnun XL Leisure hafi verið hafnað í fyrrasumar. Stjórnarmaður í XL segir að allt hafi verið reynt.

Ingimar Karl Helgason
skrifar

„XL fékk tilboð í endurfjármögnun um mitt síðasta sumar, en því var ekki tekið af því að menn töldu að betri kjör gætu fengist annars staðar. Skömmu síðar lokuðust allir lánsfjármagnsmarkaðir,“ segir Magnús Þorsteinsson, stjórnarformaður XL Leisure Group og fyrrverandi stjórnarformaður Eimskips.

Hann stýrði Avion Group á sínum tíma, þar á meðal kaupum á Excel Airways og átti síðar þátt í sölu til stjórnenda félagsins. XL Leisure Group varð gjaldþrota fyrir helgi. Þar með misstu hátt í tvö þúsund manns vinnuna og tugþúsundir viðskiptavina XL urðu strandaglópar víða um heim.

Eimskipafélagið var í ábyrgð fyrir yfirtöku stjórnenda á XL Leisure Group. Ábyrgðin nemur 280 milljónum Bandaríkjadala, eða sem nemur ríflega 25 milljörðum íslenskra króna. Ábyrgðin fellur á Eimskipafélagið, en Björgólfsfeðgar hafa raunar lýst því yfir að þeir taki hana yfir.

„Við fengum þetta tilboð í félagið. Stjórnin var einhuga um að það væri félaginu og þar með hluthöfum til hagsbóta að taka því, selja sig út úr flug-

rekstrinum og einbeita sér að öðru. Það var ef-laust rétt ákvörðun á þeim tíma,“ segir Magnús Þorsteinsson, en stjórnendur XL keyptu félagið af Eimskipafélaginu. „Þá var líka allt annar aðgangur að lánsfé og ágætar áætlanir uppi til framtíðar af hálfu félagsins, sem menn höfðu fulla trú á. Við létum sérstaklega kanna þá kosti sem væru til endurfjármögnunar og það leit allt saman vel út,“ segir Magnús.

Magnús Stephensen, sem sat í stjórn XL og var í hópi þeirra stjórnenda sem keyptu félagið af Eimskipafélaginu, segir að ýmsar tillögur um endurfjármögnun hafi borist. „Allar þessar tillögur voru á umræðustigi.“ Stjórnin hafi engu hafnað. Allt hafi verið reynt til að endurfjármagna félagið. „Það er varla til sá banki eða fjárfestingarfélag sem við töluðum ekki við,“ segir Magnús. „Tillögurnar voru hins vegar allar háðar ýmsum skilyrðum sem félagið gat ekki endilega uppfyllt. Flest snerust þessi skilyrði um afkomu fyrirtækisins.“ Hann segir að hátt olíuverð hafi haft slæm áhrif á reksturinn. Þetta sé ekki ár flugfélaga. „Ef fjórði stærsti fjárfestingarbanki heims fær ekki endurfjármögnun, þá held ég að það segi allt sem segja þarf.“ Sjá síðu 4

Lækkun ekki fyrr en á nýju ári

Lækkun stýrivaxta Seðlabanka Íslands hefst á fyrsta fjórðungi næsta árs þegar komin verða fram „sterk merki um kólnun“, segir í nýrri spá greiningardeildar Kaupþings. Óvissuþættir gætu hvort heldur sem er flýtt eða frestað lækkunarferlinu.

„Vextir gætu lækkað fyrr eða í desember næstkomandi ef kólnunin verður hraðari, svo sem ef aðstæður ytra versna enn frekar. Forsendur geta skapast fyrir hraða verðhjöðnun og bratt vaxtalækkunarferli á árinu 2009 ef stöðugleiki eða styrking skapast á gjaldeyrismarkaði,“ segir í spá greiningardeildarinnar. Í lok næsta árs er því spáð að stýrivextir standi hér í níu til tíu prósentum.

Fram kemur að skortur á trúverðugleika standi helst í vegi vaxtalækkunar á þessu ári, þar sem markaðurinn kunni að túlka of bráða vaxtalækkun sem eftirgjöf og undanlátssemi.

Um leið er bent á að hagtolur berist með nokkurri töf og því muni nokkur tími líða frá því að kólnunin hefst og þar til hún fæst staðfest í tölum. „Þessi skortur á trúverðugleika tefur því vaxtalækkunarferlið og felur í sér töluverðan kostnað þar sem niðursveiflan verður dýpri en ef vaxtalækkunarferlið hæfist fyrr. Við þetta má bæta að mjög erfitt er að hefja lækkun vaxta svo lengi sem krónan er undir jafnmiklum þrýstingi,“ segir í spánni. - ók



Örugg ávöxtun í þeirri mynt sem þér hentar

Markmið Peningabréfa er að ná hærri ávöxtun en millibankamarkaður og gjaldeyrisreikningar. Enginn munur er á kaup- og sölugengi.

ISK

GBP

DKK

USD

EUR

Peningabréf Landsbankans

Peningabréf ISK/EUR/USD/GBP/DKK eru fjárfestingarsjóðir í skilningi laga nr. 30/2003, um verðbréfasjóði og fjárfestingarsjóði. Sjóðirnir eru reknir af Landsvaka hf., rekstrarfélagi með starfsleyfi FME. Landsbankinn er vörsluðili sjóðanna. Athygli fjárfesta er vakin á því að fjárfestingarsjóðir hafa rýmri fjárfestingarheimildir skv. lögnum heldur en verðbréfasjóðir. Um frekari upplýsingar um sjóðina, m.a. hvað varðar muninn á verðbréfasjóðum og fjárfestingarsjóðum og fjárfestingarheimildir sjóðanna, vísast til útbóðslýsingar og útdráttar úr útbóðslýsingu sem nálgast má í afgreiðslum Landsbankans auk upplýsinga á heimasíðu bankans, landsbanki.is.

GENGISÞRÓUN		
	Vika	Frá áramótum
Alfesca	0,6%	-5,6%
Atorka	4,0%	-50,1%
Bakkavör	-8,9%	-60,0%
Exista	-12,4%	-70,2%
Glitnir	-5,3%	-38,8%
Eimskipafélagið	-35,8%	-82,5%
Icelandair	-0,5%	-27,0%
Kaupþing	-2,0%	-22,5%
Landsbankinn	-3,4%	-39,3%
Marel	-1,7%	-18,6%
SPRON	-9,1%	-67,1%
Straumur	-5,8%	-47,0%
Össur	-3,5%	-7,6%

*Miðað við lokagengi í Kauphöll í gær.

Nýsislán tekin að falla í gjalddaga

Skuldbindingar Nýsis eru byrjaðar að falla í gjalddaga en fjárhagslegri endurskipulagningu er enn ólokið.

Þetta staðfestir Höskuldur Ásgeirsson, forstjóri Nýsis, í samtali við Markaðinn. „Við erum bara á kafi í þessu. Við eigum eftir að ljúka þessu á einhverjum vikum frekar en mánuðum,“ segir Höskuldur um hvenær endurskipulagningunni ljúki.

Eftir því sem Markaðurinn kemst næst hafa skuldarar gefið kröfur sínar eftir að einhverju leyti. Þá hefur einnig verið rætt um að eitthvað af kröfum verði breytt í hlutafé í Nýsi.

Landsbankinn hefur farið fyrir málinu, en fyrir fáum vikum hóf Kaupþing einnig afskipti af endurskipulagningunni.

Óvíst er hversu mikið er í húfi fyrir hvorn banka um sig. Landsbankinn er í nánú samstarfi við Nýsi í

félaginu Portus, sem sér um byggingu tónlistarhúss. Eftir því sem kunnugir herma hvílir verkefnið fyrst og fremst á Landsbankanum.

Heildarskuldir Nýsis námu tæplega 50 milljörðum króna um áramót, samkvæmt uppgjöri. Þar af námu skammtímaskuldirnar rúmlega 17 milljörðum króna.

HÖSKULDUR ÁSGEIRSSON Forstjóri Nýsis staðfestir að skuldir félagsins séu byrjaðar að falla á gjalddaga, en fjármál félagsins séu ekki komin í höfn.



Fons með NTH

Stoðir (áður FL Group) hafa gengið frá sölu á nærri 35 prósentu hlut sínum í Northern Travel Holding til Fons, eignarhaldsfélags Pálma Haraldssonar og Jóhannesar Kristinssonar.

Undir hatti Northern Travel Holding eru flugfélögin Iceland Express og Sterling, sem nú er á ný komið að fullu í eigu Fons, líkt og Markaðurinn greindi frá í síðasta mánuði.

Í tilkynningu frá Stoðum segir að með söluinni hafi félagið að fullu dregið sig út úr fjárfestingum í flugrekstri. Í eignasafni FL Group voru um tíma stórir hlutir í American Airlines og Finnair.

FÁNAPRENTUN

AFGREIÐSLA FÁNA SAMDÆGURS

SILKIPRENT

S: 544 2025

FLUGFÉLAG ÍSLANDS

flugfelag.is

Fundarfriður

Markvissir fundir í friði og ró

Upplýsingar:

Sími 570 3075

hopadeild@flugfelag.is

Skuldtryggingarálag eykst vegna óróleika

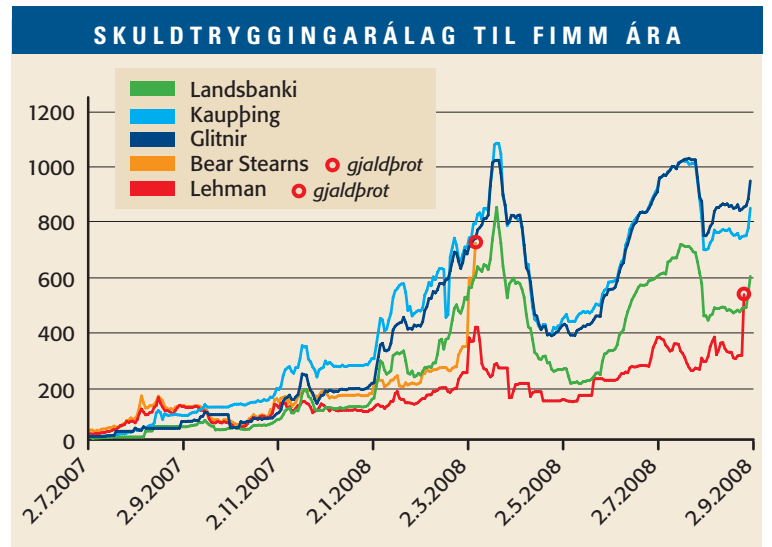
Skuldtryggingarálag íslensku bankanna fylgir áhættufælmi á erlendum mörkuðum, en lítil viðskipti eru að baki

Magnús Sveinn Helgason
skrifar

„Það er líklega engin þjóð í heiminum sem hefur eins mikinn áhuga á skuldtryggingarálagi fjármálastofnana og Íslendingar“ segir Jón Bjarki Bentsson hjá greiningardeild Glitnis. Meðan íslenskir fjölmiðlar fjalla reglulega um breytingar á skuldtryggingarálagi (CDS) bankanna er mjög fátítt að viðskiptapressan í Bandaríkjunum og Evrópu fjalli um slíkar breytingar.

Á þessu hefur hins vegar orðið breyting að undanfögnu þegar hrún bandaríska fjárfestingarbankans Lehman Brothers og áhyggjur af afdrifum stórra bankastofnana á borð við Washington Mutual og tryggingarfélagins AIG hafa kynt undir áhættufælmi fjárfesta. Hækkanir á skuldtryggingarálagi Lehman Brothers fyrir helgi voru til dæmis nefndar til sönnunar um að markaðir teldu stóráuknar líkur á að bankinn yrði gjaldþrota. Álag Lehman náði þó aldrei CDS íslensku bankanna, líkt og línuritið hér til hliðar ber með sér.

„Við höfum stundum bent á þetta, til að undirstrika að skuldtryggingarálagið sé ekki mjög góður kvarði á áhættuna sem fylgir bönkunum,“ segir Jón Bjarki. Stundum er notuð sú þumalfingursregla að við 1.000



punkta álag séu 50 prósent líkur á gjaldþroti. „Þessi markaður virðist því ekki vera að spá vel fyrir um greiðslufallsáhættu, sérstaklega þegar kemur að íslensku bönkunum,“ segir Jón.

Sveinn Þórarinnsson hjá Glitni segir að skuldtryggingarmarkaðir séu augljóslega mjög „fyrirsagnarstýrðir“. „Miðlararnir virðast horfa á stórar fyrirsagnir, viðskiptahalla, gengisbreytingar og verðbólgu, sem líta illa út á blaði, en kafa ekki dýpra í tölurnar, sem sýna að hér er ekki allt í kalda koli.“

Jón Bjarki bendir á að þróun síðustu missera sýni einnig mjög vel hversu mikið íslensku bank-

arnir fylgi eftir þegar áhættumat í fjármálakerfinu eykst. Álagið hafi byrjað að hækka í upphafi lánsfjárrísisunnar, og hafi fylgt hækkunum, þó það hafi yfirleitt ekki lækkað aftur þegar áhættumat á mörkuðum minnkar. „Yfirleitt virðist þó mjög lítið af viðskiptum vera á bak við hækkanir. Þetta á sér í lagi við nú“ segir Jón, og bætir við að sér hafi oft virst þessir markaðir mjög óskilvirkir, „en þó aldrei eins og núna.“ Smæð íslensku bankanna verður til þess að viðskipti með skuldtryggingar þeirra eru mjög strjál, og verðmyndun fylgir því einnig eftir þróun á erlendum mörkuðum.

Við náum
árangri...

SPRON veitir fyrirtækjum og fagfjárfestum trausta, alhliða bankþjónustu.

...saman!

www.spron.is

spron
- bankinn þinn

VIÐ TÖKUM VEL Á MÓTI ÞÉR

Vörumerki Shell eru notuð með leyfi Shell Brands International AG

DYMANO BEYKJAVÍK

Velkomin á bensínstöðvar Shell um allt land



Skeljungur

– með þér alla leið



Shell umboð

„Það tapaði enginn meiri peningum á þessu en ég“

Markaðsvirði Eimskips hefur hrunið á árinu. Avion-ævintýrið virðist hafa verið óskabarni þjóðarinnar fjötur um fót. Stjórnendur þess reyna nú að færa rekstur þess nær því sem áður var. Björn Ingi Hrafnsson og Ingimar Karl Helgason ræða við Magnús Þorsteinsson, fyrrverandi stjórnarformann félagsins og helsta eiganda þess, og fara yfir stöðu mála.



Kauphöllin hefur gert athugasemdir. Fjármálaeftirlitið hefur að minnsta kosti þrennt til skoðunar. Fyrrverandi forstjóri hefur stefnt félaginu. Heilt fyrirtæki hefur verið afskrifað. Tugmilljarða ábyrgð hefur fallið. Eigið fé er með minnsta móti. Stærsta eignin er til sölu og Björgólfsfeðgar sjá fram á yfirtökuskýldu. Félagið hefur tvisvar skipt um nafn.

Hér er rætt um stutt skeið í lífi „óskabarns þjóðarinnar“ – Eimskipafélags Íslands.

ERFIDLEIKAR UPP Á YFIRBORÐIÐ
Engan grunaði hvað væri í aðsigi hjá Eimskipafélaginu framan af síðasta ári og í byrjun þessa árs. Félagið hafði orðið hluti af Avion Group-samstæðunni. Þar með var það þátttakandi í flugrekstri og fleiru. Eignum fjölgði, en síðan var hætt í fluginu og áherslan lögð á sjóflutninga og frystigeymslur.

Félagin Innovate, Atlas og Versacold voru keypt.

Magnús Þorsteinsson, eigandi stærsta hlutarins og stjórnarformaður, hættir síðan óvænt, löngu fyrir aðalfund. Í febrúar hættir forstjórinn Baldur Guðnason. Svo var Innovate afskrifað og ábyrgð vegna XL Leisure féll á félagið.

GRUGG Í BÓKHALDINU

Kauphöllin gerði athugasemdir við afskriftirnar á Innovate og það tók Fjármálaeftirlitið síðan til rannsóknar. Rannsóknin stendur enn. Eftirlitið veltir líka fyrir sér hugsanlegri yfirtökuskýldu Björgólfsfeðga á fyrirtækinu, í kjölfarið á stóru gjaldþroti XL Leisure Group, en

Eimskipafélagið hafði tekið við ábyrgð á lánum þess við Landsbankann, þegar stjórnendur þess keyptu félagið. Skýringin, samkvæmt heimildum Markaðarins, er einföld: Landsbankinn neitaði að flytja lánið til kaupendanna nema seljandinn ábyrgðist það. Feðgarnir tilkynntu í síðustu viku að þeir myndu ábyrgjast lánið, félli það á Eimskip.

Eimskipafélagið gerði Fjármálaeftirlitinu að fyrra bragði viðvart um athugasemdir sem endurskoðunarfyrirtækið KPMG gerði sumarið 2006, vegna bókhalds Excel Airways, sem síðar varð XL Leisure. Fram kom í fréttum breskra miðla um helgina að KPMG hefði sagt sig frá endurskoðun reikninga vegna „tiltekinnar óreiðu“ í bókhaldi XL (þá Excel), vegna samninga við Alpha Airports.

„Við tókum þessar ábendingar mjög alvarlega, þvert á það sem gefið hefur verið í skyn og sendum frá okkur tilkynningu til Kauphallarinnar. Þá hafði ég sjálfur frumkvæði að því að leita til Fjármálaeftirlitsins og skýra þeim frá rannsókn okkar og málavöxtum, enda vildi ég hafa alla þessa hluti á hreinu,“ segir Magnús Þorsteinsson, fyrrverandi stjórnarformaður Eimskips og Avion Group.

Niðurstaða Fjármálaeftirlitsins var að engin gögn bentu til þess að stjórnendur Avion hefðu átt þátt í eða vitað um óreiðu hjá Excel.

HÆGT AÐ VERA VITUR EFTIR Á

Varðandi hvort farið hafi verið fram meira af kappi en forsjá í fjárfestingum á vegum Eimskips, segir Magnús að eflaust megi gagnrýna eitt og annað.

„Keypt voru ákaflega mörg félög, tólf til fimmtán á tiltölulega stuttum tíma. Flest hafa gengið ljómandi vel og verið félaginu til framdráttar. Því miður tókst þetta ekki allt saman og eftir á að hyggja, hefði maður vitað að ekki yrði hægt að fá lánaða peninga nokkurs staðar í veröldinni, hefði verið rétt að fara einhvers staðar aðeins hægar yfir.“

STJÓRNIN RANNSAKAR MAGNÚS

Stjórn Eimskips tilkynnti á dögnum að fram færi rannsókn á ýmsum þáttum „sem tengjast rekstri félagsins frá fyrri tíð“, eins og segir í tilkynningu.

Magnús segist engar athugasemdir gera við rannsóknina á þáttum í rekstrinum meðan hann var þar stjórnarformaður. Hann kveðst gjarnan vilja að allt komi upp á yfirborðið, hann hafi ekkert að fela. „Stjórn er valin af hluthöfum og ber skylda til að kanna hvort eitthvað hafi verið athugavert við fyrri störf stjórnenda, vakni spurningar um slíkt,“ segir hann. Allar ákvarðanir hafi verið teknar í fullu umboði og unnar í samræmi við það sem alvanalegt er. „Ég var þarna stjórnarformaður, en sá ekki um daglegan rekstur. Forstjórinn sinnti þeim störfum.“

HVER Á EIMSKIP?

Ekki hefur verið talið fullvíst hver fari í raun með þriðjungshlut í Eimskipafélaginu, sem skráður er á félag Magnúsar Þorsteinssonar, Frontline Holding. Jafnvel hefur verið talið að hann sé í höndum Landsbankans. Fjárfestingarfélagið Grettir á svo annan þriðjung. Þar ræður Björgólfur Guðmundsson mestu.

Magnús segist enn eiga þriðjungshlut sinn í Eimskip og hafnar því að Björgólfsfeðgar eða Landsbankinn fari með þann hlut, eins og fullyrt hefur verið. „Ég held á þessum hlut og þannig er það,“ segir hann og neitar því um leið að hann sé alfarinn úr landi. „Ég sinni mínum fjárfestingum úti um allan heim og dvel í Rússlandi þeirra vegna stóran hluta í hverjum mánuði. Mitt heimili og varnarþing er á Akureyri.“

RANGFÆRSLUR BALDURS

Í bréfi sem upplýst hefur verið að Baldur Guðnason, fyrrverandi forstjóri, hafi sent stjórn félagsins fyrir síðustu áramót, kemur fram að hann hafi varað við flugrekstrinum og ætlað þá að segja upp störfum sínum af þeim sökum. „Þetta er innanhússplagg sem ég harma, Baldurs vegna og félagsins, að hann hafi birt. Það er mikið af rangfærslum í þessu bréfi og ég hef í sjálfu sér ekkert meira um það að segja,“ segir Magnús.

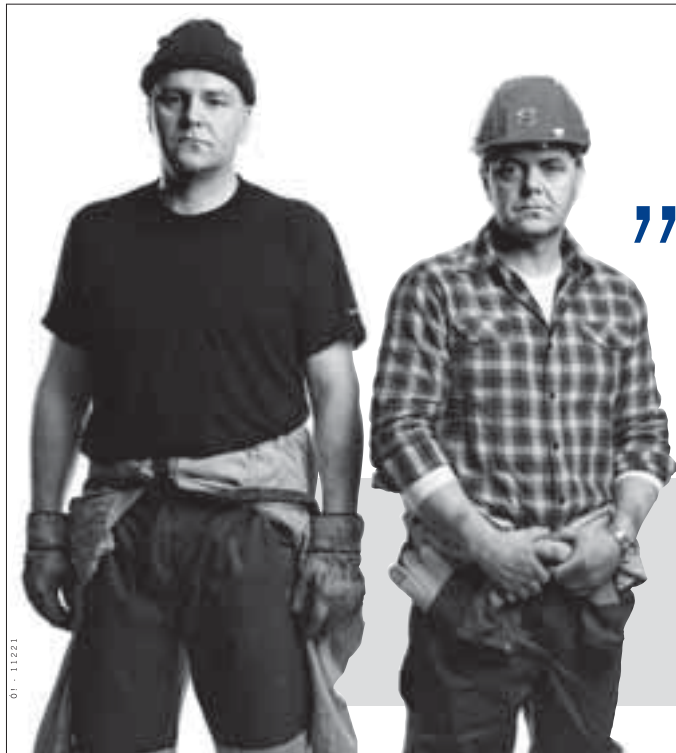
Þá telur hann óréttmætt að draga upp þá mynd að hefðbundinn flutningarekstur Eimskips blæði nú fyrir fjárfestingar í flugrekstri sem alltaf hafi verið tap á. „Þegar Avion keypti Eimskip voru innan þess félög á borð við Atlanta og XL að hluta til. Atlanta hafði gengið misvel eins og gengur, en rekstur XL hafði gengið ljómandi vel tvö árin á undan og mjög fínn hagnaður af rekstri þess. Á þeim tíma, eða fyrir þremur árum, voru því engin teikn um annað en þetta gæti lukkast mjög vel og styrkt hvert annað. En ef kristalskúl-an hérna á borðinu mínu væri aðeins skýrari en hún er, hefði

maður ekki verið jafn stór í flugrekstri og raun bar vitni. Aðgangur að lánsfjármagni hefur hins vegar gjörbreyst, olíuverð margfaldast og allar aðstæður eru nú aðrar.“

ENGINN TAPAD MEIRU

Magnús vill taka skýrt fram, að honum þyki mjög miður hvernig málum er komið. Hann segir, aðspurður, að enn ríki full vinátta milli sín og Björgólfsfeðga. „Það er ekkert illt á milli okkar feðga. Við erum enn þá viðskiptafélagar á ýmsum stöðum. Samgangur eða samskipti eru ekki eins og þau voru, þegar við rákum fyrirtæki beinlínis saman, en það er ástæðulaust að lesa eitthvað í það.“

Magnús segir vel hægt að rétta við rekstur Eimskipafélagsins og ekki trúá öðru en núverandi stjórn og hluthafar einhendi sér í að hjálpa þessu fornfræga félagi. Spurður hvort hann sé reiðubúinn að koma að þeirri endurskipulagningu, jafnvel með nýtt fjármagn, segir hann að slíkt megi vel skoða. „Ég tek afstöðu til þess eftir því hvernig það liggur á hverjum tíma,“ segir hann og kveðst tilbúinn að gera það sem hann getur til að hjálpa. „Þessi staða er auðvitað alvarleg. Það er alvarleg staða í viðskiptalífi heimsins yfirhöfuð og áföll dynja yfir á öllum sviðum. Engum þykir staða Eimskipafélagsins nú leiðinlegri heldur en mér og enginn hefur tapað meiri peningum á þessu en ég, það er ágætt að menn geri sér grein fyrir því,“ segir Magnús, en þriðjungshlutur hans í félaginu, sem metinn var á 25 milljarða í fyrra, er nú tæplega fjögurra milljarða króna virði.



„Allir vegir færir“

„Glanni ehf. sér um vöruflutninga á milli Ísafjarðar og Reykjavíkur og þurfum við að geta treyst á að ökutæki okkar séu í fullkomnu lagi. Þegar við höfum þurft að kaupa nýja bíla hefur verið gott að leita til ráðgjafa Lýsingar sem hafa greitt leið okkar og leiðbeint okkur við fjármögnun. Með hjálp starfsfólks Lýsingar eru okkur allir vegir færir.“

Agnar Þór Sigurðsson og Bjarni Kristján Gunnarsson, Glanni ehf

Lýsing hefur byggt upp orðspor sem traust fyrirtæki með afburða starfsfólk og persónulega þjónustu. Síðastliðin 20 ár hefur Lýsing stutt við bakið á fjölda fyrirtækja víðsvegar um landið og býður upp á fjölbreytta möguleika í fjármögnun sem er sérsníðin að þörfum hvers og eins.

Lýsing - fjármögnun í takt við þínar þarfir

LÝSING

LYSING.IS // 540 1500



DVD-SPILARI er tilvalinn í bílinn þegar leggja á af stað í lengri ferðalög með fjölskylduna. Þá getur yngsta kynslóðin haft gaman af því að horfa á myndir eins og Bubbi byggir í spilaranum á meðan sú eldri getur notið alls þess sem íslenskt landslag hefur upp á að bjóða.

FRÉTTABLAÐIÐ

Sölufulltrúar Jóna María Hafsteinsdóttir jmh@365.is 512 5473 Hugi Garðarsson hugi@365.is 512 5447

Rýmingarsala á hitaveituskeljum



Arctic Spas • Kleppsvegur 152 • 104 Reykjavík • Sími 554 7755
www.heitirpottar.is

SPORT KLÚBBURINN

Kaupuki að verðmæti 59.000.-
fyrir aðeins 4.990.- á mánuði!

- fritt í allar ÍTR sundlaugarnar
- frír mánuður fyrir vin
- tækjakennsla
- bolur
- brúsi
- 5 tímar í skvass
- 5 tímar í Golf
- máltíð á BK Kjúkling
- 5 tímar í ljós

EFTIR
HVERJU ERTU
AÐ BÍÐA?

SPORTHÚSIÐ

heilsurækt fyrir alla

www.sporthusid.is | Dalarmá 9-11 | Kópavogi | Sími: 564 4050 | sporthusid@sporthusid.is

Bremsuhlutir í alla jeppa og pickupa

Diskar
Klossar
Dælur
Borðar



Ísetningarþjónusta

FJALLABÍLAR
Stál og stansar ehf.

Vagnhöfða 7
110 Reykjavík
Sími: 517 5000

PRENTSÍÐ EHF.

ALLT HEILSA
Alla fimmtudaga

ALLT



Karl Sverrisson á nokkur óhefðbundin ferðalög að baki.

FRÉTTABLAÐIÐ/VÖLUNDUR

Ævintýralegt sumar í óbyggðum Grænlands

Vélstjórinn Karl Sverrisson fer ekki troðnar slóðir þegar hann ferðast út í heim og gauki einhver að honum skemmtilegri ævintýrahugmynd slær hann gjarnan til.

Karl Sverrisson á nokkur óhefðbundin ferðalög að baki og starfaði meðal annars hjá Stefáni Hrafn Magnússyni, hreindýrabónda á Grænlandi, sumarið 2003.

„Það kom þannig til að kunningi minn sem var að vinna hjá Stefáni hafði samband. Það vantaði starfskraft og honum datt í hug að ég myndi slá til,“ segir Karl, sem var ekki lengi að hugsa sig um og tók til hendinni við girðingarvinnu og slátrun.

„Hreindýrabúið er mjög afskekkt en næstu alvöru mannabyggðir eru Narsaq og Narsassuaq. Yfir sumartímann eru um fjórir til fimm starfsmenn á búiinu

en þeim fjölga svo í kringum sláturtíð,“ útskýrir Karl, sem segir einsemdina í óbyggðunum ekki hafa fengið á sig og að hann hafi komið endurnærður til baka.

„Yfir sumarið vorum við mikið í girðingavinnu. Þá vorum við í sex vikur í gömlu kofaræksni og tjöldum langt frá búgarðinum. Við höfðum takmarkaðar vistir og veiddum í matinn. Við köstuðum út neti og veiddum á stöng og ef það vantaði kjöt skutum við hreindýr,“ segir Karl og rifjar upp eftirminnilegan hádegisverð. „Við sátum að snæðingi í dalbotni þegar hreindýr gekk fram hjá. Þá rauk Stefán á fætur með ríffilinn í

hönd, skreið yfir hálfan dalinn og skaut dýrið á meðan við höldum áfram að borða.“

Karl lumar á fleiri ævintýrum en hann fór til að mynda á túnfiskveiðar til Brasilíu árið 2002 með Vestmannaeyingum sem hann þekkti ekki og vantaði vélstjóra. „Við sigldum í mánuð í bongóblíðu og drógum síðan alls kyns ófreskur upp úr sjónum og má þar nefna túnfisk, sverðfisk og hákarla.“

Karl kveður enga svaðilför á dagskrá í bili en að það segi ekki mikið enda hafi hinar ferðirnar ekki verið planaðar.

vera@rettabladid.is



kr. 11.490.-
viðbótareining kr. 8.309.-

Geymslu- og dekkjahillur

í bílskúrinn, geymsluna, heimilið og fyrirtækið

Þessar hillur geta allir sett saman.
Skrúfufrítt og smeltt saman.



Ísold ehf.

Nethyl 3-3a - 110 Reykjavík
Sími 53 53 600 - Fax 567 3609

KÍKTU Á WWW.ISOLD.IS

FERÐIR



FERÐAMÁLASTOFA heldur úti heimasíðunni www.icetourist.is, sem er upplýsingabrunnur um ferðalög um Ísland. Þar er að finna upplýsingar sem geta nýst Íslendingum við að skipuleggja ferðir um landið. Meðal annars er fræðsla um áhugaverð svæði, náttúrufar, gönguleiðir og fleira.

**2 fyrir 1 til
Montreal – Kanada
26. september
frá kr. 29.990**



Ótrúlegt helgartilboð – aðeins 30 sæti!

Heimsferðir bjóða frábært tilboð á allra síðustu sætum til Montreal 26. sept. Þú bókar 2 flugsæti en greiðir aðeins fyrir 1. Bjóðum líka einstök sértílbóð á gistingu t.d. á Travelodge Montreal eða á Best Western Ville Marie hótelinu sem er gott og vel staðsett fjögurra stjörnu hótél. Þetta er einstakt tækifæri til að njóta lífsins í þessari stórkostlega spennandi borg. Í borginni mætast gamli og nýi tíminn, rík sagan og iðandi nýbreytni. Það er frábært að versla og njóta lífsins í Montreal; fallegar byggingar, endalaust úrval verslana og veitingastaða og hagstætt verðlag. Griptu tækifærið og smeltu þér í þriggja náttu helgarferð, þar sem tíminn nýtist einstaklega vel til og njóttu þess besta sem heimsborgin Montreal hefur að bjóða.

Verð kr. **29.990**

Netverð á mann. Flugsæti báðar leiðir með sköttum, 26.-29. september. 2 fyrir 1 tilboð.

Gisting frá kr. **4.900**

Netverð á mann á nótt, m.v. gistingu í tvíbýli á Travelodge Montreal með morgunverði. Gisting á Best Western Ville Marie kr. 5.900 á mann á nótt.



Heimsferðir
Skógarhlíð 18 • sími 595 1000
Akureyri • sími 461 1099 • www.heimsferdir.is



Birt með fyrirvara um prentvillur. Heimsferðir áskilja sér rétt til leiðréttinga á slíku. Ath. að verð getur breyst án fyrirvara.



Nornin var skartbúin og stendur hér við nokkurs konar altari þar sem fólk setti ýmsar jurtir þegar á leið samkomuna. Sú stutta undi sér vel.



„Ég held mig við mína kristnu trú,“ segir Rákel Dögg. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Góð stund í náttúrunni

Samkvæmt ævintýrum og sögum eru nornir ólíkindatöl sem hafa örlög manna í hendi sér. Rákel Dögg Óskarsdóttir nemi sá auglýsta nornaferð fyrir fjölskyldur á Þingvöllum og forvitnin dró hana af stað.

„Nornir aðhyllast vikka sem er heiðin náttúrutrú. Mig langaði að kynnast þessum hlutum og fór ásamt vinkonum og dóttur á samkomu á Þingvöllum.“ Það er Rákel Dögg Óskarsdóttir, nemi sem starfar auk þess við höfuðbeina- og spjaldhryggjarmeðferð, sem segir frá. „Við vinkonurnar mættum í sjöppuna og þaðan var haldið í fallegan lund þar sem sest var í hring og norn útskýrði fræðin. Ég hef alltaf haft áhuga á öllu dulrænu og

þetta var góð stund þarna í náttúrunni. Nornirnar hafa einn guð og eina gyðju og halda í heiðri gamlar alþýðuhefðir eins og að tigna orkuna sem fylgir fullu tungli, sólstöðum og jafndægnum sem allt minnir okkur á hina eilífu hringrás.“

Rákel segir börnin hafa þegið andlitsmálun og horft leikþátt um sólina og mánann svo dóttir hennar hafi verið ánægð. „Eftir grill var dansað og kyrjað við brennu en þá var ég farin heim með þá

stuttu,“ lýsir hún. „Fólk setti jurtir og fleira á altarið. Svo var dansaður spíraldans, jurtirnar settar á bálið og kyrjað. Þá var verið að sýna náttúrunni virðingu og lotningu.“

Allt sem fram fór þótti Rákel harla athyglisvert. „Það er misjafnt hvernig fólk lítur á nornatilveruna,“ segir hún. „Sumir telja hana trúarbrögð og aðrir lífsstíl en ég held mig við mína kristnu trú.“

gun@frettabladid.is



Hvalaskoðun

Þriggja klst. ferðir
alla daga.
-September
kl: 9:00 & 13:00
-Október kl 13:00



Sjóstangaveiði

Þriggja klst. ferðir
alla daga
í September kl 11:00

BÓKANIR Í SÍMA: 555 3565

Hvalaskoðun Reykjavík
www.elding.is
sími: 555 3565

Elding
adventure at sea

**ALLT
HEIMILI**

Mánudaga og
fimmtudaga



Skiptinemar
sjá heiminn með
**öðrum
augum**

www.afs.is
info-isl@afs.org
552 5450

Er skiptinemadvöl eitthvað fyrir þig?

Fjölmörg lönd í boði. Ársdvöl, hálfársdvöl,
3 mánaða dvöl og 4-6 vikna dvöl. **Hafðu samband!**



AFS
AFS á Íslandi
Alþjóðleg fræðsla og samskipti

FERÐASÖGUR hvers konar, fróðleikur, veglegt myndasafn og tenglar á áhugaverðar síður sem tengjast bifreiðum, þjónustu og fleiru er á meðal þess sem hægt er að finna á vefsíðu Jeppaklúbbsins Rembinga, www.frontpage.simnet/rembing-ur. Þar er einnig hægt að skoða bifreiðar félagsmanna.



BÍLAR



Volkswagen hefur selt flesta bíla á árinu.

Minni eftirspurn en á síðasta ári

NÝSKRÁÐIR BÍLAR FÆRRI Í ÁR EN Á SAMA TÍMA Í FYRRA.

Samtök evrópskra bílaframleiðenda segja eftirspurn eftir nýjum bílum í Evrópu minni í sumar en á sama tíma í fyrra. Þetta kemur fram á heimasíðu samtakanna.

Þar segir að sala nýrra bíla hafi verið 7,2 prósentum minni í júlí á þessu ári en í fyrra. Salan í ágúst reyndist 15,6 prósentum minni en í ágúst í fyrra. Salan dróst alls saman um 3,9 prósent í Evrópu fyrstu átta mánuðina miðað við síðasta ár.

Nissan sækir mest í sig veðrið. Fyrstu sjö mánuði ársins voru 23,9 prósent fleiri Nissanbílar nýskráðir en á sama tímabili í fyrra. Þar á eftir kemur Smart með 22,5 prósent og Jagúar með 18,1 prósent. Mestur samdráttur varð hjá Alfa Romeo, 32,4 prósent, Lexus með 24,2 prósent og Land Rover með 21,6 prósent. Mest seldu bílarnir eru Volkswagen með 983.071 bíla, Ford með 797.850 bíla og Opel/Vauxhall með 772.780 bíla. Sjá www.fib.is.

-rve



Hjalte Guðmundsson hefur keyrt fjárflutningabíl í tuttugu ár.

MYND/MAGNÚS HLYNUR

Mjúkur á bremsunni

Fjárflutningabílar setja svip sinn á umferðina á þjóðvegum landsins á haustin.

Nú stendur sláturtíðin sem hæst og stórir fjárflutningabílar á ferð um þjóðvegina. Hjalte Guðmundsson á Kjóstöðum í Biskupstungum hefur keyrt fjárflutningabíl árum saman. „Þetta er sennilega tuttugasta haustið sem ég keyri, ég hef nú oft hugsað mér að hætta en einhvern veginn endist maður áfram,“ segir Hjalte, sem hætti sjálfur að búa fyrir þremur árum.

Hann segir fjárflutningana hafa breyst. Veginir hafi batnað og eins aðstaðan við bæina og nú heyri það sögunni til að fólk standi

uppi á opnum bílunum til að passa féð. „Bílarnir eru nú yfirleitt á þremur hæðum og miðað við að hafa tíu lömb í stíu. Þá er það rúmt hjá þeim að þau geta legið.“ Bíll Hjalta tekur um 250 lömb og oft dregur hann tengivagn sem tekur annað eins.

„Þetta eru miklir flutningar á þessum greyjum. Ég keyri í sláturhúsið á Selfossi og þetta eru gríðarlegar vegalengdir. Lengstu ferðirnar geta verið átta til tólf tímar með öllu. Við erum tveir á bílunum sem skiptumst á. Það þarf að gera sér grein fyrir að maður er með 250 til 500 lifandi farþega og vera mjúkur á bremsunum, alveg eins og þegar farþegarnir eru fólk.“

heida@frettabladid.is

bfo.is
Bifreiðaverkstæði Friðriks Ólafssonar ehf. bfo@bfo.is

NISSAN

SUBARU

HONDA

ISUZU

OPEL

SMÍÐJUVEGI 22 (GRÆN GATA) · 200 KÓPAVOGI · SÍMI: 567 7360

ALLT MATUR
Alla föstudaga

Varahlutir
í flestar gerðir lyftara

Legur, allar gerðir

Rafgeymaklær

Lyftaragafflar

Lyftaradekk

Lyftarafelgur

TMH Ísland - Toyota vörulausnir
Vesturvör 30B
200 Kópavogur
S: 563 4500
tmh@tmh.is
tmh.is

vísir.is
“...ég sá það á vísi”

ALLT TÍSKA
Alla fimmtudaga

Njóttu náttúrunnar

Sólarsellur

Vindrafalar

Gasmiðstöðvar

Ljósavélar

Sparljós og perur

Vatnshitarnar

Allar nánari upplýsingar um þjónustu og vörur á www.rotor.is.

rotor

VERSLUN / VERKSTÆÐI Helluhrauni 4 220 Hafnarfjörður Sími 555 4900

ALLT SEM ÞIG VANTAR

Smáauglýsingasíminn
er opin alla daga kl. **8-17**

Smáauglýsingasíminn er **512 5000**
smaar@frettabladid.is / visir.is

Afgreiðslan er opin:
alla virka daga **8-17**

BÍLAR & FARATÆKI



Allt að 100% lán í boði
FORD TRANSIT 300M 63KW. Árgæð
2004, ekinn 117 þ.km, DÍSEL,
Sjálfskiptur. Verð 1.690.000. Bílalan
1250þús Bilabankinn S 588-0700 Sjá
myndir www.bilabankinn.is



Ný skoðaður / nýjar bremsur!

Allt að 100% lán í boði VW BORA 8VI.
Árgæð 2000, ekinn 108 þ.km, BENŚÍN,
5 girar. Verð 490.000. Bilabankinn S
588-0700 Sjá myndir www.bilabank-
inn.is



100% lán án ábyrða- manna í boði

Allt að 100% lán í boði SUZUKI
SIDEKICK SPORT. Árgæð 1996, ekinn
150 þ.mílur, BENŚÍN, Sjálfskiptur. Verð
350.000. Bilabankinn S 588-0700 Sjá
myndir www.bilabankinn.is



Allt að 100% lán í boði
TOYOTA COROLLA 1.4 VVTI. Árgæð
2005, ekinn 78 þ.km, BENŚÍN, 5 girar.
Verð 1.330.000. Bilabankinn S 588-
0700 Sjá myndir www.bilabankinn.is



100% lán án ábyrða- manna í boði.

Ný tímareim nýjar bremsur demparar ný
skoðaður Allt að 100% lán í boði FORD
FIESTA AMBIENTE / FLAIR 100% LÁN.
Árgæð 1999, ekinn 107 þ.km, BENŚÍN,
5 girar. Verð 350.000. Bilabankinn S
588-0700 Sjá myndir www.bilabank-
inn.is Möguleiki á 100% láni

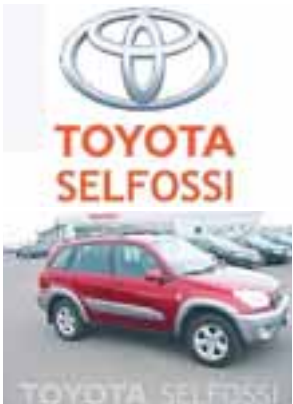


Allt að 100% lán í boð
100% erlent lán jpy 51 % hf 49 % 4.21
% VEXTIR FORD F350 CREW 4X4 KING
RANCH EKKERT ÚT !!!!. Árgæð 2005,
ekinn 94 þ.km, DÍSEL, Sjálfskiptur. Verð
3.690.000. Bilabankinn S 588-0700
Sjá myndir www.bilabankinn.is 100%
erlent lán Ekkert út

Bilabankinn
Breiðhöfða, 112 Reykjavík
Sími: 588 0700
www.bilabankinn.is



Einkabílar
Sími: 5124040
http://www.einkabilar.is



Toyota Rav4 (271053) 11/2004, bensín,
ssk, ek. 40 þús km, álfelgur, dráttarkr,
ofl. Ásett verð 2.490 þús. Áhvilandi
2.150 þús. FÆST Á YFIRTÖKU !



Toyota Prius (212209) 9/2004, bensín,
ssk, ekinn 109 þús km, aksturstölva,
loftkæling, kastarar, ofl. Ásett verð 2.170
þús. Áhvilandi 1.900 þús.



Toyota Avensis Wagon Sol Dísel
(135948) 9/2003, dísel, 5 girar bsk,
ekinn 259 þús km, dráttarkr, filmur,
loftkæling, ofl. Hefur fengið gott við-
hald. Ásett verð 1.290 þús. TILBOÐ
990 þús.



Ford F350 Lariat 35" (111858) 2005,
dísel, ssk, ekinn 90 þús km, 35" breytt-
ur, spoiler á pall, leður, dráttarkr, ofl.
Ásett verð 3.490 þús. Áhvilandi 3.460
þús. ATH VSK bill, verð með VSK.



Suzuki Grand Vitara XL-7 (271135)
8/2001, bensín, ssk, ekinn 136 þús km,
álfelgur, hiti í sætum, ofl. Ásett verð
1.250 þús. Áhvilandi 1.150 þús. FÆST
Á YFIRTÖKU!



Hyundai Trajet 7 manna (160487)
3/2001, bensín, ssk, ekinn 110 þús km,
fjart samlæs, rafdr rúður, ofl. Ásett verð
890 þús. Áhvilandi 770 þús.

Toyota Selfossi
Fossmes 14, 800 Selfoss
Sími: 480 8000
http://www.toyotaselfossi.is



KIA SORENTO DÍSEL, árg 1/2005, ek
124.þ km, 2.5L 140 Hð, Ssk. Dráttarkúla,
Pakbogar, Verð 1.990 þ. Vantar allar
gerðir bíla á skrá og á staðinn S. 567
2700.



700.þ kr AFSLÁTTUR

VOLVO S60 2.4L árg 2004, ek 59.þ km,
Sjálfskiptur, Leður, Toppluga, Rafmagn
í öllu, Verð 2.690.þ TILBOÐ 1.990.þ
Vantar allar gerðir bíla á skrá og á stað-
inn S. 567 2700.

Arnarbílar ehf
Gylfaflöt 5, 112 Reykjavík
Sími: 567 2700
www.arnarbilur.is



Nissan NAVARA 4WD DOUBLE CAB MT
SE árg. 2004, ek.15þús., bsk., álfelgur,
dráttarbeisli, klædd skúffa, líknarbelg-
ir, plasthús. Ásett verð 3290 þús.kr.
Gulfallægur bill!!!!

100 bílar ehf
Funahöfða 1, 110 Reykjavík
Sími: 517 9999
Opið virka daga 10-18.30 og
laugardaga 12-16
www.100bilar.is



Nissan Patrol árgæð 1999, 6 cylindra,
beinskiptur, 38" dekk, 3" púst, loftlæs-
ing á framan, stýristjakkur, ljósagrind,
toppbogar, ekinn 210 þús., þar af vél
110 þús., sk.'09, 100% lánað, verð kr.
1.850.000. S. 821 6292.



Nissan Patrol SE árgæð 2004, ekinn 98
þús., sjálfskiptur, ný 44" dekk, loftlæs-
ing framan, 3" púst, spilbitar, ofl., ofl.,
toppviðhald, sk.'09, verð kr. 4.950.000.
S. 821 6292.



Nissan Patrol árgæð 2000, 3.0, sjálf-
skiptur, ekinn 160 þús., ný vél frá
Kistufelli, Ek. 200 km. sk. '09, 100%
lánað. Verð kr. 1.550.000. Uppl. í s.
821 6292.

Breiðan ehf
Sími: 821 6292

Bílar til sölu



Haustútsölurnar í USA lækka verð og
auka kaupmátt. Nýir og nýlegir bílar
frá öllum helstu framleiðendum. Yfir
þrjár milljónir bíla á skrá. Dæmi um
2007/2008: Dodge Caliber frá 2.030
þús., Dodge Caravan og Chrysler
Town and Country frá 2.000 þús.,
Toyota Camry frá 2.550 þús., Dodge
Charger SXT frá 2.400, S. 5522000
- www.islandus.com:



Skiptu í Hybrid og sparaðu hundruð
þúsunda í eldsneyti. Allt að 40% minni
eyðsla en samt meiri kraftur. Pantaðu
hybrid-reynsluakstur í Reykjavík eða á
Akureyri, s. 5522000. Hybrid-bílar eru
nú fánlegir frá fjölmörgum framleið-
endum: Chevrolet, Ford, GMC, Honda,
Lexus, Mazda, Mercury, Saturn, Toyota
o.fl. www.islandus.com:



Lúxusbíll.

Til sölu er Honda Legend árgæð 2000,
ekin 83.000km. Er með öllum auka-
hlutum. Umboðsbifreið, einn eigandi,
eins og ný. Kostar ný 7m. Söluverð
1.690þús. Ekkert áhvilandi. Toppbílar
587-2000



Frábær hjólabíll, sendibíll eða ein-
faldlegar göður í allt. Renault Traffic
2006 ek 70,000. Olíufiring, klæddur að
innan, nýlegar álfelgur og dekk. v.2,4
mil s.896-1312



Toyota HiLux Double Cap 3,0 Diesel
árg 2007 ekinn 33þ. 33"Dekk Hús.Og fl
fl.Verð 4,490. Tilboð 3990.S: 898-2811



BMW M5 ÁRG 06 2005 EINN 22P
KM.Innfluttur af umboði.EINN MEÐ
ÖLLU.Ath öll skipti.898-2811.



M.Calant árg. '02., Gtz, 3 l, fi, leður,
allir mögulegir aukahlutir. V. 1,3 millj.
S. 849 6582.



Toyota Corolla árg. '96 1300, 5 girar.
Station. Ný tímareim, nýtt pústkerfi. V.
195 þús. S. 820 3286.



Volvo XC 90 2005 ek 60,000 km til
sölu . Skoða skipti á Ford F 350 S:
820 6583

Subaru Legacy árg. '96 2.0 bensín ssk.
Sk. '09 ek. 211þ., sílfur. V. 220þ. S.
848 5621.

Vinnubílar til sölu

2.Cit.Berlingo árg.2007 bensín, 1.Cit.
Berlingo árg.2007 dísel, 1.Opel combo
árg.2007 dísel, 1.Nissan Primaster
árg.2007 dísel. Yfirtaka á góðum
erlendum lánum.

Uppl. Stefán 824 1450.

Yfirtaka á láni Skoda Octavia árg
06 ekinn 40þús lán 38þús á mán
S:8238480

Tilboð

Nissan Almera 1600 ssk., árg. '00 ek.
130þ. Nýsk. Selst á 270þ. Uppl. í s.
896 0399.

Toyota Corolla árg. '99, ek. 131þ.km.
Nýsk. '09. Verð tilboð 150þ. S. 847
7147.

0-250 þús.

Subaru Impreza '97 ek. 200þ. Lífur vel
út en vantar viðgerð á bremsum. Fæst
á 80þ. S. 898 2602.

Til sölu Ford Mondeo árg.98. Skoðaður
09. Bíluð sjálfskipting. Verðh. 50.þús. S.
899 9494 5529494

500-999 þús.



Mazda 323 GT-R. árg 93. Ek.127þ
16"álfelgur. Skoðaður í topp standi.
Uppl í S 862-5799

2 milljónir +



Skiptu í Hybrid og sparaðu hundruð
þúsunda í eldsneyti. Allt að 40% minni
eyðsla en samt meiri kraftur. Pantaðu
hybrid-reynsluakstur í Reykjavík eða á
Akureyri, s. 5522000. Hybrid-bílar eru
nú fánlegir frá fjölmörgum framleið-
endum: Chevrolet, Ford, GMC, Honda,
Lexus, Mazda, Mercury, Saturn, Toyota
o.fl. www.islandus.com:

Bílar óskast

Óðyr bill óskast má þarfnast lagfæring-
ar verð 30 til 60 þúsund. uppl í síma
849 7170

Jeppar



35"D-Max, 2007, ek. 41þús, ssk, cruise,
cd, webasto og fl. áhvilandi 3,6 óska
eftir tilb.697-6337



Haustútsölurnar í USA lækka verð
og auka kaupmátt. Mikið framboð
af jeppum. Dæmi um 2007/2008:
Dodge Durango frá 2.900 þús., Ford
Explorer frá 2.900 þús., Jeep Grand
Cherokee frá 3.000 þús. S. 5522000
- www.islandus.com:



Toyota Hilux '05 breyttur 38" ek. 60þ.
Áhv. 2 milj. afb. 40þ. V. 3,1. Ath skipti á
Suzuki Jimmy. S. 862 5135 & 567 5135.

Pallbílar



Haustútsölurnar í USA lækka verð og
auka kaupmátt. Mikið framboð af pall-
bílum vestanhafs. Griptu tækifærið og
gerðu góð kaup. Dæmi um 2007/2008
bíla: Ford F250 frá 2.400 þús., Dodge
Ram 2500 frá 2.500 þús., Toyota
Tundra frá 2.700 þús., GMC Sierra
C/K 1500 frá 2.600 þús. S. 5522000
- www.islandus.com:

Sendibílar



Scania 18,6 tonn árg. '00 ek. ca. 162þ.
6 hliðarhurðir hvoru megin, frýstikassi,
frýstivél gæti fylgt ef óskað er. Uppl. í
s. 894 5476.



Volvo FL6 13 árg. '89 til sölu. Uppl. í s.
892 8192.

Vörubílar



Til sölu Volvo FH 16 660 2007 ek. ca.
60þ. ásamt Langendorf malarvagni og
frýstivagni. Uppl. í s. 892 9673.



Mótorhjól

Mótor & Sport



Haust útsala !!
Verð áður 380 þ.
Verð nú 298 þ.

Haustútsala á hippum 250 cc á meðan birgðir endast. 3 litir. 5 gira, þjófavörn, fjarstart, rollbar, töskur. Verð áður 380 þús. Verð nú 298 þús.



Vorum að fá krosshjálma í þremur litum og vespu/mótorhjólaljálma í þremur litum. Einnig barna krosshjálmar. Verð 12.900 kr.



X Motors Pit Bike 125 cc, 159 þús, 2 litir. X Motors Dirt Bike 250 cc, 249 þús. 2 litir.

Mótor og sport ehf
Síðumúla 34, 108 Reykjavík
Sími: 567 1040
Öll viðgerðarþjónusta á staðnum
www.motorogsport.is



Kawasaki KX250F (290cc) 2008 Topp hjól með helling af aukahlutum. Lítið notað hjól. Verð. 670,000 S.896-1312



Husaberg 450FE 2008 Nánast nýtt hjól. Komið með Race Tech framana og aft. Meiriháttar tilboð. 720,000 S.896-1312



Ducati Superbike 749s 2003 árg. Tilboðsverð 999.000. Er til sýnis hjá MótórMax Kletthálsi 13. 563-4400

Fjór hjól



Yamaha Raptor 350 2007 árg. Tilboðsverð 695.000. Er til sýnis hjá MótórMax Kletthálsi 13. 563-4400



CanAm DS 650 2006 árg Tilboðsverð 795.000. Er til sýnis hjá MótórMax Kletthálsi 13. 563-4400



Yamaha Blaster 200 árg 2006. Verð. 480.000. Er til sýnis hjá MótórMax Kletthálsi 13. 563-4400

Kerrur



Ný tveggja hjóla kerra. Galvaniseruð með álklæðningu. Lítil og létt. v.80,000kr s.896-1312

Vinnuvélar

ARMAR

SPJÓTLYFTUR

og ýmis önnur tæki til byggingaframkvæmda til leigu.

S. 565 4646



www.armar.is

ARMAR

KRANAR

og ýmis önnur tæki til byggingaframkvæmda til leigu.

S. 565 4646



www.armar.is



Til leigu nýlegur TEREX-COMEDIL byggingarkrani, 32m Heildverslunin Mót ehf S: 544 4490



Ef þú ert að vinna í lóðinni eða kringum húsið þitt kaktu þá inn á snarverk.is og athugaðu hvort ég sé ekki með tækin sem henta þér í þau verkefni. Er á stór Höfuðborgarsvæðinu.

Hjólbarðar

4 álfelgur 19" m. dekk. + dekk 265x70 17" dekk. VW transporter lengri gerðin með glugga. Uppl. í s. 660 2336.



Nánast nýjar felgur og vetrardekk undir BMW X5 v. 180,000kr (kostar nýtt um 400,000kr) s.8961312



Álfelgur og nýleg nelgd vetrardekk undir Renault Traffic v.70,000kr s.896-1312



Álfelgur og nýleg nelgd vetrardekk undir Subaru v.60,000kr s.896-1312



Stálfelgur með VW koppum og notuðum vetrardekkjum undan Passat v. 16,000kr s.896-1312

Bílaþjónusta

GÆÐABÓN ÁRMÚLA 17A

Opð Mán-Þis 8-18 S. 568 4310

KRINGLUBÓN ekið inn stóri-Líti tum. Opð mán-Þis 8-18 Lau 10-18. S. 5342455

GÆÐABÓN Hafnarfjörð bílekj. Ferðum (undir verslunarm.)

ÞÁÐ BESTA FYRIR BILINN ÞINN

ALÞRIF, MÖSSUN, TEFLON, BRYNGLIÁ, DIÚPHREINSUN.

Varahlutir

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris, Renault og Kangoo. Viðgerðir. Girkassar í VW og Skoda. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

Bílapartar ehf

S. 587 7659. Eignum mikið úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum Toyota bíla. Opð virka daga frá kl. 9.00 - 18.00. Grænumýri 3 Mosfellsbæ www.bilapartar.is

Bílhlutir, Kaplahrauni 14,

S. 555 4940. Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eignum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrifs.

ÞJÓNUSTA

Hreingerningar

Ertu að flytja? Og búin á því? Láttu mig um þrífir. Föst verðtilb. Flutningsþríf Bergþóru, s. 699 3301.

Þjónusta

Stýranlegir Jarðborar

Borar undir göðum, hús, ár og vatn

www.linuborun.is

LÍNUBORUN ehf

820 0070 577 5177

Stjómupríf ehf Flutningsþríf, þríf fyrir húsfélög, fyrirtæki, stofnanir og fl. Gólf-bónun og teppahreinsun. S:8671730 www.stjomuthrif.is

Heimilisþríf - Flutningsþríf - Gluggabvottur - Sérverkefni. Uppl. í s. 698 4846. Nanna.

Atiö Þríf & Viðhald

Sími: 662 0 662

Flutningsþríf • Hreingerningar Teppahreinsun • Gluggabvottur Reglubundin þríf fyrir fyrirtæki

Létt viðhald á eignum fyrir einstaklinga & fyrirtæki

Hreingerningar ehf.

Sími: 868 5599

Tökum garðinn í gegn! Gólfborun - Bónleysing Hreingerningar - Flutningsþríf Gluggabvottur - Teppahreinsun Reglulegar næðingar í sameiginum og fyrirtækjum

www.hreingerningar.is

Hreingerningar ehf. S: 868 5599

Hreingerningajónusta

Þvegillinn

5 44 44 46

Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþríf - Þríf eftir iðnaðarmenn thevgillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn

Garðyrkja

Hellulagnir

HLEDSLUR OG FLEIRA

GERT EHF

Sími: 898 77 66

Smágröfuleiga

Drenlagnir Skoplagnir Jarðvegsskipti

Upplýsingar í síma: 824 7565 Beggi 696 6676 Bjóssi

Haustklippingar runna Trjáfellingar, alhliða umhirða garða. Eiríkur Sæland garðyrkjaumaður s. 848 1723.

Garðaðþjónusta Íslands Haustklippingar, haustþríf, trjáfellingar og öll önnur almenn garðvinna. S. 866 9767.

Bókhald

HSE Bókhald & Uppgjör ehf

Skattframtöl, Bókhald, Vsk. & launauppgjör, Ársuppgjör. Ódýr og góð þjónusta

www.hsebokhald.is hsebokhald@hsebokhald.is Sími: 6926910

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

Málarar

Múrum og málum !

Tökum að okkur múr- og málningarvinnu, stór og smá verk. Örugg þjónusta, vanir menn vönduð vinna. Gerum verðtilboð þér að kostnaðarlausu. Upplýsingar gefur Sverrir s. 661 7000.

RemontMax

Spørslum - Málum - Flísaleggjum - Gísum - Gott verð. Tek einnig að mér heimilisþríf. Uppl. í s. 849 9301

www.flisarogmalun.is s. 849 9301

Getum bætt við okkur inni verkefnum. Tilboð eða tímavinna. Lítið mál ehf. S. 896 5758.

Þarftu að láta mála? Alhliða málningarþjónusta. Tilboð. Uppl. í s. 698 8629 & 662 5322.

Getum bætt við okkur verkefnum bæði úti og inni. Tilboð eða tímavinna. Málningarþjónusta Marteins. Uppl. í s. 824 0659.

Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., planófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikæls. S. 894 4560 www.flytja.is

Búslóðaflutningar !

Búslóða flutn., vörufll., planó flutn. og aukamenn ef óskað er. Hvert á land sem er. Besta verðið !! Stórir bílar s. 899 7188 & 692 7078. Millibílar s. 659 1047.

Búslóðaflutningar

Tökum að okkur alla búslóðaflutninga og aðra flutninga. Góð þjónusta. Einnig aukamenn ef óskað er. Erum með besta verðið. Uppl. í síma 899 2536 & 659 4403.

Húsaviðhald

Höfsvík ehf Flísalagnir, múrviðgerðir, hellulagnir skjólgirðingar ofl. S: 6998509

PARKET & FLÍSAR! Tímakaup 3þ. fyrir 2 menn eða hagstæð föst verðtilboð. Skoðum öll verk. Ólafur smiður, s. 696 5460.

VIÐHALDSVIRKNI

S 517-0117 & 661-0117

Málarameistarar, múraramar og smiðir sem sérhæfa sig í öllu sem viðkemur viðhaldi fasteigna, svo sem málun utan sem innan og steypu-múr, uppsteypu, sprungu og múrviðgerðum, tröppuviðgerðir, flísalagnir sem og margt fleira. Fyrirtækið gerir þér tilboð að kostnaðarlausu. Erum að bóka inn f. veturinn og komandi ár.

www.vidhaldsvirkni.is

virkni@vidhaldsvirkni.is

S. 517 0117 & 661 0117

Parketslípun

sólpallaslípun | parketlagnir

551 1309 / 690 5115

golfist@golfist.is

www.golfist.is

Gólf list

Húsaviðhald! Pak- og utanhússklæðningar og allt húsaviðhald. Ragnar V. Sigurðsson ehf. S. 892 8647.

Magnhús ehf Alhliða viðhald fasteigna, innan og utan. S. 847 6391 & 891 9890.

Húsaviðgerðir og málun Málum þök, skiptum um bárujárn á þökum og smávægilegar múrviðgerðir og fl. Uppl. í s. 659 3598.

parketogsmidar.is Parketlög/slípun, gluggaskipti, þakviðgerðir, uppsetning á veggjum og öll almenn smíðavinna. Uppl. í s. 896 9819.

Flísalögn, málun, smíði eða nánast hvað sem er. Get bætt við verkum. S. 662 4332.

Flíspól ehf Flísalagnir parketlagnir málning S. 860 0286, Julian. flispol@simnet.is

A-Ö smiðar gæta bætt við sig verkum. Þakskipti - utanhússklæðning - gífsvinna - kerfislofti - hurða og gluggaskipti - glejnu - palla og grindverkasmíði - parketlagnir - ofl. S 847 1430.

Stíflupjónusta

Stíflupjónustan ehf

S. 554 2255 / 896 5800

Stíflulosun-röramyndum

www.stiflufjonustan.is

Þjónusta

Parketslípun

sólpallaslípun | parketlagnir

551 1309 690 5115

golfist@golfist.is

www.golfist.is

Gólf list

Parketlagnir og viðhald

Stíflulosun
Röramyndun

Lesi stíflur úr salemum,
vöskum, baðkenum og niður-
föllum. Röramyndavei til að
staðsetja skemmdir í lögnum.

Skolphreinsun
Ásgeirs sf.

S.892 7260 & 567 0530

Tölvur

Hringiðan

INTERNETÞJÓNUSTA

ADSL-, LÍÖSLEIÐARA- OG
WIMAX TENGINGAR

DNS-, LÉN- OG VEFHYFSINGAR

VEFA&LÉN hjólingar

Verð frá

990.- kr.

HRINGDU NÚNA Í SÍMA:

525 2400

WWW.VORTEX.IS

Spádómar

www.orlagalinan.is



Örlaga
línan

Miðlar, spámiðlar,
draumráðningar.
Ópið öll kvöld í síma

595 2001 & 908 1800

Kærleiks-ljósíð

Spámiðill, Tarot lestur
og kristalkúla

VISA 566 7311 EURO

Hanna

S. 555 2927
visa/euro

Andleg leiðsögn

Fyrirbærir
Draumar
Tarot



Er við alla virka daga
frá hádegi.

Þjónusta

SÁ Verklausnir ehf

Alhliða garðapjónusta og lóða frágangur.
Gerum fóst verðtilboð.

Þökulagning - Hellulagning - Jarðvegsskipti
Hreinsun - sláttur - klipping
Frekari uppl. hjá Sigurði í s. 897 3057
eða á heimsíðu:



www.save.is

Englaljós S. 863 1987.

Visa/Euro

Ef þig vantar hlustanda eða
ráðgjöf, andleg leiðsögn, fyrir-
bærir, tarot. Fullur trúnaður. Er
við alla virka daga frá hádegi til
01 & um helgar frá kl. 12-03.
Visa/Euro.

Spásíminn 908 5666. Stjórnuþpá. Tarot.
Ársspá. Draumráðningar, ást og pening-
ar. Andleg hjálp. Trúnaður.

Símaspá-draumráðningar: 908 6414,
553 5395 (Visa/MC), Símat. 10-24.
Spák. Yrsa. Hringdu núna!

- Símaspá - Spái í Tarot, ræð drauma og
fleira. Elísabet 663 0813.

Múrarar

Get bætt við mig verkefnum t.d flisa-
lögn, múrverk úti og inni. Viðgerðir.
Uppl. í s. 846 0995.

Rafvirkjun

Raflagnir
Dyrasímar

Set upp ný dyrasímakerfi
og geri við eldri. Endurnýja
raflagnir í eldra húsnæði
ásamt viðgerðum og
nýlögnum.

Fljót og góð þjónusta

Sími 893 1733

Jón Jónsson

Löggiltur rafverktaki

www.raflagnir.is

R

RAFLIST

Löggildir rafverktakar

Getum bætt við okkur allari
Almennri raflagnavinnu,
Nýlagnir og viðaldsvinnu.
Upplí s. 823-8860 & 696-0502

www.raflist.is

Pipulagnir
Raflagnir

Viltu lækka
hitakostnaðinn er
ójafn hiti ?

Yfirförum vatns- og
hitakerfi, endurnýjum
raflagnir í eldra
húsnæði, hitastillingar
og viðgerðir.

Verklaginn ehf

Vagnhöfða 8

S. 517 2010 & 562 6009

Viðgerðir

Bílavíðgerðir

Allar almennar bílavíðgerðir og rétt-
ingar -BP Viðgerðir - S. 564 3850 &
694 7621.

Önnur þjónusta

Ál - og stálsmíði

Nýsmíði og viðhald



Alheimar

Vesturhaun 3-210 Garðabæ - S. 565 0770
ehf@alho.is

Öll almenn ál og stálsmíði. Alhliða ál
og stálviðgerðir á t.d. flutningabilum,
flatvögnum, kerrum o.s.frv. Alheimar
ehf S. 565 0770 Vesturhrauni 3, 210
Garðabæ.

KEYPT
& SELT

Til sölu



Eldsneytis Sparari!
Hvirfil tæki í alla bíla & jeppa, spamaður
7% til +27% þetta virkar! Meiri Kraftur.
Verð frá 9900. -kr. 30 daga skilaréttur.
SKM ehf Bíldshöfða 16. S. 517 8400
- WWW.SKM.IS



Stubbastandar
Burt með sóðaskapinni! Utanhúss ösku-
bakkar, bæði standar og á vegg. Standur
ehf. S. 842 2535 stubbastandur@gmail.
com

Til sölu IKEA rúm 160X200 vel með
farið 10þús. Einnig skiptiborð m. baði
8þús. Bílstóll (9-18kg) 1 árs 8þús.
Glerflúningahúró hvít 10þús. Uppl. í s.
695 1885 e. kl. 1700

Listmunir
Listmunir til sölu, Guðmundur frá
Miðdal, Ásgrímur Jónsson og fl. S. 821
4756.

Til sölu 189 kílóa lyftingasett. Uppl. í
s. 845 9123.

Gefins

Óska eftir ísskáp og þvottavél gefins,
má vera bílað. Uppl. í s. 896 8568.

Óskast keypt

Óska eftir 32" eða 42" flatskjá (TV) á
góðu verði. S. 896 8568.

Til bygginga

Mótaborð (dokar) 1.675 kr/m, mótá-
bitar 1.185 kr/m, timbur 2x4 205 kr/m,
allt verð m/vsk. Kíktu á ulfurinn.is eða
s: 840 7273, Halldór

Til sölu

MEST SELDA KYNLÍFSTÆKI
KARLMANNA Í HEIMI

Gefðu konunni frí og prófaðu
hina einstöku múffu sem allir
eru að tala um. Aðeins fánleg í
netverslun Fleshlight.is

FLESHLIGHT.IS



Skotvopn

Til sölu Schidt Bender stækkun
2,5x10,56 zenith með ljós í krossi. V.
135 þ. Einnig Medpta Artemis 2100
7x5 50 stækkun með ljós í krossi og
festingu sem passar bretu. V. 40þ. S.
567 0560 e. kl. 20.

Verslun

FULL BÚÐ AF
NÝJUM VÖRUM



KORSELETT
ULTRA SEXY
TOPPLER
STRENGER
SVART MED
PVLAD SNÚA
PVLAD
SMALL - MED
L - XL - XXL

5.995



CYBEREGG 5 ÍRADA
5 FÖRSTILLINGAR Á ÍRADA
GERVISKINN

3.995



FINGUR TITRARI
TITRARI Á FINGURINN E FÖR
VATNSHJELDUR

2.995



DOLEHIN
HÖFRUNGIN
VENS-ELASTA HLÁLPART.EKID
Í DAG E FÖR

4.995



FIDRILDI
FRÁDLAUST FIDRILDI M VÉN
DREGUR 20 M

5.995



DÚKKAN JENNA
NÝ JENNA JAMESON DÚKKA
160 CM Á ÍLÉD

5.995

Rómantík.is

Hverfisgötu 62 Rvk. S: 586-8500
(Horninu á Frakkastíg)

Ópið: Virka daga 12-20
Laugardaga 12-18

amor

Egg í miklu úrvali frá kr. 590.-

Tilboð á DVD
Frábært úrval af
nýjum titlum.

Full búð af
nýjum vörum

• INTIMO •
Órugglega besta rakpelið!

Skúlagata 40a s. 562 2433
Dahvegur 16a s. 562 2445
www.amor.is

Stærri limur
betri limur

Loksins er komin á
markað vara sem gefur
þér varanlega stækkun
bæði í lengd og þykkt.
Kannaðu málið á
bathmate.is

Hljóðfæri

Tilboð



Dúndurtílböð!
Þjóðlagagítar pakki frá kr. 9.900.
Rafmagns Gítarpakki frá kr. 19.900.
Bassag. pakki frá 29.900 kr. Trommuset
frá kr. 49.900 með diskum. Gítarinn
Stórhöfða 27. S. 552 2125 www.git-
arinn.is

HEILSA

Heilsuvörur

Taktu þér tak! Með Herbalife nærðu
árangri og betri líðan. Erla Bjartmarz, s.
899 4183 www.eco.is

Árangur með Herbalife í 28 ár. Pantaðu
frían prufupakka. Edda Borg S. 896
4662 www.lifsstill.is

Betri lífsstíll aukin orka með Herbalife.
Reynsla í heilsuráðgjöf. Kaupauki/pruf-
ur. www.heilsuval.topdiet.is Rannveig
iðjubjálfi/einkabj. s. 862 5920.

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife
Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni.
Kaupauki fylgir. Halldóra Bjarna hjúkr-
unarfræðingur. www.halldorabjarna.is
S. 861 4019 & 868 4876.

Fæðubótarefni

www.perform.is - Mesta úrval landsins
af fæðubótarefnum.

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu
Herbalife! Ólöf 861 5356, osa@
ismennt.is

Nudd



**Þægindi - Slökun -
Vellíðan**

Þú átt það skilið. Kynningarverð. Nýr
Stíll Langaríma 21, 112 Reykjavík. S. 557
9009 nuddstolar.is

Ferðanuddbekkir, oléttubekkir, lök o.fl.
Gott verð og gæði. Uppl. 891 6447 Óli.

Whole body massage Telephone 841
8529.

Svæðameðferð
Betri heilsa. Ert þú í líkamlegu og and-
legu ójafnvægi? Svæðameðferð gæti
hjálpað þér. Tímarpantanir í s. 848 7367,
Ásta. ATH. ekki er um eróttískt nudd
að ræða!!!

Nudd nudd nudd heilnudd. Tilboð í
dag. Uppl. í s. 616 6469.

Glæsilegt heilnudd. Uppl. í s. 662
0841.

Snyrting

VILTU NÁ ÁRANGRI?



-Nýtt prógram.
Erfert.
Innviðsnyrtingar.
Sláttari voðveg.
-Ekkert veltið
3-2-1.
Orkan í fang meira áthald.
Nýr lífstíll...
Herbalife... það er málið

SKÓLAR &
NÁMSKEIÐ

Ökukennsla

www.aksturinn.is
S. 694 9515
Öku og bifhjólakennsla. Tek einnig að
mér akstursmat. Uppl. í s. 694 9515
Haukur Vígfússon.

HEIMILIÐ

Heimilistæki

Scan kælskápur með sér frysti. 2ja ára.
Hæð 144 cm. Verð 25.000 kr. s.663-
7632. Ýmis skipti koma til greina.

Frystiskápur Wilfa,146x60.Nýlegur og vel
með farinn. Uppl.5543807/8477360

Dýrahald



Kraftblásari
Geggjaður kraftblásari á góðu verði og
mikið úrval af ýmsri feldvöru fyrir hund-
inn eða köttinn. Hundaheimur - Háhold
13 Mosfellsbæ -www.hundaheimur.is

Ýmislegt

Goodway Planó Ein bestu pianókaup-
in í dag. Leifur Magnússon pianós-
tillari aðstoðar við val á hljóðfærum.
Píanóstillingar ehf, s.898-8027-898-
8029

TÓMSTUNDIR
& FERÐIR

Ferðaþjónusta

HVALALÍF



Sjóstangveiði - Andrea
Hvalaskoðun, Skemmtisiglingar. Tilvalið
fyrir fyrirtæki og starfsmannahópa.
Símar 562 2300, 892 8433. Nánari
upplýsingar www.hvalalif.is / hvalalif@
hvalalif.is

Gisting

Íbúðir í Barcelona, hagstætt verð.
Menorca Mahon, Costa Brava, Playa
De Aro. Valladolid og Reykjavík, sv.101
Uppl. í s. 899 5863, www.helenjons-
son.ws & www.starblus.info

Fyrir veiðimenn



Sjóstöng- Sjóstöng!
Fyrirtæki,starfsmannafélag nú er tíminn að skella sér í veiði. Ísafold er eitt besta skipið fyrir stærri hópa í sjóstöng. Leitið tilboða og skoðið einnig síðuna okkar www.sjavarferdir.is Frábær skemmtun fyrir alla konur sem karla. Sjávarferðir - Ísafold s. 861 6062 & 861 5828.



Stórgóðir laxa- og silungamaðkar. Uppl. í s. 695 9774.

Góðir maðkar
Til sölu! Silungs og Laxa. Margra ára reynsla. S. 692 5133.

HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði



Viltu leigja íbúðar- eða atvinnuhúsnæði. www.husaleiga.is. Sími 471 1000.

Free rent in September
Grand opening special. Long term rent guesthouse. Tel. 824 4530.

Opnunartilboð
Frítt í september. Langtímaleiga á gistiheimili. Uppl. í s. 824 4530.

104 Rvk
4 stór og rúmg. herb. Sameiginleg stofa og eldhús. Verð 45 þ. per herb. Uppl. í s. 895 8299 & 847 1986.

Vagnhöfði
130 fm iðnaðarhúsnæði með innkeyrsluhurð. Hægt að skipta í tvennt. Verð 200 þús. Uppl. í s. 895 8299 & 847 1986.

Bæjarlind 14-16
Til leigu 218 fm í Turninum. Mikið útsýni. Verð 350 þús. per mán. Uppl. í s. 895 8299 & 847 1986.

Studio apartment 40m2 for rent in Árbær, 110 R. NON-Smoking. Whith furniture. Tel.:820 40 62

Björt og skemmtileg 3 herbergja 70m2 íbúð í 112 til leigu. upl í síma 6933830

Til leigu góð 2 herbergja rúmlega 70 fermetra kjallaraíbúð / jarðhæð í 101. Leigist til 31. maí 2009. Leiga 120.000 á mánuði plús hiti og rafmagn. Laus strax. Uppl. í síma 5527989 og 8655618

Björt íbúð í 101 til leigu. 3 herb, 75 fermetrar. Laus 1 okt. Sími 8440310 Anna.

Rúmg. herb. til leigu miðsv. í Rvk. Aðgengi að sturtu og þvottavél. V. 50 þús pr.mán. Uppl. í s. 898 4202

Rúmgóð 2 herb. íbúð í Kóp. Laus strax! Leiga 110 þ. Einn mán. fyrirfarm. Allt innifalið. S. 897 2318.

52 fm íbúð til leigu í 101 125 þ. á mán. Uppl. í s. 770 7654.

Room for rent with kitchen, bathroom and wasing mascine. 30 þ. a month. S. 661 5219

3ja herb.íbúð til leigu í Garðabæ. Sjálandshv. Innif.hiti,rafm.hússj. Uppl. kristingunnarsd@hotmail.com eða 867-6790

Til leigu 1300 fm. skrifstofuhúsnæði í Reykjavík. Næg bílastæði og greiðar samgöngur að húsnæðinu. Möguleiki á því að leigu í minni einingum. Hagstætt leiguverð. Upplýsingar í síma 824 0220.

ÍBÚÐIR TIL LEIGU Í KAUPMANNAHÖFN
Lúxus íbúðir í göngufæri frá miðbænum, skammtímaleiga. Nánari uppl. í s. 822-7303, 891-8612, +45 27111038 eða annalilja@stracta.com.

2 herb 60 fm íbúð í Grafarvogi til leigu. Er með bílskilyi og sólpall. 120 þús. 1 mán fyrirfram. Hússj innifalinn. Uppl í s 861 4040.

Herb. til leigu á Leigsgötu 13 í miðbæ Rvk. með aðgangi að baði, WC og eldhúsi. Leiga 35þús. S. 896 7543.

Til leigu 101 fm íbúð í Kórahverfi. Íbúðin er á 4. hæð í lyftuhúsi. Sér inngangur. Falleg og vel skipulögð íbúð. Leiga 150.000 kr. Uppl. í síma 860 1015.

4ra herb. laus 1. okt
Björt og kósi 95 fm 4ra herbergja íbúð með sérinngangi á jarðhæð til leigu frá 1. Okt. Íbúðin er nálægt KHÍ á svæði 105 Rvk. 160 þús á mánuði + trygging. Uppl. í s. 693 3868.

2 herb. íbúð við Laugaveg. Sér inng. Hundar velkomin. Leiga 105þ. 3 mán trygging. Laus strax. S. 866 1246.

4 herb., 108 fm. íbúð með húsgögnum í Rjúpuelli til leigu. Leigan er 160 þ. með hússjóð. Stórar lokaðar svalir. Laus 10. okt. Virkilega flott, opin og gripandi íbúð. S. 848 6844.

Húsnæði óskast

óska eftir einstaklingíb. eða stóru og góðu herb. í Ártúnsholt á sanngjörnu verði. S. 847 3087.

Sumarbústaðir

A-Ö smíðar geta bætt við sig vinnu í sumarbústaðasmíðun og viðhaldi. S. 847 1430.

Atvinnuhúsnæði



Til leigu iðnaðarhúsnæði. Um er að ræða um 208-694 fermetra húsnæði með stórar innkeyrsluhurðir með rafmagnsopnun. Mikil lofthæð. Góð staðsetning við Vesturhraun í Garðabæ. Laust nú þegar. Upplýsingar í síma 480-0000

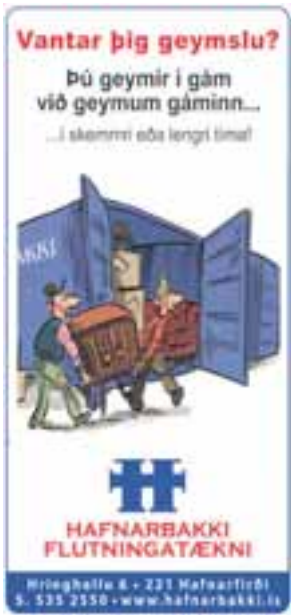
Stálgrindarhús. Flytjum inn stálgrindarhús frá Kína. Upplýsingar í s. 897 9161 -blikkgylla@internet.is - Blikksmiðja Gylfa ehf.

Snyrtileg skrifstofuherb. til leigu við Ármúlann & Suðurlandsbraut. Uppl. í s. 899 3760.

Skrifstofu- og iðnaðarhúsnæði, 30-90 fm, til leigu. Uppl. í s. 552 5354.

Óska eftir iðnaðarhúsnæði ca. 50 fm. með innkeyrsluhurð. Helst á Granda eða á Seltjarnanesi. S. 699 5445.

Geymsluhúsnæði



Til leigu sér geymslubil 7, 10 og 17 m2, og bretti á 2900.- kr stk. Búslóðir, fyrir-tæki, iðnaðarmenn. Upphitað og vakt-að. S. 564 6500. www.veysmlaeitt.is

geymslur.com
Geymslur frá 3990.- kr á mán.í Garðabæ (hjá Ikea) og Reykjavík (Fiskislóð) Upphitað, vaktað & öryggismyndavélar. S. 555 3464

Búslóðageymsla Olivers, 100 kr. á dag fyrir Euro brettið. S. 567 4046 & 892 2074. www.buslodageymsla.iceware.net

Geymsluhúsnæðið Auðnum II, 190 Vogar.
Tjaldvagnar, fellihýsi, bílar, bátar, mót-orhól ofl. Uppl. í s. 864 3176 & 895 3176.

HÚSVAGNAGEYMSLA
Nýstandsett og upphitað hús á Eyrbakka. Stærstu: 11.875 Stórir: 9.875 Felli: 7.375 á mánuði í 8 mán-uði S. 564 6500.

Vetrargeymsla
Geymdu gullin þín í Gónhól Eyrbakka. Uppl. og skráning Gónhóllis - Símar 771 1936 & 899 1128 <http://www.gonholl.is>

Húsbíla og hjólhýsa geymsla. Upphitað rými. 1000 kr. fm. á mán. Uppl. í s. 822 1920, www.caravan.is

Fellihýsi-Hjólhýsi-bátar-bílar-o.fl. Upphitað á Höfuðborgarsvæði. Uppl S. 661 3131 og 897 2000.

Fellhýsi - tjaldvagnar.
Til leigu upphitað geymsluhúsnæði á Suðurnesjunum. Tek í geymslu fellihýsi og tjaldvagna. Uppl. í s. 867 1282.

Húsnæði fyrir tjaldvagna, fellihýsi og hjólhýsi til leigu á höfuðborgarsvæðinu. Leigutími frá október 2008 til apríl 2009. Húsið lokað yfir þennan tíma. Verð 3500per/fm eða 35.000þús allt tímabilið fyrir tæki sem tekur 10fm. Nánari uppl. í s. 824 8468, Pétur. Tekið á móti vögnum helgina 20-21. sept. á milli 10:00-16:00 í Suðurhelli 8, Hafnarfirði.

ATVINNA

Atvinna í boði

Atvinna í boði

óskum eftir að ráða vana menn í húsviðgerðir / múr og steypuvinnu. Uppl. í s. 517 0117

Veitingahús Nings - Framtíðarstarf

Veitingahús Nings óska eftir vaktsjóra og öðru starfsfólki í fullt starf. Unnið er á 15 daga vöktum. Skilyrði: starfsmaður þarf að hafa góða þjónustulund, vera röskur, 18 ára eða eldri og íslenskumælandi. Endilega hafið samband í síma 822 8835 eða www.nings.is

Jói Fel

Hjá Jóa Fel Holtagarðar

Óskum eftir að ráða hressar og duglegar manneskjur í afgreiðslu í bakarið hjá Jóa Fel Holtagarðrum. Upplýsingar veitir Unnur í síma 893 0076 eða Dóra í síma 861 2417, einnig umsóknir á unnur@joifel.is

Ísbar/Booztbar, Kringlunni og Borgartúni

Óskum eftir að ráða í eftirfarandi störf. Dagvinna á tímabilinu 10-14 & 10-16 Einnig hlutastörf, seinni partinn og um helgar. Einungis traust og heiðarlegt fólk kemur til greina. Uppl. í s. 898 7924, Kristinn eða senda umsókn á cyrus@simnet.is

Ísbúðin Áfheimum

Óskar eftir að ráða starfsfólk í aukavinnu dag - kvöld- og helgarvaktir. Einungis traust og heiðarlegt starfsfólk kemur til greina. Uppl. í s. 899 9495, Jónína eða á cyrus@simnet.is



American Style Hafnafirði og Tryggvagötu, fullt starf Fólki liður vel í vinnu hjá okkur! Í boði er vaktavinna, unnið er aðra hverja helgi. Á tímum kreppunnar er þetta öruggur vinnustaður, samkeppnishæf laun, skemmtilegt fólk. Góð íslenskukunnátta áskilin. Umsóknir á: umsokn.foodco.is

Nonnabíti

Starfskraftur óskast til starfa, ekki yngri en 18 ára, reyklus. We need more pepole, full time in down town fastfood. No smoking. Interested please call 899 1670 & 898 5956 and nonnabiti@simnet.is

Verslunarstjóri - Kringlunni

Sérverslun með sportvörur óskar eftir verslunarstjóra. Leitað er að áreiðanlegum og þjónustuliprum einstaklingi sem hefur góða framkomu og getu til að starfa sjálfstætt. Góð laun í boði fyrir réttan aðila. Umsóknir óskast sendar á netfangið@valur.is

Geysir - Bístró bar

Erum að leita af vaktsjóra til að stafa með okkur á hressum og vinsælum stað. Vaktavinna. Upplýsingar veitir Helga í s. 661 8759.

Aðstoð í eldhús

Leikskólann Nóaaborg, Stangarholti 11, vantar aðstoð í eldhús. Vinnutími er frá kl. 10-14
Upplýsingar gefur leikskólastjóri í síma 562 9595.



Ítalía Veitingahús

Veitingahúsið Ítalía leitar eftir starfsfólki í sal á kvöldin og um helgar. Einnig leitum við að starfsmanni í fullt starf í sal, (11.00-23.00) sem fyrst. Íslenskukunnátta nauðsynleg. Um er að ræða framtíðarstarf, ekki yngri en 18 ára Nánari upplýsingar eru einungis veittar á staðnum milli kl. 12 og 17 næstu daga. Veitingahúsið Ítalía Laugavegi 11

Háseta vantar

Vanan háseta vantar á góðan beitningarvélabát. Uppl. í s. 842 0977 & 899 6715.



Leikskólinn Vinaminni.

Laus er til umsóknar 100% staða starfsmanns í leikskólanum Vinaminni Asparfelli 10 111 Reykjavík. Leikskólinn Vinaminni er sjálfstætt starfandi skóli. Í starfinu er lögð aðaláhersla á að efla félagsfærni, samskipti, sjálfstæði og sjálfsvitund barnanna Æskilegt er að viðkomandi hafi reynslu af leikskólastarfi eða vinnu með börnum. Nánari upplýsingar hjá Sólveigu leikskólastjóra sími 8618055 og 5870977

Námskeið



Skelltu þér á mjög gott 6 vikna námskeið með frábærum kennara í Sundleikfimi í **sundlaug Hótel Loftleiða**. Námskeiðið er 2 kvöld í viku kl.20.00. Tilvalið fyrir systur, mæðgur eða saumaklúbbba að koma saman og eiga notalega stund í heitum potti og gufu eftir tímann. Heitt á könnunni! Vinsamlega skráið ykkur í síma 444-4085 frá kl.13.00-18.00 fyrir mánudaginn 22. september.

Hlökkum til að sjá ykkur!

Kveðja, starfsfólk sundlaugar Hótel Loftleiða Sími: 444-4085 / 662-0485





Hljómsveitin Silfur. Vantar þig hljómsveit á dansleik, árshátíð eða skólaball
Umboðssími 8970858

Miðhella 2 221 Hafnarfjörður Glæsilegt Atvinnuhúsnæði	Stærð: 1634 fm Fjöldi herbergja: 0 Byggingarár: 2008 Brunabótamat: 0 Bílskúr: Nei	
		
Hentar vel fyrir iðnað, verslun og þjónustu		Verð: 0
		Gunnar Valsson Sölufulltrúi 822 3702 gv@remax.is  Pórarinn Th Sölufulltrúi 770 0309 th@remax.is  Pórarinn Jónsson Lögg. fast. hdl.  thorarinm@remax.is
RE/MAX Lind - Bæjarland 14-16 - 201 Kópavogur - Sími: 5209500 - www.remax.is		

**MÁLMIÐNAÐARMENN
OG JÁRNSMIÐIR**
Erum með vana málmiðnaðarmenn og
járnsmiði sem óska eftir mikilli vinnu.
Upplýsingar í s. 840 1616
Kraftafl ehf



ALLT HEILSA

Alla fimmtudaga

Fasteignir

HRAUNHAMAR
FASTEIGNASALA

Bæjarhrauni 10 - Hafnarfjörði - Sími 520 7500 - www.hraunhamar.is

Kaplaskjólsvegur - Rvík.

100% lán

Sérlega falleg 60 fm 2ja herb. Íbúð á annarri hæð í góðu fjölbýli á þessum frábæra stað í vesturbænum, til afhendingar strax. Góður inngangur, rúmgott hol. Björt og falleg stofa með útgangi á góðar suður svalir. Eldhús, snyrtið stillhrein innrétting, góður borðkrókur. Rúmgott svefnherbergi með góðum skápum. Badherbergi er flisalagt, þaðkar með sturtu. Eikar parket á gólfum. Góð sameign. Hús í góðu standi að utan. Mjög góð og vel staðsett eign. **Verð 19,2 millj.**, mjög hagstæð greiðslukjör, allt að 100% lán á hagstæðum kjörum. Greiðslubyrgði ca 100 þ á mánuði, án tillits til vaxtabóta sem geta numið allt að 24þ á mánuði.

ATH MJÖG HAGSTÆÐ KAUP. Allar frekari uppl.
gefur Hilmar söluaður í síma 892-9694,

Álfholt - Hf.

100% lán

Álfholt - Hf. neðri sérh.

Um er að ræða 56 fm. neðri sérhæð í góðu tívíbýli. Íbúðin þarfnast málunar og smá standsetningar. Gott skipulag, allt sér. Hagstætt verð og greiðslukjör allt að 100% lán í boði á mjög hagstæðum kjörum. **Verð 15,6 millj.**

Allar frekari uppl. Gefur Hilmar Þór Bryde í síma 892-9694

Magnús Emilsson, löggiltur fasteignasali

sjáðu
heyrðu
lífðu



Hljóðlausnir - Náðu athygli, náðu árangri

Með vönduðum hljóð- og stjórnbúnaði tryggir þú viðskiptavinum góða upplifun og starfsfólki afslappað vinnuumhverfi. Bjóðum sérsniðnar lausnir fyrir veitingastaði, verslanir, ráðstefnu- og tónleikasali.

Fáðu ráðgjöf hjá sérfræðingum okkar í Hlíðasmára 3, 201 Kópavogi.



BOSE

audio technica

B I A M P
SYSTEMS

ARTCOUSTIC



Hlíðasmára 3 201 Kópavogur sími 585 3800 www.sense.is

MARKAÐURINN

Sögurnar... tölurnar... fólkið...

Hrun á fjármálamörkuðum flýtir fyrir samrunum.

Aðgerðir ráðast af skynsemi og nauðsyn

Björn Ingi Hrafnsson

Við lifum á athyglisverðum tímum, segir einhvers staðar, og víst er að það á vel við um síðustu daga, vikur og mánuði á alþjóðlegum fjármálamörkuðum. Nýir kaflar í heimssögu viðskiptanna eru ritadír á hverjum degi, stórar og öflugar stofnanir riða til falls, aðrar hefur þegar þrotið örendi. Hver hefði trúað því að stofnun á borð við Lehman Brothers yrði gjaldþrota? Banki sem í ríflega hundrað ár hefur lifað kreppur og heimsstyrjaldir en er stærsta fórnarlamb undirmáslánakreppunnar til þessa.

Markaðurinn skýrði frá því á forsíðu Fréttablaðsins í gær að erfiðleikar í rekstri margra af stærstu fjármálafyrirtækjum heims væru líklegir til að flýta fyrir því sem ýmsir teldu nauðsynlegan samruna íslenskra fjármálafyrirtækja. Þannig væri töluverður gangur kominn í samrunaviðræður Glitnis og sparisjóðsins Byrs, sem breytt hefur verið í hlutafélag. Eins væru aðaleigendur Landsbankans og Straums með sameiningu til alvarlegrar skoðunar.

Þetta eru eðlileg tíðindi. Þau koma til viðbótar vangaveltum um framtíð nokkurra sparisjóða sem glíma við lausafjárskort og hafa sumir kosið að sameinast öðrum fjármálastofnunum eða hreinlega neyðst til þess. Víst er að frekari sameiningar eða yfirtökur eru fram undan á þeim bænum. Aðgerðir í hagkerfi nútímans ráðast nefnilega hvort veggja af skynsemi og nauðsyn. Margir hafa lengi talið að íslenskar fjármálastofnanir séu of margar og ná megi fram hagræðingu með samruna og yfirtökum. Nú hefur rík nauðsyn bæst við í grunn röksemdafærslunnar og þá verður væntanlega ekki að sökum að spyrja.

Í því tilliti er hins vegar rétt að hvetja hið opinbera, bæði stjórnvöld og eftirlitsstofnanir, til að gæta þess að hamla ekki nauðsynlegum samrunum og hætta þar með á að einstök fyrirtæki gefist upp. Athyglisvert er í því sambandi að hafa í huga að samruni risafyrirtækjanna Bank of America og Merrill Lynch hefði verið keyrður í gegn á 48 klukkustundum og án athugasemda frá eftirlitsstofnunum. Á það hefur verið bent, að hér geti tekið margar vikur að fá skorið úr mun smærri málum með tilheyrandi kostnaði og töfum.

Undir þetta skal tekið. Vonandi afgreiðir Samkeppniseftirlitið sem fyrst samruna Kaupþings og SPRON, svo óvissu varðandi framtíð síðarnefnda félagsins megi eyða. Forstjóri Fjármálaeftirlitsins hefur enda hvatt sérstaklega til samruna fjármálafyrirtækja. Að sama skapi er rétt að vitna til orða Geirs H. Haarde forsætisráðherra sem sagði í nýlegu viðtali við Markaðinn: „Ég tel víst að það sé unnt að hagræða í bankakerfinu, til dæmis með sameiningu eða samruna fyrirtækja. Ríkisstjórnin mun stuðla að því fyrir sitt leyti.“

Frekari vitna þarf varla við.

bjorn.ingi@markadurinn.is | gudny@markadurinn.is | holmfridur@markadurinn.is | ingimar@markadurinn.is | jonab@markadurinn.is | olikr@markadurinn.is | sindri@markadurinn.is

Microsoft sérfræðingar, ekki missa af þessu!

Hvað leynist undir yfirborðinu?



DIVE Deeper® 08

Tækninámsstefna í Smárabíó 9-10 október

Nánari upplýsingar og skráning í síma 544 4500 og www.ntv.is/divedeeper

Stór orð á veikum grunni

ORD Í BELG

Guðjón
Guðmundsson
framkvæmdastjóri
Sambands íslenskra
sparisjóða

Þannig gætu nýleg ummæli forstjóra FME orðið til þess að innlánseigendur tækju peninga sína út úr sparisjóðum þó að þeir séu fullkomlega tryggir hjá þeim. Jafnframt sá FME ástæðu til að gefa út sérstaka fréttatilkynningu um að „stóru viðskiptabankarnir“ stæðust álagspróf (svokallað stresstest) en neita sparisjóðum um samsvarandi „vottorð“ þótt tölurnar gefi fullt tilefni til þess. Þetta túlka lánveitendur sem merki frá FME um að sparisjóðir séu ekki í lagi með ófyrirsjáanlegum afleiðingum fyrir lánsmöguleika þeirra og lánskjör.

Samhliða þessu er Samkeppnis- eftirlitið að fetta fingur út í samstarf sparisjóða og viðhorf embættismanna í viðskiptaráðuneyt-



Í AFGREIÐSLU SPRON Greinarhöfundur átelur Fjármálaeftirlit, Samkeppniseftirlit og Seðlabanka fyrir orð og æði sem komi sparisjóðunum illa.

inu virðist vera að fákeppni á viðskiptabankamarkaði sé æskilegri heldur en að heimila sparisjóðum að mynda sameiginlega mótvægi og samkeppni við turnana þrjá.

Kannanir hafa margoft leitt í ljós að meirihluti landsmanna telur það skipta miklu máli að sparisjóðirnir haldi áfram starfi sínu á fjármálamarkaði. Þeir eru elstu starfandi fjármálastofnanir landsins og hafa unnið traust viðskiptavina með því að veita vandaða fjármálaþjónustu sem einkennist af fagmennsku og alúð. Sparisjóðirnir hafa einnig lagt mikið af mörkum til margs konar uppbyggingar í héraði og tekið virkan þátt í mannlífi á hverjum stað, eftl atvinnulíf og stutt líknar- og íþróttastarf. Meginmarkmið þeirra er að eiga arðsöm langtíma viðskiptasambönd og það hefur sýnt sig að viðskiptavinir kunna að meta þjónustu sparisjóðanna, enda hafa þeir ár eftir ár hlotið ýmsar viðurkenningar fyrir vel unnin störf og ánægjuvögina.

Það hlýtur að vera krafa sparisjóða og viðskiptavina þeirra að opinberir aðilar, Seðlabanki, embættismenn og eftirlitsstofnanir vinni ekki gegn sparisjóðum og geri þannig samkeppni í fjármálaþjónustu í landinu fátæklegri. Sparisjóðir hafa eins og önnur fyrirtæki lent í mótbyr sem meðbyr og hafa þróast með hliðsjón af aðstæðum og stöðu á hverjum tíma. Það er engin ástæða til að ætla annað en að sparisjóðunum takist að sigla í gegnum þann skafli sem nú ríður yfir og þjóna viðskiptavinum sínum um allt land hér eftir sem hingað til.

TÖLUR SPARISJÓÐANNA

	Allir sparisjóðir	Þeir stærstu	Aðrir sparisjóðir
Vaxtatekjur	41.110	38.125	2.985
Reikn. vaxtat. v/fjáreigna	3.512	2.785	728
Hreinar leiðr. vaxtatekjur	11.182	9.924	1.259
Hreinar þjónustutekjur	2.029	1.853	176
Virðisrýrnun útlána	4.314	4.057	257
Leiðrétt afkoma	2.168	1.736	433
Heildarfjármagn	607.306	563.434	43.872
Útlán	444.412	417.883	26.529
Fjáreignir, hlutabréf o.fl.	110.356	97.454	12.902
Innlán	251.107	227.079	24.028
Lántaka	183.903	178.179	5.724
Eigið fé	77.619	70.742	6.877
CAD	16,08	16,38	12,46
Hlutfall innlána af útlánunum	57%	54%	91%

* Sparisjóður Mýrasýslu er ekki tekinn með í þessum útreikningum vegna sérstöðu sinnar.

ÚTGÁFUÉLAG: 365 – prentmiðlar RITSTJÓRNAR: Björn Ingi Hrafnsson og Óli Kr. Ármannsson RITSTJÓRN: Hólmfríður Helga Sigurðardóttir, Ingimar Karl Helgason, Jón Aðalsteinn Bergsveinsson, Sindri Sindrason AUGLÝSINGASTJÓRI: Jón Laufdal RITSTJÓRN OG AUGLÝSINGAR: Skafthlíð 24, 105 Reykjavík AÐALSIÐI: 512 5000 SÍMBRÉF: 512 5301 NETFÖNG: ritstjorn@markadurinn.is og auglysingar@markadurinn.is VEFANG: visir.is UMBROT: 365 – prentmiðlar PRENTVINNLSLA: Ísafoldarprentsmiðja ehf. DREIFING: Pósthúsið ehf. dreifing@posthusid.is Markaðurinn er dreift ókeypis með Fréttablaðinu á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Markaðurinn áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds.

400%

SAGAN Á BAKVIÐ

Lehman Brothers

Með gjaldþroti Lehman Brothers hverfur eitt sögufrægasta fyrirtæki Wall Street af sjónarsviðinu. Það var stofnað 1850 í Montgomery í Alabama og fékkst í fyrstu aðallega við bómullarviðskipti. Árið 1906 tók fyrirtækið að fást við verðbréfaverslun þegar það tók í félagi við Goldman Sachs að sér fyrstu hlutafjárútboð margra mikilvægustu fyrirtækja Bandaríkjanna.

Lehman sérhæfði sig í fasteignatryggðum verðbréfum og var með fyrstu fyrirtækjunum á Wall Street til að bjóða upp á fjármálagerninga og skuldavafninga byggða á þeim. Eftir 2001 nýtti fyrirtækið þessa sérþekkingu til að sækja inn á áhættusaman markað með ýmis fasteignaskuldabréf. Þegar fjármálakreppan skall á var Lehman stærsti útgefandi fasteignatryggðra skuldavafninga í Bandaríkjunum.

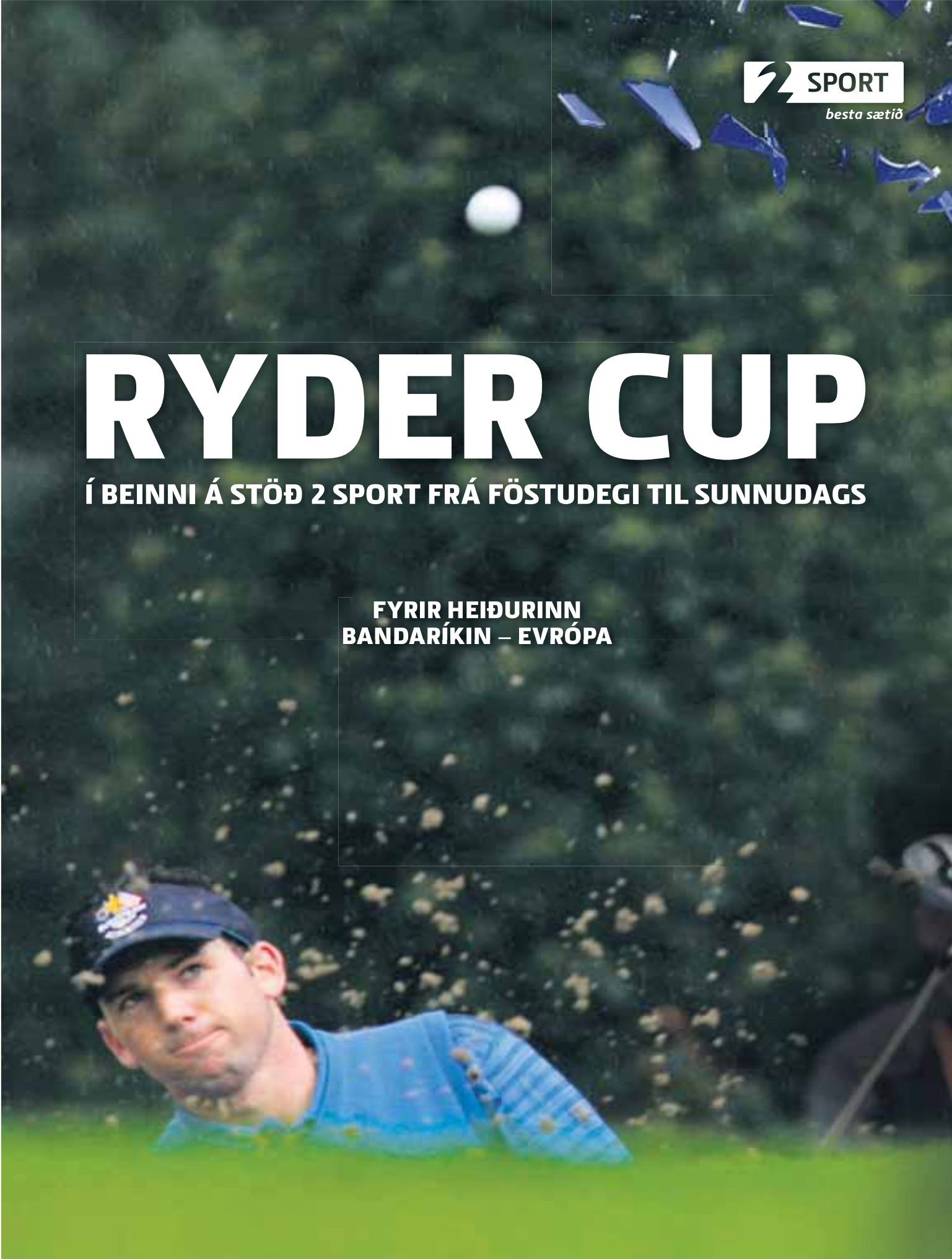
Þegar undirmálslánakreppan gerði vart við sig fullvissaði forstjórinn Richard Fuld fjárfesta hins vegar um að fyrirtækið stæði traustum fótum og ætti lítið af áhættusömum skuldavafningum.

Síðan þá hefur komið í ljós að uppgjör félagsins voru fegruð með bókhaldsbrellum. Síðan í vor hefur Lehman afskrifað 8,2 milljarða og ljóst var að afkoma þriðja ársfjórðungs yrði síst skárri. Áætlað hefur verið að Lehman hafi átt um 61 milljarð dala í ýmsum fasteignatryggðum skuldabréfum, og meira af eiginfé fyrirtækisins var bundið í illseljanlegum skuldavafningum en nokkurs annars fjárfestingarbanka, að Merrill Lynch frátöldum. Ólíkt Merrill átti Lehman hins vegar lítið af eignum sem auðvelt var að koma í verð til að bregðast við tapi og afskriftum. Eina leið Lehman út úr vandanum var því að finna nýja hluthafa sem hefðu getað endurfjármagnað reksturinn, og þegar sú leit bar engan árangur var gjaldþrot óumflýjanlegt.

- msh



HÖFUÐSTÖÐVAR LEHMAN



RYDER CUP

Í BEINNI Á STÖÐ 2 SPORT FRÁ FÖSTUDEGI TIL SUNNUDAGS

FYRIR HEIÐURINN
BANDARÍKIN – EVRÓPA

512 5100 | STOD2SPORT.IS | VERSLANIR VODAFONE | VERSLANIR OG ÞJÓNUSTUVER SÍMANS 800 7000

LAEGRI YFIRDRÁTTARVEXTIR OG ENGIN FÆRSLUGJÖLD

Kynntu þér málið og sæktu um á www.nb.is eða hafðu samband við þjónustufulltrúa okkar í síma 550 1800.

www.nb.is

 **Netbankinn**
– með betri vexti

Nýir viðskiptavinir Netbankans sem sækja um debetkort án færslu- og árgjalda, fá 18,45% yfirdráttarvexti fyrstu 6 mánuðina sem þeir eru í viðskiptum. Að auki býðst nýjum viðskiptavinum almennt e-Vildarkort án árgjalds fyrsta árið.

Míst við meðal-yfirdráttarvexti á samþarflægum reikningum.

BANKAHÓLFID

Góð tilraun

„Í fyrra var í fyrsta skipti sem allir hlauparar í Reykjavík-urmarðoni Glitnis gátu safnað áheitum en áður höfðu aðeins starfsmenn Glitnis hlaupið til góðs. Það má segja að þetta hafi verið tilraun, sem gafst vel,“ segir Már Músson, forstöðumaður samskiptasviðs Glitnis.

Bankinn styrkti starfsmenn um þrjú þúsund krónur fyrir hvern kílómetra í Reykjavík-urmarðoni Glitnis í fyrra og hét 500 krónum á viðskiptavini bankans. Í ár námu áheitin eitt þúsund krónum á starfsmenn og 300 krónum á viðskiptavini.

Már segir að áheitasöfnunin í fyrra hafi hvatt menn til dáða, hlaupurum hafi fjölgað milli ára og fleiri hlaupið lengri vegalengdir.

Í fyrra söfnuð-ust 41,3 milljón-ir króna í mar-ðoninu. Nið-urstöðunna nú er að vænta á næstu dögum.



Útvegs- hvað?

Miklar sviptingar hafa skekið alþjóðlegan fjármálaheim upp á síðkastið, nú síðast með greiðslustöðvun Lehman Brothers og kaupum Bank of America á Merrill Lynch í vikunni. Finnst mörgum nóg um og sjá þeir ofsjónum yfir því að banki geti farið á hliðina. Í þessu samhengi er vert að rýna í sögubækur. Áratugur er liðinn frá því bandaríski fjárfestingarbankinn Salomon Brothers þraut örendi og átta ár síðan fjárfestingarfélagið Long Term Capital fór sömu leið. Eru þá ótaldir allir þeir minni bankar úti í hinum stóra heimi sem rykfalla í sögubókum. Man kannski enginn lengur eftir Útvegs-bankanum?

Allt í háaloft

Það er vægt til orða tekið að flug- og ferðaskrifstofuheimurinn hafi farið í háaloft í síðustu viku eftir að breska flugfélagið XL Airways brotlenti og vélar spænskra kollega hjá Futura Airways voru kyrrsettar. Margir ferðalangar urðu strandaglópar víða um heim af þessum sökum. Aðrir urðu að gera breytingar á ferðatilhögun sinni þegar flug voru sameinuð í eina vél. Einn reiður viðmælandi Markaðarins átti að fljúga til Portúgals fyrir helgi. Býsnaðist hann yfir því að þurfa að fara í vél nokkrum klukkustundum fyrr en áætlað var. Reiðin var líklega óþörf enda gleymdist að reikna með því að sá hinn sami steig sömu leiðis fyrr á portúgalska grund en áætlað var.



20

milljónir evra er tap Eimskipafélagsins á þriðja ársfjórðungi samkvæmt uppgjöri sem birt var í síðustu viku.

1,9

milljarða króna halli var á greiðslu-afkomu ríkisins á öðrum fjórðungi þessa árs samkvæmt nýbirtum tölum Hagstofunnar.

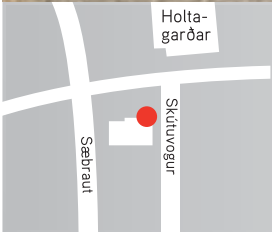
170

stiga múr gengisvísitölu krónunnar var rofinn í byrjun vikunnar. Hún hefur haldið áfram að veikjast síðan og er nú nálægt 173 stigum.



MÁN-FÖS
9-20
LAU 11-18
SKEIFAN · DALVEGUR
SKÚTUVOGUR

Verið velkomin
í nýja Vínbúð
í Skútuvoði



Nú höfum við opnað nýja Vínbúð í Skútuvoði 2 og aukum þar með þjónustu okkar við viðskiptavini.

VÍNBUÐIN

vinbudin.is

Hvers vegna PwC?

*connectedthinking

Þekkingarfyrtæki í fremstu röð á Íslandi og leiðandi á alþjóðavettvangi.

● Endurskoðun ● Fyrirtækjaráðgjöf ● Skatta- og lögráðgjöf

Reykjavík - Akureyri - Húsavík - Selfoss - Reykjanesbær www.pwc.com/is

PRICEWATERHOUSECOOPERS

Að hengja bakara fyrir smið

UMRÆÐAN

Víglundur Þorsteinsson skrifar um krónur, evrur og íslenska „kreppu“

Mikil umræða hefur farið fram í fjölmiðlum á þessu sumri um íslensku krónuna og upptöku evru sem kost til að ráða bug á „efnahagsvandannum“ sem nú er talinn ríkja hér á landi. Af þessari umræðu hefur helst mátt ráða að höfuðvandamálið í efnahagsmálum okkar nú sé íslenska krónan.

Talað er um kreppu eða kreppu-ástand við þessar aðstæður og kallað eftir „nýrri þjóðarsátt“ eða bara einhverju til úrbóta. Nú er það svo að rétt er að sjúkdómsgreina sjúklinga áður en lækningar hefjast. Tilgangurinn má ekki helga meðalið. Einhvern veginn sýnist mér sem sjúkdómsgrein-ingunni sé ekki alveg lokið.

Vissulega er vandi á höndum hjá okkur í dag en það er ólíku saman að jafna ástandinu sem ríkti hér á landi fyrir 20 árum í aðdraganda þjóðarsáttarinnar og stöðunni í dag. Það eina sameiginlega í stöðunni er verðbólga þó miklu minni sé nú en þá. Í okkar hagsögu getum við fundið mörg dæmi um hagstjórn og afleiðingar hennar sem valdið hafa öfgafullum hagsveiflum, viðskiptahalla og verðbólgu líkt og nú. Oftast þó við mun verri aðstæður í þjóðarbúskapnum. Hvað fór úrskeiðis? Hvernig gerðist þetta?

Öllum sem vilja sjá er ljóst að ástæðan er mikið framboð af ódýrum peningum. Það framboð stafaði af viðtækri lágvaxta-stefnu nokkurra helstu seðlabanka heimsins og seðlaprentun til að auka peningaframboð í heiminum af ötta við samdrátt og kreppu. Aðalmótandi þessarar stefnu var seðlabankastjóri Bandaríkjanna, Alan Greenspan og aðrir stórir seðlabankar fylgdu honum að málum.

Þessi framkvæmd hófst fyrir síðustu aldamót af ötta við dot.com bólur og aldamótavanda tölvukerfa. Ötti sem leiddi til viðtækra vaxtalækkana og aukins framboðs peninga. Í kjölfarið fylgdu hryðjuverkin og voðaatburðirnir 11.september 2001 sem mætt var með enn frekari vaxtalækkunum og auknu peningaframboði með öðrum orðum seðlaprentun.

Þessi stefna leiddi síðan til offramboðs peninga á alþjóðamörkuðum, „atvinnulausra peninga“ í leit að vinnu. Við slíkar aðstæður vikur skynsemin stundum fyrir augnabliksvæntingum og áhættutaka vex. Undirmáls-lánakrísan bandaríska er eitt birtingarform og bein afleiðing þessarar áhættutöku en þær eru að sjálfsöguð fleiri um allan heim. Þetta offramboð peninga hefur leitt til viðtækra þenslu og valdið miklum sviptingum í innbyrðis gengisþróun helstu gjaldmiðla

heimsins. Læt ég nægja að minna á þær ógnarsveiflur sem orðið hafa milli dollars og evru frá upptöku evrunnar árið 1999.

Þá hefur þetta leitt til heimsþenslu sem valdið hefur viðtækum hækkunum á hvers konar hrávöru og orkugjöfum og leitt til mikilla almennra hækkana á þessum vörum. Þær hafa margar hverjar tvöfaldast og jafnvel þrefaldast í verði í dollurum, mælt á liðnum 5 árum. Nokkuð sem við verðum að hafa í huga þegar við greinum vandann og mótum nýja stefnu til að vinna okkur frá vandamálunum sem



VÍGLUNDUR ÞORSTEINSSON

vissulega eru ærin þótt fráleitt sé að kalla vandann kreppu í sögulegu samhengi.

Á þessum tíma hófst nýtt tímabil í íslenskri peningamálastjórnun. Árið 2001 var innleidd markaðsskráning íslensku krónunnar og Seðlabanki Íslands hætti þeirri skráningu krónunnar sem áður tíðkaðist. Nú skyldi stýrt með stýri-

vöxtum bankans í þeim tilgangi að móta hegðun markaðarins. Í upphafi voru stýrivextirnir 7 %, lækkuðu nokkuð árin 2002 og 2003 en tóku síðan að hækka á árinu 2004 vegna ótta um þenslu vegna stóriðjuframkvæmda.

Í okkar hagsögu getum við fundið mörg dæmi um hagstjórn og afleiðingar hennar sem valdið hafa öfgafullum hagsveiflum, viðskiptahalla og verðbólgu líkt og nú. Oftast þó við mun verri aðstæður í þjóðarbúskapnum.

Hafa þeir nær óslitið hækkað síðan.

Hér var horft þröngt á málin frá séríslensku sjónarhorni og ekki gáð að því hvaða hliðaráhrif fylgdu slíkum vaxtahækkunum vegna ytri aðstæðna og mikils vaxtamunar milli innlendra

hávaxta og erlendra lágvaxta.

Markmiðið var að hemja þenslu vegna stóriðjuframkvæmda en aðferðin leiddi til mun meiri þenslu en þær einar og sér hefðu haft í för með sér. Erlent lánainnstreymi vegna stefnunnar varð margfalt innstreymið vegna stóriðjuverkefnanna. Jafnvel meira en 10 falt nettó streymið vegna stóriðjunnar. Þenslan var kynt með innstreymi erlends fjár. Þessi áhrif eru ekki einsdæmi fyrir Ísland svipað hefur gerst annars staðar við hliðstæðar breytingar. Vegna smæðar vorum við ef til vill viðkvæmari en aðrir.

Höfundur er stjórnarformaður BM Vallár.

SPORT

UEFA CHAMPIONS LEAGUE

MEISTARADEILDIN ER KOMIN Á FULLT – FYLGSTU MEÐ!

Í KVÖLD

KL. 18:30

Man. Utd. - Villareal

SPORT

KL. 18:30

Dinamo Kiev - Arsenal

SPORT

KL. 18:35

Juventus - Zenit

SPORT

„...fyrst á visir.is“

visir.is

...ég sá það á visir.is

512 5100 | STOD2SPORT.IS | VERSLANIR VODAFONE | VERSLANIR OG ÞJÓNUSTUVER SÍMANS 800 7000

80% A

**EGG FLYTUR
NÚ SELJUM
VIÐ RESTINA!**

80%
AFSLÁTTUR AF
BORÐUM

**EKKI
MISSA AF
ÞESSU!**

80%
AFSLÁTTUR AF
STÓLUM

80%
AFSLÁTTUR AF
LÍNI

80%
AFSLÁTTUR AF
SÓFUM

OPNUM KLUKKAN 12 Í DAG

FÖLLU!!

RÝMINGARSÖLUNNI LÝKUR Á MORGUN

80%

AFSLÁTTUR AF
FLÍSUM

80%

AFSLÁTTUR AF
LJÓSUM

80%

AFSLÁTTUR AF
BÚSÁHÖLDUM

80%

AFSLÁTTUR AF
GJAFAVÖRUM

80%

AFSLÁTTUR AF ÖLLUM
HÚSGÖGNUM



EGG
SMÁRATORGI

LEIKKONAN ANNE BANCROFT
FÆDDIST PENNAN DAG ÁRIÐ 1931.

„Hjónaband getur aldrei
blessast ef gifst er rangri
manneskju af röngum ástæð-
um; sama hversu mikið fólk
leggur á sig. Ykkur mun ekki
endast ævin til að gjörbreyta
sjálfum ykkur.“



Hin dæða, ítalskættaða Anne Bancroft er flestum minnstæð-
ust í hlutverki Mrs. Robinson í The Graduate á móti Dustin
Hoffman 1967. Hún lést af völdum krabbameins í júní 2005.

tímamót

timamot@frettabladid.is

PETTA GERÐIST: 17. SEPTEMBER 1983

Blökkukona krýnd fegurðardrottning

Vanessa Williams komst í sögubækur þennan dag þegar hún var fyrst blökkukvenna krýnd Ungfrú Ameríka. Sigurinn var tárur blandinn því í fyrsta

vegurinn skotmark hótana og hatursbréfa kynþáttahatara. Tíu mánuðum eftir krýninguna var Vanessu skýrt frá nektarmyndum sem væru að fara í birtingu. Myndirnar taldi hún vera í glatkistunni enda hefði hún aldrei skrifað undir birtingarleyfi.

Tilurð myndanna má rekja til ársins 1982 þegar Vanessa vann sem förðunarfræðingur fyrir Tom Chiapel ljósmyndara í New York. Hann fékk Vanessu til að sitja fyrir undir því yfirsíni að prófa ætti nýja tækni við skuggamyndatöku með tveimur fyrirsætum, en Vanessu myndaði hann með nakinni konu í mismunandi uppstillingum.

Myndirnar draga upp milda mynd af ástálfi samkynhneigðra, sem var afar umdeilt á þeim tíma.

Hugh Hefner, útgefanda Playboy, voru upphaflega boðnar myndirnar til birtingar en vildi ekki. Seinna sagði hann Playboy ekki hafa viljað valda nýkrýndri Ungfrú Ameríku vandræðum, því myndirnar hefðu greinilega verið teknar án samþykkis til birtingar. Nokkru síðar tilkynnti Bob Guccione, útgefandi Penthouse, að hann mundi birta myndirnar í septemberheftinu 1984.

Eftir fjölmiðlafar og hótanir kostunaraðila jókst þrýstingur á Vanessu að afsala sér krúnunni, sem hún og gerði á blaðamannafundi 23. júlí 1984. Í september sama ár hóf hún málsókn gegn Chiapel og Guccione, en lét málið niður falla með orðunum: „Sætasta hefndin er velgengni“.



MERKISATBURÐIR

- 1598 Hollenskir sjófarendur finna eyjuna Maurítíus.
- 1844 Kosið er til Alþingis í fyrsta sinn í Reykjavík, vegna fyrsta ráðgjafarþingsins.
- 1896 Íbúar í Landeyjum sjá eld í hafi að kvöldi, suðvestur af Hellisey, og næstu tvö kvöld á eftir.
- 1917 Verslunarráð Íslands stofnað.
- 1966 Vegur fyrir Ólafsfjarðarmúla formlega opnaður.
- 1986 Sex farast í sprengjuárás í París.
- 1987 Fréttabátturinn 19:19 fer í loftið á Stöð 2.
- 1992 Landsbanki ákveður að taka flestar eignir Sambands íslenskra samvinnufélaga upp í skuldir.

AFMÆLI



Anastacia tónlistarkona er 35 ára.



Keith Flint söngvari Prodigy er 39 ára.



Kyle Chandler leikari er 43 ára.

HEILLUÐ AF BREIÐHOLTI

Kamilla Ingibergsdóttir gekk meðal Breiðholti-
inga sem hálfildings
fjölmenningartrúboði
Alþjóðahúss í sumar.



FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR

ALPJÓÐAHÚS: OPNAR ÚTIBÚ MEÐ NÝJUM TILGANGI Í EFRA-BREIÐHOLTI

Breiðholt er New York Íslands

„Draumurinn er að fá fólk út úr félagslegri einangrun, vegna þess að það talar ekki tungumálið. Alþjóðahús í Breiðholti er því ekki útibú Alþjóðahúss á Hverfisgötu, sem gæfi til kynna sömu þjónustu og þar býðst, heldur verður hér unnið grasrotarstarf í samvinnu við fólk í hverfinu,“ segir Kamilla Ingibergsdóttir verkefnisstjóri Alþjóðahúss í Breiðholti, sem opnaði með pomp og prakt í Menningarmiðstöðinni Gerðubergi á yfirstandandi Breiðholtshátíð í gær.

„Við ákváðum í upphafi að byrja með autt blað og byggja flugvélin á meðan við fjúgum. Þannig leitum við að þörf og áhugamálum fólks og spyrjum hvað því finnst vanta í félagslíf sitt. Nú þegar eru nokkrar hugmyndir komnar á köppinn, eins og foreldramorgnir og fótbolta fyrir hressa karla á aldrinum 35 til 60 ára, sem er einangraður og stór hópur erlendra karlmanna, en hverfislöggan í Breiðholti ætlar að þjálfa þá á sunnudögum. Með lifandi félagsstarfi viljum við tengja fólk í hverfinu saman,

sama af hvaða þjóðerni það er og auðvitað eru Íslendingar velkomnir líka,“ segir Kamilla, sem eyddi sumrinu í að kynna Breiðholti.

„Breiðholtið er vissulega mekka erlendra ríkisborgara, því hér býr yfir fjórðungur þeirra í Reykjavík. Þeim fjölgaði úr 4,1 í 9,6 prósent á árunum 2002 til 2008, og voru í janúar 2.010 manns,“ segir Kamilla til fróðleiks.

„Breiðholtið er tvímælalaust ríkara og sterkara vegna þess hve það er fjölmenningslegt. Ef við hugsum okkur New York er hún suðupottur ólíkra menningarheima og þjóðerna, sem öllum finnst óskaplega spennandi, enda talinn einn skemmtilegasti staður heims. Breiðholtið er dæltíð eins og New York Íslands og hefur komið mér þannig fyrir sjónir; það er ekkert einlitt við þetta hverfi. Það er ótrúlega frábært og með mjög sérstakan hverfisanda,“ segir Kamilla, sem að mörgu leyti er í hlutverki fjölmenningartrúboða sem röltir um hverfið og boðar fagnaðarerindið.

„Þetta er frumkvöðlastarf sem tekur tíma og gerist ekki á einum degi. Við ætlum að bjóða áhugaverð verkefni en ef enginn tekur þátt er það lítils virði. Mín mesta áskorun er því að ná til fólksins og er ég eins og loftnet sem sankar að sér hugmyndum frá fólki úr öllum áttum. Ég held það geti verið frábært að vera útlendingur á Íslandi ef maður er tekið opnum örmum og fær sömu tækifæri og aðrir. Íslendingar þurfa bara að setja sig í spor innflytjenda, sem allir eru í leit að betra lífi og hjartari framtíð fyrir börn sín. Við þurfum að skilja hversu mikil áskorun það er að flytja til nýs lands, kunna ekki tungumálið og byrja upp á nýtt. Upp til hópa eru erlendir ríkisborgarar frábært fólk og staðreynd að langflestir kaupa sitt eigið húsnæði, öfugt við þann útbreidda misskilning að saman fari hátt hlutfall útlendinga og félagslegra íbúða í Efra-Breiðholti,“ segir Kamilla sem auglýsir eftir hugmyndum og fólki sem vill leggja hönd á plóg. Netfang hennar er kamilla@ahus.is

thordis@frettabladid.is



Elskulegur eiginmaður minn, faðir,
tengdafaðir, afi og langafi,

Stefán Júlíusson

bóndi, Breiðabóli, Svalbarðsströnd,

verður jarðsöngurinn frá Svalbarðskirkju föstudaginn
19. september kl. 14.00.

Ásta Sigurjónsdóttir
Hilmar Stefánsson
Vignir Stefánsson
Heimir Stefánsson
Aðalheiður Stefánsdóttir
Svala Stefánsdóttir
Alda Stefánsdóttir
Linda Stefánsdóttir
Jón Haukur Stefánsson
barnabörn og barnabarnabörn.

Elin Valgerður Eggertsdóttir
Kristín G. Pálsdóttir
Gísley G. Hauksdóttir
Þorgils Jóhannesson
Próstur Óskar Kolbeins
Bjarni Pálsson
Gylfi Halldórsson
Guðrún Halldórsdóttir



Ástkær eiginmaður minn, faðir okkar,
tengdafaðir og tengdasonur,

Ólafur Guðmundsson

föðurfræðingur
Þinghólsbraut 22, Kópavogi,

sem andaðist á líknardeild Landspítalans í Kópavogi
fimmtudaginn 11. september, verður jarðsöngurinn frá
Kópavogskirkju föstudaginn 19. september kl. 13.00.

Lilja Ólafsdóttir
Sigríður Ólafsdóttir
Ólóf Ólafsdóttir
Guðmundur Ólafsson
Dagbjört Guðjónsdóttir.

Ingi Freyr Rafnsson
Stefán Halldór Magnússon



Faðir okkar,

**Þórður Kristján
Guðmundsson,**

lést á hjúkrunarheimilinu Viðinesi þann 3. september.
Útförin fer fram frá Fríkirkjunni í Hafnarfirði 18. sept-
ember kl. 13.00. Þeim sem vilja minnast hans er bent á
líknardeild Landspítalans í Kópavogi.

Guðrún Elfa Þórðardóttir
Oddný Snjólaug Þórðardóttir
Guðmundur Egill Þórðarson
Þórunn Selma Þórðardóttir
og fjölskyldur.



Ástkær sambylismaður minn, faðir okkar,
tengdafaðir, afi og langafi,

Elís Kjaran Friðfinnsson

lést 9. september síðastliðinn.

Útförin fer fram frá Þingeyrarkirkju laugardaginn 20.
september kl. 14.00. Blóm og kransar vinsamlegast
afþakkaðir, en þeir sem vilja minnast hans er bent á
Krabbameinsfélag Íslands eða MND-félagið.
Fyrir hönd aðstandenda,

Katrín Gunnarsdóttir
Ragnar Kjaran Elísson
Hanna Laufey Elísóttir
Ósk Elísóttir
Friðfinnur Elísson
Próstur Kjaran Elísson
barnabörn og barnabarnabörn.

María Kristjánsdóttir
Bjarki Laxdal

Guðrún Fjóra Kristjánsdóttir



Elskulegur eiginmaður, faðir, tengdafaðir,
afi, langafi og langlangafi okkar,

Sveinn Kjartan Sveinsson

verkfærðingur
Gullsmára 5, Kópavogi,

lést fimmtudaginn 11. september. Útförin fer fram frá
Langholtskirkju fimmtudaginn 18. september kl. 15.00.

Inga Valborg Einarssdóttir

Soffía Sveinsdóttir
Sveinn M. Sveinsson

Auður Elísabet
Guðmundsdóttir

Guðmundur G. Sveinsson
Einar Sveinsson
Sigurður V. Sveinsson
Þórlaug Sveinsdóttir
afabörn, langafabörn og langlangafabarn.

Arnild Móltnik
Sigríður Héðinsdóttir
Guðmundur V. Friðjónsson

Fræðsla fyrir grunn-skóla eflð enn frekar

Nýlega var undirritaður samningur um að Landsvirkjun gerist bakhjarl Sesseljúss á Sólheimum. Landsvirkjun verður einn af aðalsamstarfs- og styrktaraðilum hússins. Að sögn Bergþóru Hlíðkvist Skúladóttur, forstöðumanns Sesseljúss, mun samningurinn styrkja enn frekar starfsemina í húsinu og veita tækifæri til að byggja upp fræðslu fyrir grunnskóla. Sesseljúhús – umhverfissetur er fræðslusetur um sjálfbæra þróun og fer þar fram fjölbreytt starfsemi. Landsvirkjun hefur unnið að fræðslu um raforkuvinnslu og umhverfismál fyrir almenning og er markmið samningsins að samnýta þá þekkingu sem báðir aðilar búa yfir við uppbyggingu á umhverfisfræðslu fyrir skólahópa og ferðamenn. Umhverfisráðuneytið, Hitaveita Suðurnesja og Landsbankinn eru meðal bakhjarla Sesseljúhúss. Undirritun samningsins er talin styrkja starfsemina frekar.



BAKHJARL SESSELJUHÚSS Sesseljúhús er fræðslusetur um sjálfbæra þróun og hefur Landsvirkjun nú gerst einn af aðalsamstarfs- og styrktaraðilum hússins. FRÉTTABLAÐIÐ/JÓN SIGURDUR



GAÐ AFM/ÆLISPENINGA Hjálparveit skáta fékk 60.000 krónur að gjöf. FRÉTTABLAÐIÐ/E.ÓL

Gjöf fyrir góð störf

Hjálparveit skáta í Hveragerði barst hjálp úr óvæntri átt þegar Sæunn Freydis Grímsdóttir lét 60.000 krónur af hendi rakna til sveitarinnar. Sæunn sem fagnaði sextugsafmæli fyrir skömmu tók fram í boðskorti í veisluna að gestir gætu gefstyrkt sveitina með peningum. Sjálf afþakkaði hún gjafir og afhenti sveitinni féð sem safnaðist. „Hjálpar-

sveitir vinna mikið og óeigingjarnt starf í þágu almennings og mér er það mikil ánægja að geta afhent Hjálparveitinni örlítinn þakklætisvott fyrir að vera ávallt viðbúin þegar kallið kemur,“ hafði Suðurglugginn eftir Sæunni. Asgeir Asgeirsson, gjaldkeri Hjálparveitarinnar, segir féð koma sér vel þar sem hún er komin í endurbætt húsnæði og þar sé að mörgu að huga.



Innilegar þakkir færur við öllum þeim sem sýndu okkur samúð og hlýðug við andlát og útför ástkærrar eiginkonu minnar, móður, tengdamóður, ömmu og langömmu, **Huldu Halldórsdóttur** frá Sunnuhlíð, Svalbarðsströnd.

Sérstakar þakkir til starfsfólksins á Sjúkrahúsi Akureyrar fyrir góða umönnun. Guð blessi ykkur öll.

- Hreinn Ketilsson
- Hólmfríður Hreinsdóttir Stefán Stefánsson
- Ingibjörg Hreinsdóttir Haukur Már Ingólfsson
- Hólmkell Hreinsson Kristín Sóley Sigursveinsdóttir
- barnabörn og langömmubörn.



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, systir, mágkona, amma og langamma, **Steinunn Jóhanna Hróbjartsdóttir** Kambaseli 54, Reykjavík,

andaðist á Landspítalanum við Hringbraut þriðjudaginn 9. september. Útförin fer fram frá Seljakirkju föstudaginn 19. september.

- Hróbjartur Jónatansson Valgerður Jóhannesdóttir
- Pjetur Einar Árnason Unnur Björg Hansdóttir
- Agnar Þór Árnason Lára Ingólfssdóttir
- Áslaug Árnadóttir Sigurður Páll Harðarson
- Luther C.A. Hróbjartsson Kolbrún Helgadóttir
- barnabörn og barnabarnabörn.



Elskuleg eiginkona mín, mamma okkar, tengdamamma, amma og langamma, **Halla Krístrún Jakobsdóttir** Seljalandi 7, Reykjavík,

andaðist á hjúkrunarheimilinu Sóltúni mánudaginn 8. september. Hún verður jarðsöngin frá Bústaðakirkju fimmtudaginn 18. september kl. 13.00.

- Fríðrik Eiríksson
- Sigurborg Sigurbjarnadóttir Pétur P. Johnson
- Herdís Ólöf Friðriksdóttir Guðmundur Þór Guðbrandsson
- Jakob Sigurður Friðriksson
- barnabörn og barnabarnabörn.



Innilegar þakkir til allra sem sýndu okkur samúð og hlýðug vegan andláts og útfarar **Sveins Guðbjarnasonar** frá Ívarshúsum.

Sérstakar þakkir færur við starfsfólki Dvalarheimilisins á Höfða Akranesi fyrir einstaka umönnun.

- Fjóla Guðbjarnadóttir
- Vigdís Guðbjarnadóttir
- Erna Guðbjarnadóttir
- Sigmundur Guðbjarnason
- Sveinbjörn Guðbjarnason
- Sturla Guðbjarnason
- Hannesína Guðbjarnadóttir
- Jón Hallgrímsson.
- Margrét Þorvaldsdóttir
- Sigríður Magnúsdóttir
- Diljá Sjöfn Pálsdóttir
- Eggert Þór Steinþórsson



Hjartkær sonur okkar, bróðir og unnnusti, **Sverrir Franz Gunnarsson** Birtingakvísi 14, Reykjavík,

sem lést mánudaginn 8. september síðastliðinn, verður jarðsönginn frá Langholtskirkju föstudaginn 19. september kl. 13.00. Þeim sem vilja minnst hans er bent á að láta Hjartaheill njóta þess.

- Fyrir hönd aðstandenda,
- Gunnar Kristján Sigmundsson
- Guðný Sverrisdóttir
- Ari Þór Gunnarsson
- Vala Hrönn Guðmundsdóttir.



Innilegar þakkir til allra sem sýndu okkur samúð og hlýðug við andlát og útför móður okkar, tengdamóður, ömmu og langömmu, **Láru Petrínu Guðrúnu Bjarnadóttur** Háaleitisbraut 155, Reykjavík.

- Birna María Eggertsdóttir
- Ásta Lóa Eggertsdóttir
- Ingigerður Eggertsdóttir
- Unnur Eggertsdóttir
- Gunnhildur Hrefna Eggertsdóttir
- Kolbrún Eggertsdóttir
- Pétur Eggert Eggertsson
- Hermann Arnviðarson
- Óskar Þorsteinsson
- Arnaldur F. Axfjörð
- Sigurborg
- Steingrimsdóttir
- barnabörn og barnabarnabörn.



Sonur minn, bróðir og frændi, **Ísleifur H. Guðmundsson** Háaleitisbraut 123, Reykjavík,

varð bráðkvaddur á heimili sínu mánudaginn 8. september. Útförin fer fram frá Bústaðakirkju föstudaginn 19. september kl. 13.00.

- Guðmundur F. Jónsson,
- Jón Guðmundsson,
- Gunnar B. Guðmundsson,
- Guðmundur Chr. Jónsson,
- Juliane Guðmundsson,
- Renate Gudmundsson,



Móðir okkar, tengdamóðir, amma, langamma og langalangamma, **Elínborg Guðjónsdóttir** frá Vesteinsholti í Haukadál,

sem lést á Hrafnistu í Hafnarfirði þriðjudaginn 9. september, verður jarðsöngin frá Fríkirkjunni í Hafnarfirði föstudaginn 19. september kl. 13.00.

- Guðmundur Jónsson
- Sigurlaug J. Jónsdóttir
- Kristín Jónsdóttir
- Kristbjörg Jónsdóttir
- Vesteinn Jónsson
- Jón Friðrik Jónsson
- Magnea E. Auðunsdóttir
- Ólafur K. Guðmundsson
- Haukur Björnsson
- Jón Hreiðar Hansson
- Þorbjörg Jónsdóttir
- Jenný L. Kjartansdóttir
- barnabörn, barnabarnabörn og barnabarnabörn.



Innilegar þakkir til allra þeirra sem sýndu okkur samúð, hlýðug og vináttu við andlát og útför eiginmanns míns, föður okkar, tengdaföður, afa og langafa, **Jósafats Vilhjalms Felixsonar** Húsey.

Okkur er ógleymanleg öll sú góða hjálp og stuðningur sem við urðum aðnjótandi frá ykkur á erfiðum tímum. Guð blessi ykkur öll.

- Inda Indriadóttir
- Felix Jósafatsson
- Indriði Jósafatsson
- afabörn og langafabörn.
- Baldvina G. Valdimarsdóttir
- Hrönn Helgadóttir



Innilegar þakkir til allra þeirra, sem sýndu okkur samúð og hlýðug við andlát og útför elskulegs föður okkar, tengdaföður og afa, **Sigurðar Kjartans Brynjólfssonar.**

Sérstakar þakkir færur við starfsfólki á deild 13E og gjörgæsludeild Landspítalans við Hringbraut. Einnig færur við Karlaórnum Stefni og öðru tónlistarfólki þakkir fyrir tónlistarflutning við útförina sem og Frímúrarareglunni fyrir þeirra aðstoð.

- Einar Sigurðsson
- Auður G. Sigurðardóttir
- Jarþrúður Guðnadóttir
- Frosti Richardsson
- og barnabörn.



Móðir mín og frænka, **Þorbjörg Möller Leifs** Hávallagötu 17, 101 Reykjavík,

lést á Droplaugarstöðum sunnudaginn 7. september. Útförin fer fram frá Dómkirkjunni, þriðjudaginn 16. september kl. 15.00. Blóm vinsamlegast afþökkuð, en þeim sem vildu minnst hinnar látnu er bent á Geðhjálp eða aðrar líknarstofnanir.

Leifur Leifs og frændsystkini.

BS sjóður, kt. 580308-9960, hefur birt grunnlýsingu vegna töku víxla til viðskipta í OMX Nordic Exchange Iceland hf. Hver víxlaflokkur getur verið að hámarki 2.000.000.000 kr. að nafnverði. Nafn-verðseiningar víxlanna eru 10.000.000 kr. Víxlarnir eru vaxtalausir og óverðtryggðir. Helstu upplýsingar um hvern víxlaflokk, sem fyrirhugað er að gefa út og óska eftir að teknir verði til viðskipta í OMX Nordic Exchange Iceland hf., koma fram í neðangreindri útboðsáætlun:

Auðkenni	Sölugdagur	Útgáfudagur	Gjaldlagi	ISIN númer
BS 08 0919	13.06.2008	13.06.2008	19.09.2008	IS0000017978
BS 08 1218	17.09.2008	17.09.2008	18.12.2008	IS0000018455
BS 09 0116	15.10.2008	15.10.2008	16.01.2009	IS0000018422
BS 09 0217	12.11.2008	12.11.2008	17.02.2009	IS0000018471
BS 09 0317	16.12.2008	16.12.2008	17.03.2009	IS0000018448
BS 09 0415	14.01.2009	14.01.2009	15.04.2009	IS0000018414
BS 09 0518	13.02.2009	13.02.2009	18.05.2009	IS0000018463
BS 09 0617	13.03.2009	13.03.2009	17.06.2009	IS0000018430
BS 09 0715	13.04.2009	13.04.2009	15.07.2009	IS0000018406

Grunnlýsingu er hægt að nálgast hjá útgefanda, BS sjóði, að Borgartúni 19, 105 Reykjavík, í eitt ár frá birtingu grunnlýsingar, og á heimasíðu útgefanda, www.kaupthing.is/samsettarafurdir.

BS sjóður er fagfjárfestastjóður sem rekinn er af Rekstrarfélagi Kaupþings banka hf. Umsjónaraðili töku víxlanna til viðskipta í OMX Nordic Exchange Iceland hf. er Kaupþing banki hf.

Þann 13. júní sl. voru útgefnir víxlar að fjárhæð 590.000.000 kr. að nafnverði í einum flokki (BS 08 0919) og verður sá víxlaflokkur tekinn til viðskipta í OMX Nordic Exchange Iceland hf. þann 17. september nk.

Reykjavík, 17. september 2008



NOKKUR ORÐ
Alma Guðmundsdóttir



Kraftur slúðursins

Slúðurfréttir eru eitthvað sem almenn- ingur virðist aldrei fá nóg af, hvort sem við viljum viðurkenna að við lesum þær eða ekki. Það er eins og frægar manneskjur geti lifgað upp á hversdaginn. Þeir sem ekki fara inn á sérstakar slúður- síður til að lesa um misfræga einstaklinga fá varla staðist freistinguna að lesa greinar netfréttamiðla með fyrirsögnunum á borð við „Nös Kate Moss vekur athygli“ eða „Svitakirtlar Jennifer Lopez áhyggjuefni“ – mörgum, ef ekki flestum þykir það einfaldlega of forvitnilegt til að sleppa því. Yfirleitt eru það fyrirsagnirnar sem fela eitthvað neikvætt í sér sem fólk virðist lesa hvað mest. Skemmst er að minnast ófara söngkonunnar Britney Spears sem var milli tannanna á fólki

daglega þegar henni virtist líða sem verst. Sömu sögu er að segja af söngkonunni Amy Winehouse, sem er illa haldin af áfengis- og fíkniefnaneyslu, en myndir af henni „prýða“ blöð úti um allan heim. Slúðursíður á borð við Perezhilton.com lifa góðu lífi og tæplega níu milljónir manna heimsækja hana daglega. Maðurinn á bak við síðuna, sjálfur Perez Hilton (réttu nafni Mario Armando Lavandeira) hefur fengið hlutverk í sjónvarpsþáttum, bíómynd og tónlistarmyndböndum í kjölfar vinsældanna og fyrir upprennandi stjórnur getur það skipt sköpum að ná hylli hans. Nú býður hann upp á áskrifarþjónustu vestan- hafs þar sem fólk fær slúðurfréttirnar beint í æð með reglulegum símtölum. Það er erfitt að ímynda sér heim án slúðurfrétta - en er ekki full langt gengið að fá símtal frá ókunnugum aðila sem segir manni fréttir af fólki sem maður þekkir ekki neitt?

myndasögur

■ Pondus

Eftir Frode Øverli



■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman

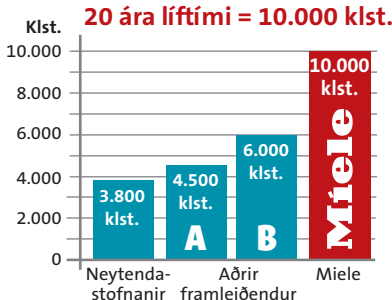


Sportlínan frá Miele

vilborga@centrum.is

Miele

Hreinn sparnaður



Miele þvottavélar eru allar með íslensku stjórnborði, íslenskum leiðbeiningum, stóru hurðaopi og tuttugu ára endingu.

Miele þvottavél verð frá kr.:

109.995

Kynntu þér málið hjá sölumönnum Eirvíkur

EIRVÍK -hágaðaðheimilistæki

Suðurlandsbraut 20, Reykjavík | Baldursnes 6, Akureyri | Sími 588 0200

Týr til Íslands

Færeyska rokkssveitin Týr er væntanleg til Íslands fyrstu heigina í október og ætla að spila á þrennum tónleikum í Reykjavík og á Akureyri. Þetta verður í fimmta skiptið sem sveitin kemur til landsins.

Sveitin hefur skapað sér sess fyrir að flytja ýmis þjóðleg kvæði og vísur frá Norðurlöndunum og setja þau í þungarokksbúning. Á nýjustu plötunni, sem heitir einfaldlega Land, flytja þeir íslenska lagið Ævi mín er eintómt hlaup eftir brennivíni, gamla vísu sem birtist í útgáfu frá kvæðamannafélaginu Íðunni.

Fyrstu tónleikar Týs hérlandis verða á Græna hattinum á Akureyri 3. október þar sem Hvanndalsbræður og Disturbing Boner verða á meðal gesta. Kvöldið eftir verður tónleika-veisla á Nasa þar sem Mammút og Severed Crotch troða einnig upp ásamt fleirum. Sunnudaginn 5. október spilar Týr síðan í Hellinum fyrir alla aldurshópa.

Brúðguminn fer í forvalið

Kvikmyndin Brúðguminn í leikstjórn Baltasars Kormáks var valin framlag Íslands til forvals Óskarsverðlaunanna um bestu erlendu myndina. Kosning meðal meðlima Íslensku kvikmynda- og sjónvarpsverðlaunanna stóð yfir frá föstudegi til miðnætis á mánudaginn. Þetta er annað árið í röð sem mynd eftir Baltasar er valin í forvalið en í fyrra varð mynd hans Mýrin fyrir valinu. Þær myndir sem hlutu ekki náð fyrir augum dómnefndarinnar voru Heiðin, Skrapp út, Stóra planið og Sveitabrúðkaup. Tilnefningar til Óskarsverðlauna verða kynntar í Los Angeles 22. janúar á næsta ári og hátíðin sjálf fer fram mánuði síðar, 22. febrúar.

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

Miðvikudagur 17. september

→ Tónleikar

21.00 Rokk&Ról, 08 Rokkabilly-band Reykjavíkur heldur útgáfutónleika í Iðnó. Þar koma einnig fram Bjartmar Guðlaugsson og hljómsveitin Vax.

→ Fyrirlestrar

12.00 Af hverju verða Íslendingar blindir? Ársæll Már Arnarsson, lektor í sálfræði, flytur fyrirlestur í Sölborg, L 201, í Háskólanum á Akureyri.

→ Námskeið

Ljósmyndaranámskeið Leiðbeinandi er Pálmi Guðmundsson. Skráning er hafin á www.ljosmyndari.is.



→ Uppákomur

Breiðholtið standa yfir til 21. september. Nánari upplýsingar má finna á www.breidholt.is.

→ Tónlist

17.00 Háskólatónleikar Iris Kramer hornleikari og Hrólfur Vagnsson harmonikkuleikari spila tangótónlist, djass og klassík. Kaffi Bifröst, Háskólinn á Bifröst.

Upplýsingar um viðburði sendist á hvar@frettabladid.is

Er HREINT hjá þér?
**Fagleg ræsting
fyrirtækja og
stofnana**

Hreint
RÆSTING

• Reykjavík • Akureyri • Selfossi
Sími 554 6088 • hreint@hreint.is • www.hreint.is

Ósáttir við niðurhal

Rokksveitin Metallica, sem gaf fyrir skömmu út plötuna Death Magnetic, hætti við að veita sænska dagblaðinu Sydsvenskan viðtal eftir að hún komst að því að blaðamaður þess hefði hlaðið plötunni ólöglega niður af netinu.

Metallica höfðaði mál gegn fyrirtækinu Napster fyrir nokkrum árum og er þekkt fyrir að hafa horn í síðu þeirra sem hlaða tónlist ólöglega niður af netinu. Í dómi sem blaðamaðurinn skrifaði um plötuna viðurkenndi hann að hafa hlaðið niður breyttri útgáfu af plötunni af netinu og sagði hana betri en þá sem var gefin út. Þegar yfirmenn útgáfufyrirtækis Metallica komust að þessu afboðaði hljómsveitin viðtalið við dagblaðið undir eins. „Að sækja tónlist sem aðrir hafa hlaðið



METALLICA Hljómsveitin Metallica hætti við að veita sænska dagblaðinu Sydsvenskan viðtal.

niður á netinu er ólöglegt. Punktur. Sú staðreynd að Sydsvenskan hafi innan sinna raða blaðamann sem hefur hlaðið niður tónlist ólöglega og minnst á það í plötudómnum er algjörlega óviðunandi,” sagði forseti Universal Music í Svíþjóð.

Syrgir féлага sinn

David Gilmour, gítarleikari Pink Floyd, syrgir mjög féлага sinn Richard Wright, sem lést fyrir skömmu úr krabbameini, 65 ára gamall. „Að mínu mati urðu öll bestu augnablik Pink Floyd til þegar hann var í mesta stuðinu,” sagði Gilmour. „Enginn getur komið í stað Richards Wright. Hann var félagi minn í tónlistinni og vinur.“

Á meðal þekktustu laga sem Wright samdi með Pink Floyd voru Us and Them og The Great Gig in the Sky af plötunni The Dark Side of the Moon.

Wright spilaði á fyrstu plötu Pink Floyd, The Piper at the Gates of Dawn, árið 1967 ásamt Syd Barrett, Roger Waters og Nick Mason. Bæði Barrett og Waters hættu í sveitinni en hinir meðlimirnir héldu áfram að spila og gefa út plötur með gítarleikarann Dave Gilmour innanborðs. Árið 2005 kom Pink Floyd saman á ný í fyrsta sinn í 24 ár með Waters innanborðs á Live 8-tónleikunum.



PINK FLOYD Hljómborðsleikarinn Richard Wright er lengst til hægri á myndinni.

Ódýrast í heimi?

Athyglisverð verðkönnun!

Í þau 18 ár sem Body Shop hefur starfað á Íslandi höfum við lagt mikla áherslu á gæða vöru á sanngjörnu verði. Ef borin eru saman verð á nokkrum vörutegundum í Body Shop verslunum í þeim löndum sem við ferðumst helst til er niðurstaðan eftirfarandi:

	SPÁNN	DANMÖRK	ENGLAND	ÍSLAND
Body Butter	2.142 kr.	2.700 kr.	2.010 kr.	1.690 kr.
Body Scrub	2.142 kr.	2.880 kr.	2.093 kr.	1.890 kr.
Face & Body Brush	2.276 kr.	2.520 kr.	2.345 kr.	1.680 kr.
Bronzing Powder	2.142 kr.	2.250 kr.	2.010 kr.	1.560 kr.
All in one Face Base	2.812 kr.	2.880 kr.	2.010 kr.	1.890 kr.
samtals:	11.514 kr.	13.230 kr.	10.468 kr.	8.710 kr.

Verð miðast við seðlagengi Glitnis 16. sept. 08.

THE BODY SHOP®

KRINGLUNNI, SMÁRALIND, AKUREYRI

Stebbi Hilmars gerir jólaplötu

„Já, ég er að fara að gera jóla-plötu og hún kemur út nú fyrir jól,“ segir Stefán Hilmarsson, söngvari Sálarinnar hans Jóns míns. Hann taldi sig ekki geta rætt plötuna frekar á þessum tímapunkti, enda verkið ekki komið mjög langt áleiðis, en sagði aðspurður að hið vinsæla lag „Jólahjól“ yrði ekki á plötunni.

Það er ekki bara til þessarar jóla-plötu sem aðá-endur Sálarinnar geta farið að hlakka á þessu

afmælisári sveitarinnar. Sálarkassarnir tveir sem komu út í vor voru bara byrjunin og nú er von á ýmsum glaðningi. Ber þar hæst heimildarmyndina Hér er draumurinn sem Jón Egill Bergþórsson gerir um hljómsveitina.

„Myndin verður í léttari kantinum með alls konar sögum úr bransanum,“ segir Jón Egill.

EKKERT JÓLAHJÓL Stefán Hilmarsson gerir jólaplötu.

„Myndin byggir á nýjum viðtölum við meðlimi sveitarinnar og alls konar fólk sem hefur komið við sögu bandsins. Svo er til mjög mikið af myndefni sem verður hrært saman við.“

Þrjár mislangar útgáfur af heimildarmyndinni verða gerðar. Fimmtíu mínútna útgáfa sem verður frumsýnd á Stöð 23. febrúar, 90 mínútna útgáfa sem fer í bíóhús um svipað leyti og tveggja og hálf tíma útgáfa sem verður gefin út á DVD. Einnig er von á tvöfaldri safnplötu með Sálinni, svokallaðri „Best of“.

- drg

Íslenskur Hendrix í Hafnarfirði

Ágúst Örn Gústafsson gefur út sína fyrstu plötu og er spáð miklum frama.



ÞRIGGJA KYNSLÓÐA ROKKBAND Búist er við stórum hlutum af Story Teller.

„Ég hef viljað vera í felum þangað til ég gæti kynnt mitt stöf almennilega, og nú er minn tími kominn,“ segir Ágúst Örn Gústafsson, sem fer fyrir tríóinu Story Teller, semur öll lög og texta, syngur og spilar á gítar. Fyrsta plata tríósins, Riding the Stars, er komin út hjá bandaríska útgáfufyrirtækinu RSI.

„Ég rakst nú bara á það á netinu að þeir væru að leita að böndum til að gefa út. Við vorum eina bandið sem þeir gerðu samning við en mér skilst að um 500 bönd hafi reynt að komast á samning, þar af nokkur íslensk. Þeir hafa mikla trú á okkur og spara ekki stóru orðin: Segja að ég sé Jimi Hendrix afturgenginn og að við verðum álíka mikil sprengja fyrir rokkið og þegar Nirvana kom fram. Ég veit það ekki, við látum bara verkin tala.“

Tónlist Story Teller er klassískt rokk í nýjum búningi. „Við erum í raun að gera svipaða hluti og Led Zeppelin gerðu, að þróa rokkblúsinn áfram og gera hann að dægurtónlist,“ segir Ágúst. Hann er 28 ára og frá Hafnarfirði. Hann segist lengi hafa verið að leita að réttum mönnum til að spila með og var

meðal annars búinn að prófa hammondorgel-leikara og rybmarið úr Benny Crespo's Gang, en ekkert gekk fyrr en hann fór að spila með trommaranum Friðriki Jónassyni og bassaleikaranum Jóni Guðjónssyni. „Þetta er rosalega óeðlileg hljómsveit en hún svínvirkar,“ segir Ágúst. „Við erum af þremur kynslóðum. Jón er fimmtugur og hefur spilað í Stálfélaginu, Exizt og fleiri hljómsveitum en Friðrik er ekki nema 17 ára og algjört undrabarn.“

Platan var tekin upp í Flórída á þremur dögum og Ágúst segir margt fram undan, tónleikaferð um Bandaríkin og fleira. „Það er komið grænt ljós frá fleiri hundruð útvarpsstöðvum sem eru að



LÆTUR VERKIN TALA Ágúst Örn gerir dægurtónlist úr rokkblús.

fara að spila okkur og þetta lítur mjög vel út. Við erum reyndar lamaðir eins og er, trommarinn okkar ristarbrotnaði á bassatrommufætinum og losnar ekki við gífsið fyrr en 20. september. Þá förum við á fullt!“

drgunni@frettabladid.is

Skógafoss á plötu

Breski popparinn Mike Skinner, eða The Streets eins og hann kallar sig, gaf út þriðju plötuna sína, Everything is borrowed, í vikunni. Á plötuumslaginu er gullfalleg mynd af Skógafossi og er þetta í annað sinn, að minnsta kosti, sem íslenskur foss prýðir breskt plötuumslag. Síðast var það hljómsveitin Echo & The Bunnymen sem stóð við Gullfoss í klakaböndum á umslagi plötunnar Porcupine árið 1983.



GULLFALLEGUR Skógafoss.

Radiohead taka upp

Hljómsveitin Radiohead er á leiðinni í hljóðver á nýjan leik til að leggja lokahönd á sína áttundu hljóðsversplötu. Innan við ár er liðið síðan síðasta plata hennar, In Rainbows, kom út.

„Við erum búnir með meirihlutann og erum á leiðinni til Japans í tvær vikur til að klára hana,“ sagði bassaleikarinn Colin Greenwood. Gítarleikarinn Ed O'Brien bætti við: „Við hættum í tónleikaferðinni til að geta samið lög og það gekk svo vel að við ákváðum að halda ótrauðir áfram.“

SAMBÍÓNN

JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH

Dennis Quaid Ellen Page
Sarah Jessica Parker Thomas Haden Church

smart people

DEATH RACE

TROPIC THUNDER

Sweet Taburð kaup

SMÁRA BÍÓ	ÁLFABAKKA	SELFÖSS
JOURNEY 3D DIGITAL-3D	kl. 5:50 - 8 - 10:10	L
DEATH RACE	kl. 8 - 10:20	16
TROPIC THUNDER	kl. 8 - 10:20	16
SVEITA BRÚDKAUP	kl. 5:50 - 8 - 10:10	L
DARK KNIGHT	kl. 8:30	12
DARK KNIGHT	kl. 5:50 - 8:30	VIP
THE MUMMY 3	kl. 6	12
STAR WARS	kl. 5:50	L
WALL-E	kl. 5:50	L
SMÁRA BÍÓ	KRINGLUNNI	KEFLAVÍK
JOURNEY 3D DIGITAL-3D	kl. 6 - 8:10 - 10:20	L
SMART PEOPLE	kl. 5:40 - 8 - 10:20	12
DEATH RACE	kl. 10:10	16
GET SMART	kl. 5:50 - 8	L

NÝTT Í BÍÓ!

ILLIR ANDAR HERJA Á FJÓLSKYLDU HANS! KIEFER SUTHERLAND Í MAGNADRI SPENNUMYND!

ALLS EKKI FYRIR VÍÐV/EMA!

VINS/ELASTA MYNDIN Á ÍSLANDI Í DAG

FRÁ SNILLINGUNUM SEM FÆRDU OKKUR TALLADEGA NIGHTS

TOPPMYNDIN Á ÍSLANDI Í DAG! 3 VIKUR Á TOPPNUM Í USA!

FRÁ BEN STILLER KEMUR EIN KLUKKADASTA GRINMYND ÁRSINS!

YFIR 100.000 MANNS

550" 650" kr.

FRÁ BÆRA TEIKNIMYND FYRIR ALLA FJÓLSKYLDUNA MEÐ ÍSLENSKU TALI.

7

12

SMÁRA BÍÓ	SÍMI 564 0000
MIRRORS	kl. 8 - 10:30
MIRRORS LÚXUS	kl. 5:30 - 8 - 10:30
STEP BROTHERS	kl. 5:45 - 8 - 10:15
TROPIC THUNDER	kl. 5:30 - 8 - 10:30
MAKE IT HAPPEN	kl. 4 - 6
MAMMA MIA	kl. 5:30 - 8 - 10:30
GRISIRNIR 3	kl. 4

REGNBÓGINN	SÍMI 551 9000
TROPIC THUNDER	kl. 5:30 - 8 - 10:30
THE ROCKER	kl. 8 - 10:20
MAKE IT HAPPEN	kl. 6 - 8 - 10:20
SKRAPP ÚT	kl. 6 - 8 - 10
GRISIRNIR 3	kl. 6

5% AUKAKRÖNNUR

HÁSKÓLA BÍÓ	SÍMI 530 1919
MIRRORS	kl. 5:30 - 8 - 10:30
STEP BROTHERS	kl. 5:45 - 8 - 10:15
SVEITABRÚDKAUP	kl. 10:15
MAMMA MIA	kl. 5:30 - 8 - 10:30

BORGAR BÍÓ	SÍMI 462 3500
JOURNEY TO THE CENTER	kl. 8 - 10
STEP BROTHERS	kl. 8
TROPIC THUNDER	kl. 10
MAMMA MIA	kl. 6
GRISIRNIR 3	kl. 6 - 650 KR.

50 KR. AFSLÁTTUR EF ÞÚ KAUPIR BÍÓMIDANN Á

Nýtt í bíó

UPPLIFÐU FERÐINA TIL MIÐJU JARÐAR Í 3D

realD 3D

STEP BROTHERS

GRISIRNIR 3

MAMMA MIA

SÝNINGARTÍMAR	
JOURNEY 3D - DIGITAL 3D	kl. 4, 6, 8 og 10
STEP BROTHERS	kl. 8 og 10
GRISIRNIR 3	kl. 4 og 6
MAMMA MIA	kl. 4, 6, 30 og 9

ALLTAF 750 kr. í bíó

ef þú borgar með KORTINU

Gildir í öllum kvikmyndahúsum Sambíóanna

Sæktu um á kaupthing.is/kortid

KAUPÞING Hugsunum lengra

KORTID

Mjallhvít með plötu

Poppsveitin Hvar er Mjallhvít? hefur gefið út samnefnda plötu sem er sú fyrsta úr hennar her-búðum. Hljómsveitin, sem er úr Reykjavík, var stofnuð árið 2004 og hefur síðan þá látið til sína taka í ballbransanum.

„Við vorum að spila á jólaballi fatlaðra og kynntumst þá Rúnna Júl. Hann vildi gera eitthvað í alvörustúdíói með okkur,“ segja félagarnir Gunnar Leó Pálsson og Helgi Reynir Jónsson um tilurð plötunnar, sem er gefin út af Geimsteini, plötufyrirtæki Rúnars.

Platan var tekin upp að mestu „live“ og lauk upptökum á síðasta ári. Eftir það lagði Jon Ashley lokahönd á hana í Bretlandi, en



HVAR ER MJALLHVÍT? Hljómsveitin Hvar er Mjallhvít? hefur gefið út sína fyrstu plötu.

hann hefur unnið fyrir þekkt nöfn á borð við Sex Pistols, Led Zeppelin, The Who og ABBA. Útgáfutónleikar Hvar er Mjallhvít? verða í Iðná 9. október.

- fb



Helga Haraldsdóttir, Jódís Káradóttir og Frank Hall voru ánægð á frumsýningunni.



Leikarinn Gunnar Eyjólfsson og óperustjórinn Stefán Baldursson voru mættir í Borgarleikhúsið.



Edda Þórarinsdóttir og Hrafnhildur Theodórsdóttir voru glaðar í bragði.

Frumsýning á Fýsn

Leikritið Fýsn, eftir Þórdísi Elvu Þorvaldsdóttur Bachmann, var frumsýnt í Borgarleikhúsinu síðastliðið föstudagskvöld. Verkið er sigurvek leikritasamkeppninnar „Sakamál á svið“ og jafnframt síðasti hlutinn í þríleik Þórdísar, sem hófst á verkunum Brotinu og Hungri.

Sólarmegin í lífinu

Brian Wilson hefur fengið uppreisn æru síðustu ár. Fyrst var það Pet Sounds sem hann flutti í heild sinni á nokkrum tónleikum í Evrópu árið 2002. Það tókst svo vel að næst var ráðist í að klára stórvirkid Smile sem Brian flutti á tónleikum og gaf svo út í fyrsta sinn á plötu 2004. Brian var búinn að semja töluvert af nýju efni þegar Royal Festival Hall í Lundúnum hafði samband við hann og bað hann um nýtt verk til flutnings síðasta haust. Brian tók þá þessi lög og melódiur sem hann hafði samið og notaði í verkið That Lucky Old Sun sem hann flutti á sex tónleikum í London í fyrra og nú er komið út á plötu. Brian naut við verkið aðstoðar meðspilara síns Scotts Bennett og Van Dyke Parks sem á heiðurinn að textunum sem eru lesnir yfir millispil á milli laga á plötunni.

Eins og nafnið gefur til kynna er That Lucky Old Sun óður til Kaliforníu. Kveikjan að verkinu var lagið That Lucky Old Sun frá 1949 sem meðal annars varð vinsælt í flutningi Louis Armstrong.

That Lucky Old Sun skiptist í 17 kafla, þar af eru tíu eiginleg lög. Verkið er í þessum sigilda Brian Wilson/Beach Boys-stíl með flottum raddsetningum, miklum útsetningum og tíðum kaflaskiptum. Það brýtur ekki blað í dag, en mikið



TÓNLIST

That Lucky Old Sun

Brian Wilson

★★★★

Óður Brians Wilson til Kaliforníu er nýtt verk í ætt við Pet Sounds og Smile. Flott verk sem sýnir að hann getur enn mokað út listilega sömdum melódíum.

helvíti er þetta samt flott tónlist. Brian getur greinilega enn mokað út listilega sömdum melódíum. Þó að That Lucky Old Sun sé minna verk heldur en Smile þá er samt hiklaust hægt að mæla með því fyrir alla þá sem féllu fyrir Pet Sounds og Smile.

Trausti Júlíusson

Hún er dauðvona og efst á óskalista hennar er að sofa hjá áður en hún deyr

„Falleg frásögn um líf og ótta, grimmd og fegurð.“

Soffía Auður Birgisdóttir / Morgunblaðið

„Áhrifarík saga sem fólk á öllum aldri hefur gott af að lesa áður en það deyr. Því fyrr, því betra.“

Þórarinn Þórarinsson / Nýtt líf

„Falleg saga um ungt fólk.“

Gerður Kristný / Mannamál

„Snilldabók um lífið og dauðann ... vel skrifuð og ógleymanleg, bara frábær.“

Guðríður Haraldsdóttir / Vikan

ÞESSARI BÓK GLEYMIRÐU ALDREI

JPV
JPV ÚTGÁFA
www.forlagid.is

3. PRENTUN
KOMIN

23 vikur á metsölulista



UPPELDI OG MENNTUN FYRIR LÍF OG STARF

Kynningar- og umræðufundur með foreldrum grunnskólanemenda í Laugardal og Háaleiti verður: fimmtudaginn 18. september kl. 20-22 í Laugalækjarskóla

- Formaður menntaráðs, Kjartan Magnússon, kynnir stefnu Reykjavíkurborgar í skólamálum
- Viðhorf foreldris til grunnskólanáms barna sinna, Jóna Hrönn Bolladóttir, foreldri
- Fræðslustjóri, Ragnar Þorsteinsson, fjallar um skólastarfið í hverfinu, skoðanir foreldra á því og kynnir skólaþjónustu hverfisins
- Umræður og fyrirspurnir
- Fundarstjóri Aðalbjörg Traustadóttir
- Kaffi á könnunni



Reykjavíkurborg
Menntasvið

> Ísland leikur gegn Möltu

Knattspyrnusamband Íslands tilkynnti í gær að karla-landslíð Íslands í fótbolta muni leika vináttulandsleik gegn Möltu miðvikudaginn 19. nóvember. Leikurinn fer fram á Möltu og þar sem um svokallaðan alþjóðlegan leikdag er að ræða þá getur landsliðsþjálfarinn Ólafur Jóhannesson teft fram sínum sterkustu leikmönnum. Íslenska landsliðið mætti Möltubúum síðast á æfingamóti á Möltu í byrjun febrúar á þessu ári og þá fóru heimamenn með 1-0 sigur af hólmi. Næstu leikir Íslands eru gegn Hollandi á útivelli 11. október og gegn Makedóníu á heimavelli 15. október í undankeppni HM 2010.

sport
sport@frettabladid.is



VALSKONAN DÓRA MARÍA LÁRUSDÓTTIR: VALIN BEST Í UMFERÐUM PRETTÁN TIL ÁTJÁN

Petta hefur verið draumastaðan mín lengi

Dóra María Lárusdóttir var í gær valin besti leikmaður umferða 13 til 18 í Landsbankadeild kvenna. „Það er mjög gaman að fá svona viðurkenningar. Petta kom á óvart en ég held samt að það hafi verið rétt að einhver í Val hlyti þessa viðurkenningu,” sagði Dóra María sát. Dóra María hefur spilað vel í sumar en hefur hreinlega blómstrað eftir að hún var færð af kantineum inn á miðjuna. „Ég byrjaði í þessari stöðu í fyrsta leik og hef síðan fengið að fara í hana undir lok leikja af og til. Svo var það bara ákvörðun þjálfaranna að prófa þetta og það hefur bara gengið vel síðan,” segir Dóra María og það er óhætt að taka undir það því Valsliðið hefur unnið alla sex leikina síðan að Dóra María fór inn á miðjuna og hefur jafnframt skorað 45 mörk í þeim eða 7,5 að meðaltali í leik. „Ég er miklu meira í boltanum og þetta hefur verið draumastaðan mín lengi. Mér finnst ég nýfast best í þessari stöðu,” segir

Dóra María sem skoraði 15 mörk í deildinni í sumar. Elísabet Gunnarsdóttir og Freyr Alexandersson voru kosin bestu þjálfarar síðustu sex umferða í Landsbankadeildinni. Elísabet var sát með verðlaunin og ekki síst frammistöðu sinna stelpna. „Það hefur verið erfitt að taka eina út af þeim Dóru Maríu, Margrétu Láru og Sophíu,” segir Elísabet en hún er sát með Dóru Maríu. „Dóra María er búin að toppa sína getu leik eftir leik í sumar. Hún er að skora mikið og hún er að skora mikilvæg mörk. Hún hefur verið að koma okkur yfir í mörgum leikjum. Hún er að skora mikilvægari mörk en hún hefur nokkurn tímann gert áður,” segir Elísabet sem ætti að þekkja hana vel. „Ég er búin að þjálfra hana í heildina í þrettán ár og ég hef oft sagt það að hún sé hæfileikaríkasti leikmaður sem ég hef þjálfað. Hana hefur bara oft skort sjálfstraust og smá egó til að sýna hæfileika sína sem best. Mér finnst hún hins vegar hafa verið að gera það í sumar. Hún er eins og nýr leikmaður fyrir okkur í sumar,” sagði Elísabet að lokum.



Titilvörn Manchester United í Meistaradeild Evrópu hefst í kvöld:

Ronaldo líklega með United

FÓTBOLTI Cristiano Ronaldo snýr væntanlega aftur í búningi Man. Utd í kvöld er United tekur á móti Villareal í Meistaradeildinni.

Ronaldo hefur verið á sjúkralistanum síðustu tvo mánuði eftir að hafa farið í uppskurð á ökkla.

MEISTARADEILDIN

Leikir kvöldsins:

E-riðill:	
Man. Utd-Villareal	Stöð 2 Sport
Celtic-Aab	
F-riðill:	
Steaua Búkarest-Bayern Munchen	
Lyon-Fiorentina	
G-riðill:	
Porto-Fenerbahce	
Dynamo Kiev-Arsenal	Sport 3
H-riðill:	
Juventus-Zenit	Sport 4
Real Madrid-Bate Borisov	

Upphaflega var ekki búist við honum fyrr en í lok október þannig að hann er fyrr á ferðinni en áætlað var.

„Hann hefur tekið stórkostlegum framförum síðustu vikur og nálgast að geta spilað fótbolta með aðalliðinu,” sagði Sir Alex Ferguson, stjóri Man. Utd, sem gætu hleypt Ronaldo snemma af stað í kvöld.

United verður þó klárlega án Michaels Carrick sem er meiddur og svo er Paul Scholes í banni. Dimitar Berbatov er þess utan tæpur.

Arsenal á erfiðan leik fyrir höndum í Kænugarði gegn Dynamo Kiev. Vafasamt er hvort Samir Nasri geti spilað vegna öklameiðsla en Mikael Silvestre gæti snúið aftur.

- hbg



CRISTIANO RONALDO Snýr væntanlega aftur á Old Trafford í kvöld.

NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES



TVENNA Steven Gerrard fagnar hér sigurmarki sínu gegn Marseille í gær.

NORDICPHOTOS/GETTY

Óvænt í Róm

Stórliðin Chelsea, Liverpool, Barcelona og Inter unnu öll sína leiki á opnunarkvöldi Meistaradeildarinnar en Rúmenarnir í CFR Cluj áttu lið kvöldsins.

FÓTBOLTI Steven Gerrard, fyrirliði Liverpool, bjargaði sínu liði enn á ný á opunardeg Meistaradeildarinnar í gær þegar hann skoraði bæði mörkin í dýrmætum útsigri í Marseille. Lið kvöldsins kom þó frá Rúmeníu því CFR Cluj tók sig til og vann Roma á Ólympíuleikvanginum í Róm en þetta var fyrsti Meistaradeildar leikur félagsins.

Það byrjaði ekki vel hjá Liverpool í Marseille þegar Lorik Cana lék á rangstöðutaktík Liverpool á 23. mínútu og kom franska liðinu yfir. Steven Gerrard var hins vegar fljótur að jafna með stórkostlegu marki með langskoti þremur mínútum síðar. Gerrard skoraði síðan sigurmarkið úr tvítekinni vítaspyrnu á 32. mínútu eftir að Ryan Babel hafði verið felldur. Babel fékk fjölda færa til að skora fleiri mörk fyrir Liverpool en undir lokin gat Liverpool þakkað markverði sínum Pepe Reina að stigin þrjú fóru með til Englands.

„Við spiluðum vel í fyrri hálfleik

en í þeim seinni duttum við of aftarlega og þeir náðu upp góðri pressu. Aðalhetjur liðsins voru Reina markvörður og öll varnarliðin,” sagði Gerrard eftir leikinn. Gerrard vildi ekki láta mikið með fyrra markið sitt en stjórinn Rafael Benitez hrósaði honum í hástert. „Þetta var frábært mark sem sýnir yfir hvers konar hæfileikum hann býr,” sagði Benitez sem var ekki alltof ánægður með leik sinna manna en sagði sigurinn vera gríðarlega mikilvægur.

Chelsea fór létt með Bordeaux, Frank Lampard og Joe Cole skoruðu skallamörk í fyrri hálfleik og Frakkarnir Florent Malouda og Nicolas Anelka bættu síðan við mörkum í seinni hálfleiknum.

„Við byrjuðum vel sem er bætting frá því í fyrri þegar við lentum í vandræðum eftir að hafa byrjað illa,” sagði Frank Lampard eftir leik.

Óvæntustu úrslit kvöldsins og hugsanlega ein sú óvæntustu í sögu keppninnar komu á Ólympíuleikvanginum í Róm. Argentínumaðurinn Juan Culio var hetja rúmenska liðsins CFR Cluj þegar hann skoraði sitt hvoru megin við hálfleikinn eftir að Christian Panucci hafði komið Roma yfir á 17. mínútu.

Hinir nýliðarnir í kýpverska liðinu Anorthosis Famagusta náðu einnig góðum úrslitum þegar þeir gerðu markalaust jafntefli við þýska liðið Werder Bremen á útivelli.

Það voru fleiri Argentínumenn sem voru í stuði í gær því Sergio Agüero skoraði tvö mörk í fyrri hálfleik í 3-0 útsigri Atletico Madrid á PSV Eindhoven en þetta var fyrsti Meistaradeildarleikur félagsins í ellefu ár.

Eiður Smári Guðjohnsen sat allan tímann á bekknum í 3-1 sigri Barcelona á Sporting Lissabon. Barca hafði aðeins skorað eitt mark í síðustu þremur leikjum en nú var allt annað að ská liðið.

ooj@frettabladid.is

LJÓSAKVÖLD Í LAUGARDAL



FRAM - FH

Miðvikudagurinn 17. september

Kl. 21:10



LANDSBANKA
DEILDIN



Slippfélagið





FIMMTÁN MÖRK Guðmundur Steinarsson, fyrirlíði toppliðs Keflavíkur, hefur verið sjóðheitur fyrir framan markið í sumar. FRÉTTABLAÐIÐ/AUÐUNN

Guðmundur Steinarsson, fyrirlíði toppliðs Keflavíkur: Búinn að skora í sjö síðustu leikjum

FÓTBOLTI Guðmundur Steinarsson, fyrirlíði Keflavíkur, hefur verið lykilmaður á bak við frábæran endasprett liðsins í Landsbankadeild karla en liðið hefur náð í 17 af 21 mögulegu stigi í síðustu sjö leikjum og hefur enn fremur ekki tapað leik síðan 23. júní.

Guðmundur hefur nú skorað í sjö leikjum í röð og átti þátt í marki að auki í síðustu sex leikjum. Guðmundur skoraði jöfnunarmark Keflavíkur gegn Fjölni um helgina og lagði síðan upp sigurmarkið fyrir Jóhann Birni Guðmundsson.

Guðmundur er sem stendur markahæsti leikmaður Landsbankadeildar karla með fimmtán mörk eða tveimur mörkum meira en Björgólfur Takefusa sem kemur næst. Guðmundur hefur komið með beinum hætti að 24 mörkum Keflavíkur í sumar eða helmingi marka liðsins á tímabilinu, en ekkert lið hefur skorað fleiri mörk í Landsbankadeildinni en lið Keflavíkur.

Guðmundur getur bætt árangur Björgólfs skori hann gegn Breiðabliki í dag því Björgólfur náði því að skora í sjö deildarleikjum í röð fyrr í sumar eða í öllum deildarleikjum Vesturbæjarliðsins frá lokum maí fram til 10. júlí. Guð-

mundur hefur skorað í öllum deildarleikjum Keflavíkur frá og með 28. júlí en síðasti markvörðurinn til að ná að halda hreinu gegn honum var markvörður Vals, Kjartan Sturluson. Það var þá fjórði leikurinn í röð þar sem Guðmundur náði ekki að skora en hann hafði gert sjö mörk í fyrstu átta leikjum liðsins.

Keflavíkurliðið spilar á heimavelli í dag og það ætti ekki að spilla fyrir líkunum á því að Guðmundur finni netmóskvana því hann er búinn að skora í átta af nýu heima-leikjum liðsins í Landsbankadeildinni í sumar eða samtals tíu mörk. Eini heima-leikurinn sem Guðmundur náði ekki að skora í var á móti FH 6. júlí síðastliðinn en þá var það Magnús Þorsteinsson sem tryggði liðinu 1-0 sigur með marki í uppbótartíma.

MÖRK GUÐMUNDAR Í SÍÐUSTU SJÖ LEIKJUM:		
28. júlí Fylkir (úti)	2 mörk	
6. ágúst HK (heima)	1 mark	
11. ágúst ÍA (úti)	1 mark	
17. ágúst Þróttur (heima)	1 mark	
24. ágúst KR (úti)	1 mark	
31. ágúst Grindavík (heima)	1 mark	
14. september Fjölnir (úti)	1 mark	

Toppbarátta Landsbankadeildar karla í kvöld: FH-leikurinn hefst fjórum tímum síðar

FÓTBOLTI Toppliðin Keflavík og FH verða bæði í eldlínunni í Landsbankadeild karla í dag. Keflvíkingar taka á móti Breiðabliki og hefst sá leikur klukkan 17.15 en klukkan 21.10 hefst síðan leikur Fram og FH á Laugardalsvöllum.

Það er nokkuð óvenjulegur tími en orsakast af því að Meistaradeildin er í gangi þetta kvöld



SPENNANDI KVÖLD Heimir Guðjónsson, þjálfari FH. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

og leikurinn verður sýndur í beinni á Sýn strax eftir að umfjöllun stöðvarinnar um Meistaradeildina lýkur. Þetta þýðir það að FH-ingar vita stöðu mála þegar þeir ganga út á Laugardalsvöllinn í kvöld.

Fyrir leiki kvöldsins munar fimm stigum á Keflavík og FH en Hafnarfjarðarliðið á leik til góða á móti Blikum á heimavelli. Það gætu því vissulega orðið tímamót í titilbaráttunni í Keflavík eða á Laugardalsvöllum í kvöld.

Ísland mætir Svartfjallalandi í kvöld í síðasta heima-leiknum í Evrópukeppninni: Með fjóra sem voru valdir í NBA

KÖRFUBOLTI Íslenska karlalandsliðið mætir Svartfjallalandi í Laugardalshöllinni í kvöld í þriðja leik sínum í b-deild Evrópukeppninnar en leikurinn hefst klukkan 19.15. Þetta verður seinni heima-leikur liðsins í keppninni en það vann Danmörku 77-71 í fyrsta heima-leiknum fyrir viku. Lið Svartfjallalands er gríðarlega sterkt og í liðinu eru fjórir leikmenn sem voru valdir í nýliðavali NBA.

Nikola Pekovic er aðalstjarna liðsins í dag en hann er nýbúinn að gera þriggja ára samningu við gríska liðið Panathinaikos. Hann var valinn númer 31 af Minnesota Timberwolves í nýliðavali NBA-deildarinnar í sumar.

Predrag Drobnjak er gamal-reyndur kappi sem varð meðal



ÖFLUGUR Nikola Pekovic er einn besti miðherji Evrópu. NORDICPHOTOS/AFP

annars tvisvar sinnum heims-meistari með Júgóslavíu á sínum tíma. Drobnjak var valinn af Washington Bullets í nýliðavali NBA sumarið 1997 og lék alls í

fjögur tímabil í deildinni með Seattle, Los Angeles Clippers og Atlanta.

Þriðji leikmaðurinn í liðinu með tengingu við NBA er bandaríski leikstjórnandinn Omar Cook sem nýlega fékk ríkisfang í Svartfjallalandi. Cook blómstraði í St. John-háskólanum áður en hann var valinn inn í NBA-deildina af Orlando Magic.

Fjórði leikmaðurinn sem var valinn í NBA er Slavko Vranes sem er 229 cm miðherji sem var valinn af New York Knicks 2003 en lék aðeins einn leik í NBA.

Tíu af tólf leikmönnum liðsins spila utan Svartfjallalands, á Spáni (2), í Grikklandi (2), í Frakklandi, Rússlandi, Tyrklandi, Úkraínu, Serbíu og Slóveníu.

- óóó



Glímutök geðsjúkdóma á aðstandendum

Fundur um málefni aðstandenda geðsjúkra

18. september á Grand Hótel Reykjavík kl. 19:00-20:30 í samvinnu AstraZeneca, Geðhjálpar og Geðsviðs LSH.

Guðlaugur Þór Þórðarson heilbrigðisráðherra setur fundinn.

Fundarstjóri: Þórgunnur Ársælsdóttir, geðlæknir.

18:30-19:00 Hressing og skráning.

Fyrirlesarar:

19:00-19:40 Pete Earley, aðstandandi og höfundur bókarinnar *CRAZY: a Father's Search Through America's Mental Health Madness* sem tilnefnd var til Pulitzer bókmenntaverðlaunanna 2007.

19:40-19:55 *Rebbi og græni frakkinn* - ætluð börnum geðsjúkra.

19:55-20:15 Hulda Dóra Styrmisdóttir, aðstandandi: „Hafa skal það sem betra reynist“

20:15-20:30 Samantekt/Umræður

Skráning á fund:

Katrín Sveinsdóttir sími 535-7186

katrin@veritascapital.is

í síðasta lagi fyrir 17. sept.



WEST HAM 7.-9. NÓVEMBER EVERTON

+ Nánari upplýsingar: www.icelandair.is/ithrottaferdir

Verð á mann í tvíbýli frá

57.900 KR.

Icelandair er samstarfsaðili West Ham og býður ferðir á alla heima-leiki liðsins í vetur. Fjöldmargir leikir framundan, s.s. á móti Portsmouth, Tottenham og Aston Villa.



> Drew Barrymore

„Hamingja gerir mann fallegan. Vissulega er gaman að horfa á fólk sem er fallett en hamingjusamt fólk gefur frá sér fegurð sem smitast út í umhverfið og það finnst mér fallegast.“ Barrymore leikur í myndinni Music and Lyrics sem sýnd er á Stöð 2 bíó í kvöld.

dagskrá



VIÐ TÆKIÐ PÁLL BALDVIN BALDVINSSON HUGSAR UM FRÉTTASTJÓRA

Stórlega ofmetin stétt

Það er ráðið og rekið í fréttastjóra sjónvarpsstöðvanna þessa sólarhringana. „Nú kom í ljós hver var duglegasta rasssleikjan,“ hvíslaði einn starfsmaður RÚV í eyra mitt í heita pottinum í eftirmiðdaginn í gær. „Og hverjum finnst tungan góð.“

Af mínum kynnum eru fréttastjórar sjónvarpsstöðva ofmetið fyrirbæri. Flestir þeirra voru upphaflega sæmilega góðir í að lesa upphátt af talvél þökkalega beinir í baki, sem sagt þulur á ofurlaunum. Sá reyndasti þeirra, sem er enn að, hélt því fram að maður gæti ekki orðið langlífur í starfi þular nema það væri langt á milli augnanna á manni. Þetta sagði hann byggt á vísindalegum rannsóknum. Ekki skipti því máli hvort menn hafi eitthvað á milli eyrnanna heldur eitthvað á milli augnanna. Þeir þurftu ekki einu sinni að vera sæmilega læsir eins og mismæla-súpur í öðrum stóra fréttatímanum reglulega undanfarin ár hafa sýnt. Þá þurftu menn bara að hafa góð tengsl við eitthvert sjálfstæðisfélagið.

Í eina tíð voru það vaktstjórar sem keyrðu fram fréttirnar, sáu

til þess að mannskapurinn vann. Sumir gerðu það alltaf, aðrir sjaldnast. Letihaugar geta verið á fréttastofum sjónvarpsstöðva eins og annars staðar.

En nú verður allt til breytinga: Óðinn og Óskar teknir við og verður gaman fyrir okkur að fylgjast með hvernig tónninn í fréttunum breytist.



EKKI MISSA AF



► 18.30 Man. Utd. - Villareal BEINT STÖÐ 2 SPORT



► 21.00 Britain's Next Top Model SKJÁREINN



► 21.05 Hotel Babylon STÖÐ 2



► 21.15 Heimkoman (October Road II) SJÓNVARPIÐ



► 21.15 Skins STÖÐ 2 EXTRA

SJÓNVARPIÐ

- 16.00 Út og suður (e)
- 16.35 Leiðarljós (Guiding Light)
- 17.20 Tákn málsfréttir
- 17.30 Ofurþjarkinn og apahersveitin
- 17.55 Gurra grís
- 18.00 Disneystundin Nýi skólinn keisars, Sígildar teiknimyndir, Finni kostur.
- 18.54 Víkingalottó
- 19.00 Fréttir
- 19.30 Veður
- 19.35 Kastljós
- 20.00 Afríka heillar (Wild at Heart II) (6:10) Breskur myndaflokkur um hjón sem búa ásamt börnum sínum innan um villidýr á sléttum Afríku.
- 20.50 Hvaða Samantha? (Samantha Who?) (7:15) Bandarísk gamanþáttaröð um unga konu sem þjáist af minnisleysi.
- 21.15 Heimkoman (October Road II) (9:19) Bandarísk þáttaröð um ungan skáldsagnahöfund sem snýr aftur í heimahagana til að styrkja böndin við vini og vandamenn.
- 22.00 Tíufréttir
- 22.25 Kiljan Bókmenntaþáttur í umsjón Egils Helgasonar.
- 23.10 Tónleikarnir (A Mighty Wind) Bandarísk bíómynd frá 2003. Myndin er í heimildamyndastíl og segir frá þjóðlagatónlistarmönnum sem halda tónleika í New York til minningar um nylátinn umboðsmann.
- 00.40 Kastljós (e)
- 01.10 Dagskrárlök

BÍÓ

- 08.00 Charlie and the Chocolate Factory
- 10.00 La vie après l'amour
- 12.00 Music and Lyrics
- 14.00 Beauty Shop
- 16.00 Charlie and the Chocolate Factory
- 18.00 La vie après l'amour
- 20.00 Music and Lyrics Rómántísk gamanmynd með Hugh Grant og Drew Barrymore í aðalhlutverkum.
- 22.00 Waiting
- 00.00 American Pie Presents Band Camp
- 02.00 The Descent
- 04.00 Waiting
- 06.00 Lady in the Water

STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2 Sylvester og Tweety, Ben 10 og Kalli kanína og félagar.
- 08.15 Oprah
- 08.55 Í finu formi
- 09.10 Bold and the Beautiful
- 09.30 La Fea Más Bella (150:300)
- 10.15 Missing (14:19)
- 11.10 60 minutes
- 12.00 Hádegisfréttir
- 12.35 Neighbours
- 13.00 Sisters (7:28)
- 13.45 Grey's Anatomy (35:36)
- 14.30 E.R. (2:25)
- 15.25 Friends (11:23)
- 15.55 Skrímslaspilið
- 16.18 BeyBlade
- 16.43 Tommi og Jenni
- 17.08 Ruff's Patch
- 17.18 Gulla og grænjaxlarnir
- 17.28 Bold and the Beautiful
- 17.53 Neighbours
- 18.18 Markaðurinn og veður
- 18.30 Fréttir
- 18.47 Íþróttir
- 18.54 Ísland í dag
- 19.15 Víkingalottó
- 19.20 Veður
- 19.30 The Simpsons 9
- 19.55 Friends 3 (5:25)
- 20.20 Project Runway (3:15)
- 21.05 Hotel Babylon (6:8) Charlie Edwards er hóteltjóni á hóteli fina og fræga fólksins í London og sér til þess hvern dag að starfsfólkið hafi hugann við það þrennt sem öllu máli skiptir, þjónustu, þagmælsku og þjófnefni.
- 22.00 Ghost Whisperer (44:44) Melinda á erfitt með að lifa venjulegu lífi þar sem hún þarf stöðugt að takast á við drauga sem birtast henni.
- 22.45 The Complete Guide To Parenting (5:6)
- 23.10 Grey's Anatomy (36:36)
- 23.55 The Tudors (7:10)
- 00.50 E.R. (2:25)
- 01.35 Women's Murder Club (13:13)
- 02.20 Crossing Jordan (12:21)
- 03.05 New Suit
- 04.35 Pushing Daisies (3:9)
- 05.20 Fréttir og Ísland í dag

SPORT besta sætið

- 07.00 Meistaradeildin - Meistaramörk
- 07.40 Meistaradeildin - Meistaramörk
- 08.20 Meistaradeildin - Meistaramörk
- 09.00 Meistaradeildin - Meistaramörk
- 14.55 Meistaradeild Evrópu Útsending frá leik í Meistaradeild Evrópu.
- 16.35 Meistaradeildin - Meistaramörk
- 17.15 Spænsku mörkin
- 18.00 Meistaradeildin - Upphitun
- 18.30 Meistaradeild Evrópu Bein útsending frá leik Man. Utd og Villareal í Meistaradeild Evrópu. Sport 3. Dinamo Kiev - Arsenal Sport 4. Juventus - Zenit
- 20.40 Meistaradeildin - Meistaramörk
- 21.05 Landsbankadeildin 2008 Bein útsending frá leik Fram og FH í Landsbankadeild karla í knattspyrnu.
- 23.15 Meistaradeild Evrópu Útsending frá leik Dynamo Kiev í Meistaradeild Evrópu.
- 01.05 Meistaradeild Evrópu Juventus - Zenit.
- 02.55 Meistaradeildin - Meistaramörk Allir leikirnir, öll mörkin og öll umdeildustu atvikin skoðuð úr Meistaradeild Evrópu.

SPORT 2 enski boltinn

- 16.50 Enska úrvalsdeildin Útsending frá leik Fulham og Bolton í ensku úrvalsdeildinni.
- 18.30 Premier League World 2008/09 Nýr þáttur þar sem enska úrvalsdeildin er skoðuð frá ýmsum óvæntum hliðum.
- 19.00 Coca Cola-mörkin Allir leikirnir, öll mörkin og allt það umdeildasta skoðað í þessu magnaða markaðætti.
- 19.30 English Premier League
- 20.25 4 4 2 Heimir Karlsson og Guðni Bergsson fara yfir hverja umferð í ensku úrvalsdeildinni ásamt valinkunnum sérfræðingum. Allir leikirnir, öll mörkin og umdeildustu atvikin á einum stað.
- 21.45 Leikur vikunnar
- 23.25 Enska úrvalsdeildin Útsending frá leik Liverpool og Man. Utd í ensku úrvalsdeildinni.

SKJÁREINN

- 07.15 Rachael Ray (e)
- 08.00 Dr. Phil (e)
- 08.45 Vörutorg
- 09.45 Óstöðvandi tónlist
- 16.45 Vörutorg
- 17.45 Dr. Phil Sjónvarpssálfræðingurinn dr. Phil McGraw hjálpar fólki að leysa vanda-mál og gefur góð ráð.
- 18.30 Rachael Ray Spjallþáttur þar sem Rachael Ray fær til sín góða gesti og eldar gómsæta rétti.
- 19.20 Design Star (e)
- 20.10 Kitchen Nightmares (4:10) Gordon Ramsey heimsækir ítalskan veitinga-stað í miklum vandræðum. Ungur eigandinn og starfsfólkið vill bara leika sér og það tekur óratíma að fá matinn afgreiddan. Risa-stórir skammtar þýða að kostnaðurinn rýkur upp úr öllu valdi. Gordon Ramsey þarf að sannfæra þetta partílið um að það sé kominn tími til að þroskast.
- 21.00 Britain's Next Top Model (11:12) Bresk raunveruleikasæria þar sem leitað er að efnilegum fyrirsætum. Stúl-umar koma til Suður-Afríku þar sem þeirra biður spennandi verkefni. Huggu annast ljósmyndatökuna þar sem stúlkurnar þurfa að standa sig í stykkinu á myndum með Zulu-stríðsmönnum. Í lok þáttarins er ein stúlka send heim.
- 21.50 Sexual Healing - Lokabáttur Í þessari þáttaröð fá áhorfendur að fylgja með dr. Lauru Berman hjálpa þörum sem komin eru í kynlífskrísu. Þáttakendum-ir kynnastr dýpri og innilegri samskiptum en áður. Í hverjum þætti kynnumst við þremur þörum og fylgst er með þeim í ráðgjöfinni og hvernig þeim gengur að framkvæma „heimaverkefnið“ sem þeim eru sett fyrir.
- 22.50 Jay Leno Spjallþáttur á léttum nótum þar sem háðfuglinn Jay Leno fær til sín góða gesti og slær á léttu strengi.
- 23.40 Friday Night Lights (e)
- 00.30 Eureka (e)
- 01.20 Vörutorg
- 02.20 Óstöðvandi tónlist

N4 SJÓNVARP NORÐURLANDS

18.15 Fréttir og Að Norðan Endurtek-ið á klukkutíma fresti til kl. 12.15 daginn eftir. N4 Sjónvarp Norðurlands Digital Ísland rás 15

OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

Mænan er ráðgáta – hjálpumst að við að leysa hana

Taktu þátt í landssöfnun sem miðar að því að lækning finnist við mænuskaða. Það gefur fjölda fólks um heim allan von um að ganga á ný.

Hringdu núna:

904 1000 | 904 3000 | 904 5000

og þú gefur 1.000 kr.

og þú gefur 3.000 kr.

og þú gefur 5.000 kr.

Síminn



Mænuskaðastofnun Íslands



STOÐIR bakhjarl landssöfnunarinnar

Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 20.20

Project Runway

Vinsælasti og besti tískuraunveruleikabátturinn í Bandaríkjunum. Ofurfyrirsætan Heidi Klum og tískugúrúinn Tim Gunn stjórna hörkuspennandi tískuhönnunarkeppni þar sem markmiðið er að uppgötva næsta snilling í heimi hátískunnar. Ungir og upprennandi fatahönnuðir mæta til leiks og takast á við fjölbreyttar áskoranir þar til aðeins einn stendur eftir sem sigurvegari.



► VIÐ MÆLUM MED Kiljan

Sjónvarpið kl. 22.25

Bókaþátturinn Kiljan hefst aftur í kvöld og verður á miðvikudagskvöldum í vetur. Eins og fyrr er Egill Helgason umsjónarmaður og Kolbrún Bergþórsdóttir og Páll Baldvin Baldvinsson álitsgjafar þáttarins auk þess sem Bragi Kristjánsson bókakaupmaður segir frá forvitnilegum bókum.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.05 Morgunvaktin

06.40 Veðurfregnir

06.50 Bæn

07.30 Fréttayfirlit

08.00 Morgunfréttir

08.30 Fréttayfirlit

09.05 Okkar á milli

09.45 Morgunleikfimi

10.03 Veðurfregnir

10.13 Brot af eilíðinni

11.03 Samfélagið í nærmynd

12.00 Fréttayfirlit

12.02 Hádegisútlarp

12.20 Hádegisfréttir

12.45 Veðurfregnir

13.00 Vítt og breitt

14.03 Heimur óperunnar

15.03 Útlarpssagan: Dyr standa opnar

15.30 Heimsauga

16.00 Síðdegisfréttir

16.10 Veðurfregnir

16.13 Hlaupanótan

17.03 Víðsjá

18.00 Kvöldfréttir

18.25 Spegillinn

19.00 Endurómur úr Evrópu

20.00 Leynifélagið

20.30 Stefnumót

21.10 Út um græna grundu

22.07 Veðurfregnir

22.12 Orð kvöldsins

22.15 Þýtt, skráð og skáldað

23.10 Heimsmynd á Húsavík

00.07 Næsturtónar

FM 90,9 Talstöðin

FM 99,4 Útlarp Saga

FM 98,9 Bylgjan

FM 95,7 FM957 / Topp

tónlistarstöðin

FM 102,2 Útlarp Latibær / Fjölskyldu útlarp

FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni

FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying

FM 105,5 Útlarp Boðun / Kristilegt efni

FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni

FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

EXTRA

16.00 Hollyoaks (17:260) Bresk unglinga-sápa sem segir frá lífi og ástum íbúa Hollyoaks í Chester.

16.30 Hollyoaks (18:260)

17.00 Seinfeld (17:24)

17.30 Special Unit 2 (16:19)

18.15 Skins (3:10)

19.00 Hollyoaks (17:260)

19.30 Hollyoaks (18:260)

20.00 Seinfeld (17:24)

20.30 Special Unit 2 (16:19) Gaman-samir bandarískir spennuþættir.

►21.15 Skins (3:10) Önnur þáttaröð þessara geysivinsælu en átakanlegu bresku þátta.

22.00 Chuck (3:13) Chuck Bartowski lifir frekar óspennandi lífi allt þar til hann opnar tölvupóst sem matar hann á öllum hættulegustu leyndarmálum CIA.

22.45 Terminator: The Sarah Connor Chronicles (1:9) Sarah Connor og sonur hennar John eru á stöðugum flótta undan valdagráðugum vélmennum framtíðarinnar. Þau hafa verið forrituð til þess að koma syninum, sjálfum byltingar- og frelsisleiðtoga framtíðarinnar, fyrir kattarnef og afstýra þar með uppreisn mannkynsins gegn vélakyninu.

23.30 Twenty Four 3 (17:24)

00.15 Myndbönd frá Skífan TV

INN

20.00 Vangaveiltur Umsjón: Steinunn Anna Gunnlaugsdóttir.

21.00 Sveitapólik Valdemar K. T. Ásgeirsson bóndi á Auðkúlu tjáir sig um mál-efni bænda.

21.30 Jón Kristinn Umsjón: Jón Kristinn Snæhólm. Hann fær til sín góðan gest.

Dagskrá INN er endurtekin um helgar og allan sólarhringinn.

DR 1

10.00 DR Update - nyheder og vejr

10.10 Kontant

10.35 Aftenshowet

11.00 Aftenshowet 2. del

11.25 Grøn glæde

11.50 Ha' det godt

12.20 Hammerslag

12.50 Nyheder på tegnsprog

13.00 DR Update - nyheder og vejr

13.10 Boogie Mix

13.35 Pigebandet Frank

14.00 Pigerne Mod Drengene

14.30 Hannah Montana

14.55 Svampebob Firkant

15.20 Grumme historier om grusomme børn

15.30 Skæg med tal

15.55 Gurli Gris

16.00 Aftenshowet

16.30 TV Avisen med Sport

17.00 Aftenshowet med Vejret

17.30 Hvad er det værd?

18.00 Tæt på. Hurtigløber uden ben

19.00 TV Avisen

19.25 Penge

19.50 SportNyt med Paralympiske Lege

20.05 En sag for Frost

21.20 OBS

21.25 Onsdags Lotto

21.30 Seinfeld

21.55 Den menneskelige zoo

NK1

10.00 NRK nyheter

10.10 Med hjartet på rette staden

11.00 NRK nyheter

11.05 Jessica Fletcher

12.00 NRK nyheter

12.05 Niklas' mat

12.30 Allo, Allo!

13.00 NRK nyheter

13.01 Utfordringen

13.30 Dracula junior

14.01 NRK nyheter

14.10 Hannah Montana

14.35 Edgar og Ellen

15.00 NRK nyheter

15.10 Oddasat - nyheter på samisk

15.25 Uventet besøk

15.55 Nyheter på tegnspråk

16.00 Rupert Bjørn

16.10 Ugler i mosen

16.30 Lure Lucy

16.40 Distriktsnyheter

17.00 Dagsrevyen

17.30 Forbrukerspektørene

17.55 Tingenes tilstand

18.25 Redaksjon EN

18.55 Distriktsnyheter

19.00 Dagsrevyen 21

19.40 Vikinglotto

19.45 House

20.30 Migrapolis. Forbudt kjærighet

21.00 Kveldsnytt

21.15 Stavanger - Europeisk kulturhovedstad 2008

21.45 The Wire

22.40 Plutselig rik

23.10 Kulturnytt

1 SVT 1

10.00 Rapport

10.05 Bostad sökes

11.20 Eternal Sunshine of the Spotless Mind

13.10 Gomorron Sverige

14.00 Rapport

14.05 Hannah Montana

14.30 Mega

15.00 Charlie och Lola

15.10 Dra mig baklänges

15.25 Den itusågade kaninen

15.40 Hemska Henry

15.55 Sportnytt

16.00 Rapport

16.10 Regionala nyheter

16.15 Go'kväll

17.00 Kulturmyheterna

17.15 Regionala nyheter

17.30 Rapport med A-ekonomi

18.00 Uppdrag Granskning

19.00 Plus

19.30 Carin

21.30 20.00 Paralympics 2008

20.30 Tell me You Love me

21.20 Kulturmyheterna

21.35 Väsenpumpen

22.35 Svensson, Svensson

23.05 Sändningar från SVT24



KILJAN

Edduverðlaunabáttur Egils Helgasonar Í Sjónvarpinu á miðvikudagskvöldum kl. 22.25



 SJÓNVARPIÐ - Annað og meira

MORGUNMATURINN



„Ég er nýbúin að venja mig á að borða morgunmat og er að vinna með snilldar ab-mjólkurhristing sem ég bý til með frosnum berjum, múslii og einni skeið af sykurlausri sultu. Svo fæ ég mér rósterkt kaffi og þá er ég tilbúin í átökin.“

Elsa María Jakobsdóttir sjónvarpskona.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT: 2. fjötur, 6. í röð, 8. fley, 9. illæri, 11. bókstafur, 12. óbundið mál, 14. púla, 16. í röð, 17. bókstafur, 18. ennpá, 20. óhreinindi, 21. góð einkunn.

LÓÐRÉTT: 1. stórgerð jökulrák, 3. frá, 4. stjónmálastefna, 5. viður, 7. biðja innilega, 10. sefa, 13. gerast, 15. formóðir, 16. hugur, 19. ónefndur.

LAUSN

16. þel, 19. n, 15. ske, 13. róa, 10. særæna, 7. tæ, 11. s, 12. prós, 14. baksa, 16. þæ, 17. enn, 18. um, 20. in, 21. lund.

VEISTU SVARID

3. Þórarinn Ingi Jónsson.

2. Jóhannes Eidesgaard.

1. Guðmundar Gunnarssonar.

Þú kemst fljótt að!

...en þú getur líka pantað tíma



Rakarastofan Klapparstíg

S: 551 3010



ÍSLAGNIR

Löggildir rafverktakar

Rafmagnsvandamál
Talaðu þá við okkur

Uppl. síma
8604507 / 8494007
islagnir@islagnir.is
www.islagnir.is

30

FRÉTTABLAÐIÐ

17. september 2008 MIDVIKUDAGUR

Landsþekktir leikarar í „human tetris“

„Þetta verður skemmtipáttur með símaveri og öllu tilheyrandi,“ segir Jóhannes Ásbjörnsson um landsöfnunina Mænan er ráðgáta sem verður í opinni dagskrá næstkomandi föstudagskvöld á Stöð 2. Mænuskaðastofnun Íslands efnir til fjárflyunarinnar og mun allur ágóðinn renna til rannsóknar og tilraunameðferða á mænuskaða.

„Það verður sent út frá World Class í Laugum og við Simmi munum leiða dagskrána í gegn,“ útskýrir Jóhannes, en Simmi og Jói hafa ekki komið fram sem sjónvarpskynnar frá því að síðustu Idolþáttaröð lauk árið 2006. „Það verður mikil skemmtidagskrá þar sem Stefán Hilmarsson, Nýdönsk, Diddú og Páll Óskar munu meðal annars

koma fram. Dansarar sýna listir sínar og íþróttastjórnur verða á hlaupabrettunum til að hvetja fólk til þess að leggja sitt af mörkum. Edda Andrésar og Logi Bergmann munu vera með sófaviðtöl þar sem Vigdís Finnbogadóttir verður meðal viðmælenda og Jón Ársæll mun taka viðtöl við fólk sem hefur reynslu af mænuskaða,“ segir Jóhannes.

Einn óvenjulegur liður verður á dagskrá sem nefnist Hóla í vegg, en er betur þekktur sem „human tetris“ í Japan og víðar. „Leikararnir Bryndís Ásmundsdóttir, Ilmur

Kristjánsdóttir, Felix Bergsson og Jóhann G. Jóhannsson munu keppa í leiknum sem felst í því að veggur með mismunandi löguðum holum kemur á móti þeim og þau þurfa að koma sér í vissar stellingar til að komast í gegnum vegginn, annars detta þau ofan í sundlaug,“ segir Jóhannes.

- ag

AFTUR Á SKJÁINN Simmi og Jói verða kynnar landsöfnunarinnar „Mænan er ráðgáta,“ en auk söfnunarinnar verður mikil skemmtidagskrá og fjórir leikarar munu keppa í svokölluðu „human tetris.“

JÓI BAKK OG DÓRI TJAKKUR Búa sig nú undir truckadaginn en á laugardagskvöld koma vörubílstjórar saman, fara í sjómann og krók og gera sér glaðan dag.

DÓRI TJAKKUR: FULLKOMIÐ LAUNAJAFNFRÉTTI HJÁ TRUKKABÍLSTJÓRUM ÞÚSUND TRUKKABÍLSTJÓRAR GERA SÉR GLAÐAN DAG

„Vörubílstjórar og stelpur. Ekki gleyma því. Þetta er eina stéttin þar sem ríkir fullkomið launajafnrétti,“ segir Halldór Jónsson eða vörubílstjórinn Dóri tjakkur. Trukakvöld Dóra tjakks verður haldið hátíðlegt á laugardagskvöldið á Players. Dóri, sem keyrt hefur vörubíl í 35 ár, segir að það hafi dæmst á sig í tímans rás að halda utan um gleðina sem hefur verið haldin í 15 ár. Byrjaði smátt en hefur undið upp á sig. „Við rennum blint í sjóinn með þetta en það hefur verið troðfullt hjá okkur.“

Hægri hönd Dóra í skemmtana-haldinu er Jói Bakk eða Jóhannes Bachmann. Hann segir að búast megi við 8 til 12 hundruð manns. Gríðarleg stemning er fyrir skemmtuninni og segir Jói að þá sé

farið í sjómann og farið í krók. „Já, taka aðeins á því. En það eru aldrei áflog. Allt er þetta á jákvæðum og skemmtilegum notum. Menn eru að flauta sig saman þessa dagana og skipuleggja þetta í gegnum talstöðvarnar,“ segir Jói. Og vekur athygli á því að í fyrra, þegar vörubílstjórar komu saman, þá hafi það verið eina kvöldið á Players sem þurfti að slökkva á bjórdælunum og kæla þær niður með klökum til að hægt væri að halda áfram að dæla. Slíkt var álagið.

Á laugardeginum koma svo vörubílstjórar saman á malarplaninu fyrir ofan Smáralind en Dóri tjakkur, sem er annalað snyrtimenni og er bíll hans ætíð nýbónaður, segir nokkurn meting meðal bílstjóra. „Hvað, kallarðu þetta vél? Kemst

þetta eitthvað áfram?“ Þar verður sem sagt feegurðarsamkeppni eða trukkasýning. „Konur sem kalla sig truckalessurnar, ætla að mæta og vera með sérstaka sýningu,“ segir Jói. Og Dóri tjakkur, sem hefur lifað tímana tvenna, bætir því við að sem betur fer hafi konur haldið innreið sína í stéttina fyrir nokkru. „Þær eru eitthvað um tuttugu núna og fer fjölgandi.“

Hannað hefur verið sérstakt lógo og hljómsveitin Sixties verði ráðin til að spila á Players. „Já, og það sem meira er. Þeir hafa samið sérstakt lag í tilefni dagsins. Og einn okkar vörubílstjóra, sem kallaður er Skæringur, hefur samið sérstakan texta. Þetta lag verður tilbúið í dag og verður gaman að heyra það,“ segir Jói Bakk.

jakob@frettabladid.is

FRÉTTIR AF FÓLKI

Brúðgumi **Baltasars Kormáks** er framlag Íslands til forvals Óskarsverðlaunanna. Baltasar er á því að skondið væri ef Íslendingar næðu Óskarnum fyrir verk sem byggir á verki Tsjeikov. Annars er í nægu að snúast hjá Baltasar, meðal annars vinnur hann nú að handriti að Grafarþögn, næstu kvikmyndar sem hann gerir eftir bók **Arnaldar Indriðasonar** en Arnaldur skrifar handritið ásamt Baltasar.

Ekki er til að draga úr þeim félögum sigurför Mýrarinnar um bæði Bretland og Frakkland en þar taka bíogestir myndinni opnum örmum.

Fréttablaðið greindi frá því á dögunum að spennuþáttaröðinni Svörtum englum hefði verið skipað á dagskrá RÚV á nákvæmlega sama tíma og Dagvaktinni á Stöð 2 en fyrstu þættir verða frumsýndir nú á sunnudagskvöld. Leikstjórnarnir **Óskar Jónasson** og **Ragnar Bragason** lýstu því yfir að þeim þætti verra að vera komnir óumbeðið í samkeppni og vildu gjarnan láta innlenda dagskrárgerð

njóta sín. Nú hefur komið fram tilkynning um dagskrárbreytingu frá Stöð 2: Dagvaktinni hefur verið flytt til klukkan 20.10 en Svartir englar eru á dagskrá RÚV klukkan 20.20.

Nýr höfundur mun ryðja sér til rúms á jölabókamarkaðinum í ár. Athafnakonan og framkvæmdastjórnir **Pórey Vilhjámsdóttir** hefur skilað af sér handriti að bókinni Reykjavík barnanna. Bókina skrifar Pórey með mágonu sinni, Lóu Auðunsdóttur hönnuði, og mun bókaforlagið Salka gefa út. Bók Póreyjar er lýst sem hugmyndabók fyrir foreldra um hvernig hægt er að eyða tíma með börnum sínum í borginni. Líklegt verður að teljast að bók þessi verði vinsæl hjá einstæðum fedrum sem gætu þá kannski fækkað ferðum sínum í Húsdýragarðinn á laugardagsmorgnum.

- jbg/hdm

Yrsa til Grænlands að klára nýjan krimma

„Oddinn er farinn að smyrja vélarnar og panta pappír,“ segir útgefandinn Pétur Már Ólafsson hjá Bjarti Veröld. Hann hefur nú pantað stærri fyrstu prentun á næstu bók Yrsu Sigurðardóttur en nokkru sinni eða tíu þúsund eintök. Pétur er þess fullviss að lesendur taki henni fagnandi enda hafa bækur Yrsu farið vel í lesendur og Aska, síðasta bók Yrsu, var ein mest selda skáldsaga ársins 2007.

Yrsa er nú á leið til Grænlands til að leggja lokahönd á nýja glæpasögu sem væntanleg er í byrjun nóvember. Þetta er fjórða bókin um Þóru Guðmundsdóttur lögmann og gerist að miklu leyti í einangruðum vinnubúðum íslensks fyrirtækis nyrst á Grænlandi, en

þar hafa voveiflegir atburðir átt sér stað. Yrsa hefur áður verið á svæðinu til að kynna sér aðstæður en fer nú til að tryggja að staðhættalýsingar séu réttar og eins til að drekka andrúmsloftið í sig. „Titill bókarninnar er Auðnin. Ég flýg til Kulusuk á morgun [í dag] en bókinn gerist á austurströndinni. Fólk í búðunum fer í leyfi eins og gengur og gerist en eftir verða tveir í búðunum. Þeir hverfa og fólkíð neitar að snúa til baka,“ segir Yrsa. Hún ætti að þekkja vinnubúðir vel, starfaði í tæplega fimm ár á Kárahnjúkum sem verkfræðingur. „Mig langaði ekki til að skrifa um vinnubúðir á Íslandi. Það stendur mér of nærri,“ segir Yrsa.

- jbg

YRSA SIGURÐARDÓTTIR Útgefandinn hefur pantað stærra upplag 1. prentunar en nokkru sinni áður á óútkominni bók eftir Yrsu.

Goran Superform á 6 vikum



GORAN SUPERFORM er raunhæft heilsunámskeið sem tryggir þér fullkominn árangur frá byrjun.

Tilgangur þess er að þú takir hröðum líkamlegum og huglægum framförum og stígir örugg en einföld skref til betri skilnings á eigin heilsu.

Þú kynnist nýjum möguleikum í matarvali, mat sem örvar fitubrennslu. Hvernig þú átt að glíma við matar- og sykurþörfina. Hvernig þú ferð að því að brenna meira og léttast.

VILT ÞÚ:

- Efla orku þína og komast í form?
- Léttast og bæta meltinguna?
- Styrkja ónæmiskerfi og heilbrigði?
- Koma jafnvægi á hormónana?
- Auka andlega vellíðan?
- Bæta minni og einbeitingu?

Fimm tímar í viku – brennsla – styrking – liðleiki.
Takmarkaður fjöldi.

Einkaráðgjöf og uppbygging hjá Goran.

Persónuleg næringarráðgjöf.

Ráðgjöf við matarinnkaup.

Fræðsla og eftirfylgni – 2 fyrirlestrar.

Frábær spennandi lífrænn matur.

Næringardrykkur í lok hvers tíma.

Slökun og herðanudd í pottum að æfingu lokinni,
kl. 6:30, 7:30, 10:00, 12:00, 16:30 og 17:30.



**Nýtt á Íslandi
Goran Superform
matartaska!**

Nú getur þú tekið með mat, sem sniðinn er samkvæmt þinni orkuþörf, heim eftir hverja æfingu.

Goran útbýr matartösku sér hannaða fyrir þig sem tryggir hámarks árangur!

Skráðu þig strax í síma 578-8200

Námskeiðin byrja 22. september!

FRÉTTABLAÐIÐ

SÍMANÚMER FRÉTTABLAÐSINS: 512 5000, fax: 550 5099 Ritstjórn: 512 5313, fax: 512 5301, ritstjorn@frettabladid.is
DREIFING: dreifing@posthusid.is Auglýsingadeild: auglysingar@frettabladid.is Veffang: visir.is EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060

VIÐ SEGJUM FRÉTTIR

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 512 5000



BAKÞANKAR
Þórhildar Elínar
Elínardóttur

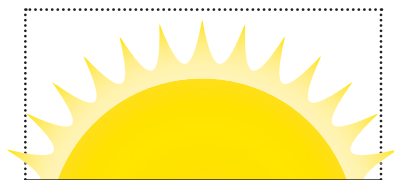
Svindlað á okkur

Í hvert sinn sem minnst er á jójafna stöðu kynjanna verða alltaf einhverjir til að fá létt flogakast af pirringi. Geðvonskuna styðja þeir stundum með þeim rökum að íslenskar konur hafi það bara prýðilegt og ættu umsvifalaust að hætta þessu væli. Og vissulega búum við auðvitað við dásamlegar aðstæður í samanburði við konur í sumum öðrum heimshlutum sem margar fá hvorki tækifæri til að mennta sig né svo mikið sem velja sér maka sjálfar. Ekki eru til lög hér sem heimila barsmíðar á ódælum kvensniftum. Umskurður stúlkubarna þekkist ekki, konur eru ekki þvingaðar til að ganga í búrkum og mega vinna fyrir sér, sjást einar á almannafæri og aka bíl. Hafa rétt til að tjá sig opinberlega og kjósa. Við erum sannarlega lukkunnar þamfílar.

EN jöfn réttindi kynjanna eru því miður ekki náttúruleg mál frekar en réttlæti yfirhöfuð og ríkjandi hugarfar hefur tilhneigingu til að snúa blinda auganu að því misrétti sem enn lifir. Þrátt fyrir allt sem áunnist hefur sitjum við enn uppi með launamun kynjanna sem samkvæmt síðustu könnun í opinberu stéttarfélagi hefur aukist en ekki minnkað. Þegar búið er að taka allar mögulegar breytur með í reikninginn eru konur í þessu félagi metnar til rúmlega 17% lægri launa en karlar.

MIÐALDRA karllæknir sem skoðaði eitt sinn börnin mín kenndi sárlega í brjósti um mig fyrir að eiga bara dætur. Orðrétt taldi mannkertið það reyndar skelfilega þunna þrettánda. Hann sjálfur væri hins vegar svo heppinn að eiga tvo drengi sem væru sannkallaðir grallarar og gleðigjafar, mikið óskaplega sem væri nú gaman að fylgjast með uppátækjunum. Og sagði því til sönnunar nokkrar skemmtilegar sögur af þessum indælu strákum. Dóttir hans var hins vegar ekki frásagnarverð, kannski 17% minna virði.

FÆST okkar hinna sem erum svo lánsöm að búa við meiri jöfnuð en þekkist víðast í veröldinni myndum þola að dætur okkar fengju síður leikskólaláss en synir, eða þær fengju lélegri kennslu, mat og heilsugæslu eða hefðu ekki möguleika á að fá ágætiseinkunn vegna þess að þær eru stúlkur. Það er því óskiljanlegt að þegar þessar sömu stúlkur koma út á vinnumarkaðinn skulum við með þögn og aðgerðarleysi blessa lakari kjör fyrir þær en þá.

			
GÓÐAN DAG!			
Í dag er miðvikudagurinn			
17. september, 261. dagur ársins.			
	Sólarupprás	Hádeggi	Sólarlag
Reykjavík	6.57	13.22	19.45
Akureyri	6.40	13.06	19.31
Heimild: Almanak Háskólans			



www.toyota.is

HAUSTGJAFI

Allt að
100%
fjármögnun í myntkörfu
á bestu mögulegu
kjörum.



ALLIR NÝIR TOYOTA BÍLAR Á FRÁBÆRU TILBOÐI

Toyota – tækifæri sem þú mátt ekki missa af

Við njótum ávaxtanna á haustin.

Bestu mögulegu fjármögnunarleiðir í boði.

Taktu haustið með tilboði og aktu burt í nýjum Toyota.

Athugið! Nú er á ný hægt að beygja af Reykjavíkurvegi inn á Nýbýlaveg þegar ekið er frá Hafnarfirði.



TODAY TOMORROW **TOYOTA**

Toyota Kópavogi Nýbýlavegi 4 Kópavogur Sími: 570-5070	Toyota Akureyri Baldursnesi 1 Akureyri Sími: 460-4300	Toyota Reykjanesbæ Njarðarbraut 19 Reykjanesbær Sími: 420-6600	Toyota Selfossi Fosnesi 14 Selfoss Sími: 480-8000	Toyota Austurlandi Miðási 2 Egilsstaðir Sími: 470-5070
--	--	---	--	---